Viérnes 28 de Abril de 1871. BUENOS AIRES AÑO XVIII Número 6154

LA TRIBUNA.

Imprenta y Oficina de la Redaccion, Victoria 31. DIRECTOR y REDACTOR en GEFE, HECTOR F. VARELA Suscricion 40 pesos. Avisos hasta las 6 de la tarde

La conferencia literaria en Montevideo.

Una voz... El dolor... La caridad...

De raro y no desconocido acento
Percíbese una voz: voz vagarosa,
A cuyas moduladas inflexiones
Estático obedece el oido atento,
Que ignora si es de tristes aflicciones
O alegres movimientos mensagera,
Si á humana lengua toca
O espíritu invisible es quien la evoca.
Sigue la misma voz: voz lastimera,
Cuyo vibrar monótono, apacible
Presentimiento de dolor inspira;
Cual de la niebla que al ambiente sube
Es á las veces présago infalible
El vuelo airoso de flotante nube.
Sigue y crece la voz: su tono seco,
Que multiplica en derredor el eco,
No duda, mas temor, temor infunde
Y en lúgubres acentos se confunde.
Mas ¿qué ocurre? ¡Gran Dios! Si el infortunio
El débil pecho del humano oprime,
¿Cómo es que á tanto alcanza
El aliento apagado del que gime?
El alma compasiva en esperanza
Sus deseos convierte;
Y á tan triste creencia,
Autora de mortíferos desvelos,
Opone temeraria resistencia
Y libre se contempla de recelos.
Mas así como el éter suelto vuela
Súbito y desparece,
Así se desvanece
La engañadora paz que el pecho abriga,
Cuando la voz amiga,
Trocada ya en acento
De anudado estertor de moribundo
Que *Buenos Aires, Buenos Aires* clama
Estiéndese imponente en el espacio,
Cual ráfaga violenta,
Y en la cumbre á la vez que en lo profundo,
Igualando al rugir de la tormenta,
Con eco aterrador bronco retumba:
Desolacion, desolacion.
Y al punto
Reluce á la abrumada fantasía,
Surgiendo de la sima de una tumba
Y armada de instrumentos destructores
La imágen espantosa de la muerte,
En sus ojos radiando los furores
Que el pecho aterrorizan del mas fuerte;
Y las huellas marcando de su paso
Vedla sembrar el llanto y la agonía
En la azorada poblacion que huye,
Y recorrer con magestad sombria
De uno á otro estremo la *Ciudad* ilustre,
Cuna del génio y de virtud ejemplo;
Y al aire y dulces aguas que la bañan,
Arrugando su ceño,
Vedla arrojar mortífero beleño.
A la voz de sus sábios oradores
Y al canto de sus vates inspirados
Sucede el ronco son de las campanas,
Y á los vivos colores
El flotante blason de sus hazañas
El fúnebre crespon, que todo cubre:
Castillos, templos, casas y cabañas.
Y todo es llanto y mortandad y luto
Y horrible asolacion. ¡Triste matrona,
Mísera y desolada,
Que en cadáveres tienes transformados
O huyendo de tu seno cariñoso
Tus magnánimos hijos; tu alma frente
De negro tegumento sombreada;
Rota, despedazada
Tu rica vestidura: ¡quién te viera
En medio de tus glorias y opulencia,
Fruto de tus hazañas,
Tu alegre animacion y tu arrogancia
Y airoso continente! ¡Ah! las entrañas
Se despedazan de dolor; y al verte,
El *Uruguayo* con tu amargo llanto
Mezclando el de sus ojos y en sus manos
Amparándote, exclama:
"Yo enjugo complaciente
El sudor de tu rostro febriciente
Con sudario en desgracias empapado,
Que en mas felices tiempos, no lejanos,
Fuélo tambien de la comun ventura
De nuestra ansiada redencion." Tu duelo
A mitigar no alcanza su desvelo:
¡Qué mucho, si al humano no le es dada
Sin las espinas del dolor la vida
Constantemente unida
Al recipiente inmenso de la nada?
Empero, no sin ellas
El vínculo social existir puede:
¿Qué fuera el hombre sin dolor? Helada,
Muda, impasible estátua, despojada
Del vivo ardor que el sentimiento inspira,
A semejanza de la tierra ingrata
Al trabajo afanoso, á quien no alteran
Los ardores del sol, ni los torrentes
De las lluvias y furia de los vientos;
O cual bruto metal, tosco diamante
O informe mármol, que á sufrir no llegan
El golpe del volante,
Del cincel y el bruñido, el pulimento
De afilado instrumento
¡El hombre sin dolor! ¿Quién dulcifica
De su carácter la acritud? ¿Acaso
Es otro que el dolor? Y ¿quién anima
Su pereza y activa
Sus torpes facultades? quién le inclina.
A estrechar de hermandad los tiernos lazos,
O gustar los dulcísimos efluvios
Del verdadero amor? Pues por ventura,
¿No es él quien diviniza
Con tinte melancólico y celeste
El virginal candor de la hermosura?
Por él en la alta frente
De un sabio se desliza
Un grave pensamiento, que sublima
Los giros de su instable fantasía:
El mísero mortal al ser clemente
Eleva sus ardientes oraciones
Y llorosas plegarias: de natura
Las grandes maravillas
Contempla entusiasmado, confundiendo
Con su estático aliento su amargura;
Y el imperio invadiendo
De la tierra y el cielo,
Doma los elementos
Dando ley á sus leyes
A la voz de científicos inventos,
Sabios descubrimientos
Y artísticas creaciones,
Derramando á porfía
Luz, riqueza, regalos y armonía
Sí, del dolor la inagotable fuente
Fecunda los caudales de la ciencia,
Y al mundo se proclama
Y la par del mas fuerte una potencia.
¡Qué riquezas produce! qué bondades!
Contemplad allá un pueblo, despojado
De su honor y preciadas libertades
Y á las plantas de un déspota inclinado,
Quebrantar la cadena
Que sus brazos indómitos enfrena:
Del trastorno del físico elemento
Atroz calamidad cupo á aquel otro,
Mirad con qué alegria
Repone su primera lozanía:
Ved otro á aquella parte consumido
De estrema desnudez y de miseria,
Cómo sus ansias calla y sed mitiga
Y sus débiles miembros pronto abriga;
Ved aquel otro recobrar los lares
Que ilejítima guerra le usurpára,
Y recorrer los mares
Y la enseña ostentar de sus victorias:
Vedlos en fin, atentos y afanosos
Heróicos monumentos á sus glorias
Erigir juntamente
Y al cielo erguidos levantar la frente.
Un sentimiento del dolor nacido,
Que en lazo fraternal une al humano,
Sus afanes lejítimos instiga
Al magnífico fin de su esperanza
E ignorado destino: tal alcanza.
Y ¿no veis aquel pueblo
Con frenesí vivísimo ocupado
En mitigar el llanto
Y aliviar el quebranto
De un pueblo en glorias y en virtud hermano
Aunque si tal no fuera
Iguales asistencias le ofreciera?
¡Virtud sublime! inimitable ejemplo!
¡Alta deidad, de glorias coronada
Que en cada corazon tendrás un templo
Y en cada sentimiento un culto! dime:
¿Qué impulso mueve tu agitada mano?
¿Qué movimiento poderoso altera
La faz serena de tu rostro altivo?
No es de cálculo vil incentivo,
No mirás de interés, ni orgullo vano,
Ni de merced el porvenir lejano:
Es afecto divino, prenda excelsa
Negada al hombre impio:
La caridad, la caridad, Dios mio.

Daniel Granada.

El adios del proscrito.

Á MI PATRIA.

Los que por tí lidiaron, los que tu nombre [adoran
Que henchida el alma sienten de tu sagrado [amor,
De tus pasadas glorias sobre la tumba lloran;
De pueblo en pueblo llevan la voz de tu dolor.

Privados de tu ambiente tus hijos mas queri- [dos,
Perdida la esperanza por tierra estraña van,
Sin ver tu hermoso cielo, errantes, persegui- [dos,
Cual hojas destrozadas que esparce el hura- [can.

Tu sol y tus derechos cubrió nube sombria;
La voz de la tormenta rasgó la inmensidad;
Tronó el airado cielo, rugió la mar bravía;
Rugieron los torrentes, bramó la tempestad.

. . . .

No puede hoy el proscrito tu negra desven- [tura
Cantar con voz doliente de su la[illegible]d al son...
Dejad lancen al viento sus notas de amargura
Las cuerdas doloridas del triste corazon.

Dejadme arrodillado sobre estrangero suelo,
Los campos de mi patria llorando recordar,
Y su templado clima, su trasparente cielo,
Su perfumadas auras, su adormecido mar.

Dejadle sus recuerdos al pobre desterrado!
Dejadle al pobre ciego llorar la luz perdida!
Dejad que envie al menos mi pecho lacerado
A todo lo que adora su amarga despedida!

Adios, nevados picos! adios, verdes colinas
Cubiertas de olivares y de retama en flor,
De cuyas peñas brotan mil fuentes cristalinas
Do beben la paloma y el tierno ruiseñor!

Adios, viejos pinares, penachos de verdura
Que orean dulcemente las brisas de la mar!
Adios, los naranjales de plácida frescura
En cuyas verdes hojas blanquea el azahar.

Adios, hogar tranquilo, donde mi madre mo- [ra,
Donde feliz, risueña, pasó la infancia mia!
Adios, blancas paredes, que por las tardes [dora
El último reflejo del moribundo dia!

Ya no verán mis ojos la rústica enramada
Que forman á tu puerta la parra y el nogal;
Ya no veré la fuente de yedros coronada
Que baña las raices del mirto y el rosal;

Ni escucharé el acento del ángel de ternura
Que un cielo de esperanzas y amor me pro- [metia!...
Nublóse ya aquel cielo...¡Sumido en noche [oscura,
Ya no verán mis ojos los ojos de María!

Viajera golondrina, que anidas en la torre,
Donde por mí llorando junto á mi madre está,
Dile que el llanto acerbo de sus mejillas [borre,
Dile que su recuerdo conmigo siempre vá.

Dile que no se borra del alma desterrada,
Dile que vá conmigo los mares al cruzar;
Dile que es el consuelo su imágen adorada
Del hijo que suspira sin madre y sin hogar.

Pedro A. Bernat.

La agonia de un pueblo.

Cuando los ayes, el aire pueblan;
Cuando la fiebre siembra el terror;
Cuando las tumbas llenas rebosan,
Cubre la lira negro crespon.

Hoy que la muerte sus negras álas
Sobre estas playas ruda batió,
Tan solo trovas tristes y amargas
Cantaros puede mi inspiracion.

El ancho Plata, ronco murmura,
Tiñe sus ondas negro color
Porque su reina, de muerte herida,
Sube al calvario de su dolor.

De las riberas que eran su trono;
Centros de vida, nidos de amor,
Traen las auras écos de muerte
Ayes dolientes, gritos de horror.

Sobre sus prados y sus vergeles
En vez del canto del ruiseñor
Tan solo el buho, lanza agorero
Negros presagios de destruccion.

Torvo fantasma, surca su cielo
Muerte y estrago sembrando en pos:
Sobre la frente de todo un pueblo
Vertiendo un soplo de maldicion.

¡Hijas del Plata! Suelto el cabello,
Ciña la frente negro crespon!
Y al Pueblo Mártir en su agonía
Abrid los brazos y el corazon.

Yo, solo llanto puedo ofrecerte,
¡Bálsamo triste de la afliccion!
Trovas alegres, cantar no puedo!
Sueña mi lira con ronco son.

¡De mis hermanos oigo el gemido,
Escucho el grito de su dolor!....
Sobre sepulcros preludio un canto,
Que brota amargo, del corazon.

Es el emblema del dolor mio!
Recuerdo triste de otra region!
Que de los dardos que al alma hieren
Es el mas rudo, la proscripcion.

Pedro A. Bernat.

O Genio.

Á MEU PAE.

Gloria á Deus que n'um atomo resume
O pensamento que transcende o espaço.
Soares de Passos.

Quem és tu, maravilha omnipotente
De creaçaos divinas,
Que tens de luz no craneo una vertente,
Con que o mundo fascinas!
D'onde vens, mensageiro do infinito,
Que os seculos vinculas a teus pés;
Que a rejidez convences do granito
Que abres ó mar co'a-vara de Moysés?

Desmentidor eterno do impossivel
que as creenças retemperas
Das idéas na fonte inexhaurivel,
Da gloria nas esphéras!
D'onde o teu ser dimana, antagonista
Da sorte n'este humano tremedal?
D'onde tiraste o sol que tens na vista?
Porque o destino bom te quer tao ma!!

Teu sol provém do resplandor do Empyreo;
Qu'em tu alma infiltrou-se;
Nasceu de Satanaz o teu martyrio,
Quando a inveja creou-se:
Eis porque o fado teu, cuando roçaste
As fulgurantes azas por aqui,
Estribou se na força de un contraste,
Que impellindo-te ao céus, zomba de tí!

Baixaste á nos, e, quando os teus portentos
Eran tâo procurados,
Bruxoleava a luz dos pensamentos
No abysmo dos pecados,
Tomaste a penna e retraçaste as raias
Dos dominios congénitos da fé;
Disseste ao throno da razâo:—Nâo caias!—
E o throno da razâo ficou de pé.

Ao tempo, que, apagar quiz as idéias
Heroicas, torvo en foro
Oppuzeste o valor das épopéias
Na trombeta de Homéro
Vendo un paiz agonisante, a mingua
Dos bens que a tyranna lhe usurpou,
Da eloquencia de Deus ungiste a lingua
O com ella Demosthenes fallou.

De pégo en pégo resvalando incerta
Que fôra a humanidade,
Si a tua bôcca aos impios sempre aberta,
Nao pregasse a verdade?
No prohetice [illegible] amor de Jeremias
A redempçao lembras[illegible] aos piés de Deus,
E a vinda annunciaste do Messias,
Arrostando inclemencias dos atheus.

A contemplar o Homem do Calvario
Abraçaste o Evangelho;
No marco das virtudes solitario
Foste do Christo o espelho!
Os gemidos do Golgotha acolhende,
Quando espirava o filho de Jehová,
Entregaste ao porvir o crime horrendo
E aos mortos o pregão de Jozaphat.

Então pensava o mundo que o teu solio
Era feito en pedaços;
Mas, ascendeste, ovante, ao capitolio
E á fama abriste os braços
As novas geraçoes mostrando o Lacio
D'Italia eugueste aos canticos de amor
Virgilio, Juvenal, Cicero, Horacio,
Já presas de'esse olvido tragador.

De todos estes cerebros de fogo,
Fundidos n'um instante,
Vazaste a essencia que inflamou-se logo
Na cabeça do Dante!
D' aquelle craneo, cheio de prodigios,
Que abrangia dos orbes a amplidao,
Miraste o inferno que plantou vestigios,
Na indelevel cratéra d'um volcao!

Depois que assim cantaste una victoria
Perfumada de incenso,
Subiste, honrando as paginas da historia
Co'este mosaico inmenso,
Ao theatro Alfieri, á melodia
Rubini, Miguel Angelo ao cinzel;
Ao mar Colombo; o Tasso á poesia;
Aos astros Galileu; Sanzio ao pincel.

Aos sons de teu clarim, que hoje na terra
Conta bem largo estádio,
Creando en Bonaparte o ardor da guerra,
Tomaste ó invicto gladio.
Aguia corsa, a voar sobre metralhas
Foste as azas queimar en Waterloo;
Mas os grandes troféos de cem batalhas
De Guttemberg a filha registrou.

N'essa invençao pasmosa, que te entrega
As bençaos de futuro,
Descança, que jámais ella te nega,
Pódes morrer seguro,
C'roado pelas fôlhas do loureiro,
Que offusca os ouropeis de mil brazoes,
Has de zombrar d'escravos de dinheiro
Que á miseria atiravam-te baldoes.

Genio, genio, porque mais glorias pedes
Neste barathro immenso?
Queres ser a alavanca de Archimedes,
Que suspenda ó universo?
Has de tombar, quando te falte o apoio
D'essa mao que sostém os globos no ar;
Has de ser observido como o arroio
Pelas enchentes rispidas de mar.

E entao, quando o imperio teu desabe,
com que tanto fulgiste,
Dirás ao mundo, a quem teu fin nao cabe,
Que só por Deus cahiste;
E, transformado em astro para ao manto
Do firmamento addir mais esplendor,
Has de ser sempre o élo sacrosanto
Que prenda a creatura ao creador.

Rosendo Moniz Barretto.

Armonías.

¡Oh sábias leyes que regis al mundo:
Dejad que el alma mia
Absorta en el respeto mas profundo
Admire vuestro encanto y armonía.

Esferas que girais en el espacio
Sin tregua ni reposo,
Y que virtiendo luces de topacio
Cumplís vuestro destino misterioso.

Dulces miradas de brillante aspecto,
Pájinas elocuentes del poema
Que del sábio Arquitecto
Cantando está la perfeccion suprema.

Dulces apariciones
Que otra existencia publicais á grito,
Mágicos escalones
Por donde sube el alma á lo infinito.

¡¡Oid! Oid! del último planeta
A vosotras un eco se levanta,
Es la voz del poeta
Que aqui tambien las armonías canta.

Es el poeta que á su Dios admira,
Que la grandeza de su Ser proclama;
Y pulsando las cuerdas de su lira
Lleno de amor y de entusiasmo esclama:

¡Oh sábias leyes que regis al mundo
Dejad que el alma mia
Absorta en el respeto mas profundo
Admire vuestro encanto y armonía;

Si alguna vez el disco refulgente
Entre vapores lóbregos se encierra,
Si alguna vez el rayo incandescente
Desciende con furor sobre la tierra;

Si alguna vez al retumbar el trueno
El terrible pampero se desata,
Si de la nube desgarrado el seno
Se trasforma en horrible catarata,

No es que de Dios la cólera iracunda
Con los estragos su poder indica,
Es que la tierra estéril se fecunda
Y el aire corruptor se purifica.

Si tierno niño en su dorada cuna
Venturoso se mece,
Si en sus primeros años la fortuna
Todo su halago seductor le ofrece;

Si dichoso camina entre las flores
Sin obstáculo hallar á sus placeres.
Conquistando del hombre los honores
Y comprando el amor de las mujeres;

No envidiable, infeliz náufrago errante
Que navega sin rumbo en el vacío,
Y que lleva marcado su semblante
Con las profundas huellas del hastío.

Su mísero indigente
Siempre juguete del destino fiero
Con el sudor de su tostada frente
Riega su pan el pobre jornalero,

Tambien con inocentes regocijos
Desliza su existencia venturosa
Entre el dulce cariño de los hijos
Y el santo amor de su querida esposa.

Hombres sin fé, dejadme que confie
En la divina mano bienhechora
Que modera los goces del que rie,
Y templa los pesares del que llora.

¡Oh sábias leyes, que regís al mundo,
Dejad que el alma mia,
Absorta en el respeto mas profundo
Admire vuestro encanto y armonia!

¡Mas qué rumor las ráfagas del viento
Traen hasta mis oidos
Cual fúnebre lamento,
Que se arranca de pechos doloridos?

Ese clamor lejano,
Que parte de las márgenes del Plata
Eco desgarrador de un pecho hermano
A quien la peste mata,

Es el grito del padre
Que el objeto perdió de su cariño:
Es el llanto del niño
Qué vela junto al lecho de la madre.

Oh! Parca vil á quien el mal alienta
Y marchas del palacio á la cabaña
De lágrimas sedienta
Hiriendo sin piedad con tu guadaña.

¿Porqué de tanto mal haces ludibrio?
¿Porqué solo el estrago es tu proeza?
¿Porqué rompes el plácido equilibrio,
Que ostenta por doquier naturaleza?

¡¡Leyes fatales que regís al mundo,
Dejad que el alma mia
Transida de dolor el mas profundo
Dude de vuestro encanto y armonia!!

¡Mas qué dijo mi lábio maldiciente
Al prorumpir en doloroso grito!
¡Supremo Ser, perdona mi delito
Y la fria razon vuelve á mi mente!

Al pié del mismo tronco carcomido
Cuya existencia maternal se agota,
Nuevo tallo florido
Lleno de gracia y de perfumes brota.

Cuando los hombres míseros perecen,
Cuando los pueblos pasan á la historia,
Sus crímenes, cual humo desparecen,
Solo queda su gloria.

Babilonia que sueña y que delira
Con la soberbia del poder humano,
Ménfis, Pompeya, Jericó, Palmira,
Tebas, Gomorra, Italia, Herculano.

Dolmenes, mausoleos y ataudes
Cubriendo están los crímenes de entónces;
Mas quedan las virtudes
Traducidas en mármoles y en bronces.

¿Qué importa á la justicia Soberana
De un pueblo la ruina
Si así la especie humana
A la suprema perfeccion camina?

Derramando la sangre de su pecho
El divino emisario
El árbol del derecho
Plantó sobre la cumbre del Calvario.

La misma ley que al mísero argentino
Hoy estremece con su duro azote
Hace tambien que en nuestro pecho brote
De santa caridad fuego divino.

¡Oye pueblo Oriental! no te importune
La súplica del vate,
El lazo del amor que aquí te une
Que nunca se desate.

¡Oh sábias leyes que regís al mundo,
Dejad que el alma mia
Absorta en el respeto mas profundo
Admire vuestro encanto y armonía!

Juan de Cominges.

Montevideo, 13 de Abril de 1871.

Lecciones del último eclipse

Empezamos á recibir ahora las relaciones con un poco mas detalle que el que el telégrafo podia dar, de las varias espediciones mandadas fuera, ayudadas por el Gobierno inglés, para observar el eclipse de 1870.

Si podemos confiar en las narraciones que nos llegan por último, de una de estas partidas, la gran cuestion de los físicos solares que debia resolver el objeto especial de los esfuerzos de este año, ha sido establecida una vez por todas.

La expedicion de Sicilia, que se recordará que fué á cargo de Mr. Lockyer, pretende haber hermosamente alcanzado, despues de una larga y exitante caza, la muy disputada corona. Si alguna vez ha sido posible sentir piedad por un objeto material que se supone tener millones de millas de espesor, cualquiera con una chispa de sensibilidad la hubiera tenido durante estos últimos años, por aquel fenómeno particular del eclipse total de sol de que acabamos de hacer mencion. Ha sido perseguido para darle caza desde el Sol á la Luna, desde la Luna á la atmósfera de la tierra, y desde la atmósfera otra vez retrocediendo al Sol hasta que al fin hubo entre los mas sobrios de nuestros hombres de ciencia, quienes empezasen á dudar y á cuestionar, si por último resultado existiria ó no algo que fuese en realidad corona.

En tanto se determinó por consentimiento universal, que el asunto no causaria mas incomodidad para el futuro; si el cielo quisiera permanecer claro y despejado el 22 de Diciembre por un minuto y medio precisamente al medio dia, entonces la corona seria marcada y señalada tan perfectamente bien, como los telescopios, spectroscopios, polariscopios y todos los recursos de la filosofía pudiesen hacerlo.

Con algun apresuramiento, pero no sin alguna perpleja suma de energía, se arreglaron separadamente tres espediciones; y es de una de estas, la mision de Sicilia de la que nos proponemos dar algunas noticias.

La organizacion de esta partida fué completa, en lo que respetac al trabajo especial que debia hacerse por cada uno de sus miembros, cuando quince dias antes del eclipse debian partir de Charing Cross; pero todos los arreglos de posicion fueron reducidos al caos por el desgraciado accidente que exactamente una semana antes del dia del eclipse vió todo el cuerpo de observadores apiñados juntamente en las rocas de lava, congratulándose mutuamente por su seguridad personal y empeñados en la interesante especulacion, á saber, si un objeto de cristal que costó meses para pulirlo y darle forma, deberia estar mas seguro cuando fuese levantado á saltos por un marinero á la roca, que lo que el delicado spectroscopio, con su infinita variedad de tornillos y prismas habia sido un objeto digno de lástima, cuando lo sacaron de las cajas y cajones que habian acompañado su apresurada traspaciaren desde el buque.

La tarde sin embargo vió á toda la partida salva y segura en Catania con poco daño causado, y se detuvieron para formar un nuevo plan de ataque. Muy grande auxilio les prestó en el momento de prueba, la partida americana que estaba ya eficazmente puesta en trabajo y cuya esperiencia era inavaluable; y se estipuló que los procedimientos de observadores guardarian una forma anglo-americana, y que mientras que la organizacion [illegible] permaneciese aun intacta, los observadores deberian unirse á un grado considerable, y la relacion descripcion se publicaria como una sola cosa unida.

Habia á la verdad, pocas naciones que no estuviesen representadas en Sicilia.

M. Jaussen, que, en realidad ocupó su estacion en Argelia. La isla sin embargo—rebosaba de ciencia.

Cada cuerpo de observadores tenia su especial funcion y cada sábio su detalle especial, hasta el profesor aleman de ciencias morales que cuando se le preguntaba cual debia ser su trabajo particular, replicaba que era su intencion permanecer en la línea de la totalidad y permitirle al eclipse que entrára en su alma.

Todos hacian lujo de ofertas de auxilio á los Ingleses, quienes por su desgracia parecian haber merecido una especial suma de simpatía. En Catania fueron puestos á su disposicion los aposentos y jardines de un espléndido monasterio en los suburbios de la ciudad,—uno de los mas grandes en Europa ocupado ahora como colegio; en Agosto habia un destacamento de ingenieros mandado por el Gobierno desde Malta, pronto para recibirlos.

Un par de dias fué bastante para disponer las varias partidas. Se eligieron cuatro puestos de observacion. En Siracusa se colocaron los principales fotógrafos de la expedicion, en Agosta el cuerpo mayor de los polarizeros, en Catania y en el Etna lo mas importante de los espectros-copistas; se hizo cada division, sin embargo tan completa como lo admitan las circunstancias, y á cada una se le agregó uno ó mas artistas cuya ocupacion era hacer bosquejos de cualquier fenómeno que se les presentase en el campo de un telescopio. Asi dispuesto el pequeño ejército de astrónomos, esperaba el dia de los sucesos.

Puede servir como una ilustracion de la completa perfeccion con que se hicieron los arreglos, que el dia antes del eclipse, las alteraciones solares, "las prominencias", invisibles al ojo ó al telescopio, pero discernibles al análisis del espectroscopio, fueron tomadas, se colocaron en mapas, se midieron, y pasaron á la posesion de los observadores en el principal centro de las operaciones.

La semana de espectativa fué hermosa y se gastó en enderezar los instrumentos y practicar su uso. Llegó el dia, el eclipse tuvo lugar, como habia tenido en el mismo punto, hace dos mil y doscientos años, y por la tarde iban llegando los telegramas que daban noticia de la suerte de cada division.

Unas habian visto todo, otras nada. En Siracusa habia sido hermoso, en Agosta moderadamente hermoso; en Catania las mas oscuras nubes habian interceptado todo rayo de luz; en el monte, el momento del suceso esperado habia pasado en medio de un torbellino de nieve.

La partida del Etna fué en verdad digna de lástima. Un cuerpo de siete con el profesor Roscoe á la cabeza habia con mucho éxito el dia precedente subido arriba en una docena de mulas cargadas, sus bagajes é instrumentos, alimento y combustibles á un sitio de mas de 5,000 piés sobre el mar.

Una tentativa de arrojo para ir mas arriba fué rechazada por el tiempo, y en una choza que hallaron en la montaña pasaron la noche, esperando con incertidumbre, si la tormenta con sus relámpagos y nieve que se enfurecia desde la mañana, daria un cambio de cielo claro y despejado antes de las dos del próximo dia.

Aclaró al tiempo de almorzar, y distante abajo, en la azotea del jardin del monasterio podia verse con anteojos el observatorio de Mr. Lockyer. Por algunas horas, el tiempo estuvo brillante: todos los preciosos telescopios fueron levantados con los dedos pasados de frio por el viento penetrante; se cargaron las baterias; se hicieron los arreglos, y se notaba el principio del eclipse precisamente cuando unas nubes flotantes subieron del llano.

Como el sol oscurecia, el aire se ponia mas denso. Cuando el momento de la totalidad se acercaba, cada uno estaba en su puesto, hasta un observador que habia sido despachado para tentar suerte ó casualidad aun mas alto arriba en la nieve; y como al minuto de la oscuridad, una tormenta de granizo de estraordinaria intensidad cayó sobre la reunion, casi cegando los ojos que habian estado esforzándose en lograr un resplandor de luz de los que para verlo habian venido de una distancia de dos mil millas.

Exactamente, á los ocho minutos despues de esto, el cielo estaba claro y despejado otra vez.

Pero es tiempo de describir lo que actualmente ha sido visto por aquellos cuya espedicion tuvo éxito próspero; y es con sentimiento que damos la noticia de que en su número no estaba incluido Mr. Lockyer, á cuya energia era principalmente debido el que se hubiese ejecutado todo con éxito, y cuyas propias observaciones solo habrian sido las mas valiosas, por su completa maestria en la ciencia de la espectroscopia, y [illegible] por medio de ella, [illegible]pecialmente, [illegible] la luz que [illegible] habria si[illegible] capaz de arrojar sobre el lado físico de la astronomia.

No tentaremos entrar en una minuciosa discusion de los resultados ganados, pero mas bien marcaremos su relacion [illegible] esto con algunas pocas palabras de esplanacion.

El sol se vé rodeado en los eclipses totales primeramente por el "cromósfero" un brillante borde ó cerco de una luz rojiza, con un perfil en contorno moderadamente bien definido que presenta generalmente los mismos fenómenos, aunque algunas veces ocultos, cuando á la luna le acontece estar particularmente cerca de la tierra; y no se puede dudar que esto consiste en una capa ó capas de gas incandescente, principalmente hidrójeno arreglado en manera de densidad.

Segundo, las prominencias de colores que se proyectan aquí y allí desde el borde filoso del cromósfero. Estas no presentan por lo pronto dificultad ninguna. Son discernibles en todas ocasiones por el método Janssen Lockajer, y se conocen ser erupciones ó explosiones de hidrójeno caliente, muchas de millares de millas de altura, y constantemente varian en posicion y magnitud.

En tercer lugar la Corona.

No solamente es difícil decir lo que es esta esfinge de un fenómeno, pero aun el decir á qué cosa se parezca; porque mientras que algnnos observadores en ocasiones prévias han dado noticia solamente de una especie de halo ó círculo luminoso, mas hermoso que rodea el cromósfero, otros han extendido esto en bien definidas y primorosas formas, le han dado brillantes corrientes que se estienden por el cielo como muchos diámetros del sol en longitud y á mas un elaborador organismo con una infinidad de rayos parabólicos.

Los astrónomos Americanos en el último eclipse declararon que encuentran fierro en su composicion, aun en lo de los misteriosos rayos ó corrientes. ¿Qué es lo que revela entónces este eclipse, segun las descripciones nos han llegado á la mano?

En primer lugar hay una corona,—que causa consuelo al oirlo—y esta corona es solar. El halo ó círculo luminoso de que hemos hablado, como que rodea la atmósfera es indudablemente una continuacion de ella aparentemente acromática; y ha sido observado por el profesor Watson muy conocido en Estados Unidos como observador de paciencia y que tiene éxito; que esto se estiende á poco mas ó menos de cinco minutos de altura mas allá del disco solar. El la describe como que tiene la apariencia de una cáscara ó corteza, aquel fenómeno bien conocido de las capas concéntricas que presentan los núcleos de la mayor parte de los cometas que están próximos para ser examinados.

El profesor Watson tambien vió una de las corrientes de que tan frecuentemente se habla y la vió desaparecer! Parecía flotar afuera "como un velo." Luego si en este observador se ha de confiar—y no hay observador que viva que sea mas digno de confianza respecto á lo que actualmente se ve—las corrientes son un efecto atmosférico, y la corona si podemos continuar haciendo uso del nombre, aparece ser una envoltura solar de gas de colores del chromósfero.

En seguida vienen las observaciones del polarisco-pio, de las cuales no nos han llegado todavia, pero las que han venido hasta ahora á nuestras manos son bastantes distinguidas. Diciendo con brevedad son estas: La corona (ó el chromósfero mas á la parte esterior) está polarizada fuertemente; por esto brilla con luz reflejada. Está polarizada en un plano diferente del reflejado desde la superficie de la luna en el momento de la totalidad; por esto no es atfostérica. Segun esto se puede muy bien considerar que sea un apéndice solar que refleja en un eclipse la luz del sol obscurecido.

Dejando mas adelantados detalles, volvemos últimamente al espectroscopio; porque como ningun fotógrafo ha llegado aun á Inglaterra, es demasiado pronto para pronunciarse sobre el valor de lo que se ha hecho. La mas importante observacion espectroscópia fué hecha por M. Burton, observador completamente digno de confianza en Agosta. Vió en primer lugar el espectro ordinario del chromósfero, que incluia una cierta línea en la parte amarilla de que nunca ha habido noticia anteriormente; en seguida las líneas hidrógenas que debia esperarse estuviesen en el borde de aquellas y que simplemente muestran la ligereza ó levedad comparativa de la sustancia que las produce; y últimamente, la mas importante descubierta, una línea verde claro por sí misma del lado de afuera ó esterior del espectro propio del chromósfero y en la misma posicion poco mas ó menos de aquella de que dieron noticia los astrónomos americanos el año pasado.

¿Qué es esta línea verde? No puede ser una línea hidrógena, por que si lo fuese ¿porqué no lo serian las otras bien conocidas líneas de hidrógeno que presenta?

No puede ser fierro, por la misma razon. Es como substancia que ni en el Cielo, ni en la tierra se haya discurrido sobre ella en nuestra filosofía. ¿Es un gas [illegible] ó le llamaremos un metal?

Qué cosa hay tan extremamente ligera que flote sobre el hidrógeno, que está en una region de tan baja temperatura que ella solamente por los materiales de su vecindad puede dar algunos resultados espectroscópicos y que es de color verde? Pero por el hecho que, como el polarisco[illegible] alumbra principalmente con luz reflejada, esta corona, á todos eventos seria, verde conforme se juzga este gas particular; como esto es en la mas esterna capa ó contra de todas las capas ó costras del Sol hasta aquí descubiertas, podemos aun establecer como un interesante hecho en la ciencia natural que conforme lo conocemos ó comprendemos el Sol es verde en su parte exterior ó superficie.

La sola cosa que ahora falta es que nuestros químicos produzcan esta substancia hasta ahora desconocida en sus laboratorios, como ellos ya han producido el thallium; ó aun quizá el proceder Jausen pueda ser repetido otra vez y los trabajadores con el espectroscopio no queden satisfechos hasta haber trazado esta misteriosa línea en dia abierto, y sin el auxilio de un eclipse.

No solo eso, ¿qué será si ya ha sido trazada? Si esta remota línea verde es la misma que se ha hallado en la aurora y que se cree haberse encontrado en la luz zodiacal ¿qué tenemos que decir de la clase de estas descubiertad? ¿Hemos nosotros en algun sentido, con algunas limitaciones, tocado el borde de aquel éter cósmico, aquella substancia desconocida que todo indica ó señala y nada muestra, que es aun casi revelada bajo ciertas condiciones magnéticas en las mas altas regiones de nuestra atmósfera; y puede este misterioso gas no ser nada mas que una zona del mismo éter que invade hecho luminoso por la intensa calor del sol?

Esto puede ser una conjetura á la que la ciencia sobriamente no tiene aun derecho para proceder; pero cualquiera que pueda ser el caso, esta línea verde en el espectro de la superficie ó parte esterior del chromósfero del sol es la puerta por donde por un largo tiempo tendrán q' entrar aquellos que desean indagar con éxito las regiones de la ciencia cósmica aun inesplorada.

Nos habremos detenido demasiado sobre las sospechas ó conjeturas á que estas observaciones dan orijen; pero hay un punto que no debe omitirse por estar unido á él una de las mas señaladas descubiertas que se han hecho. Todo lo que se ha hecho conocer ahora, está exactamente conforme á las predicciones publicadas de antemano.

Las instrucciones dadas á los observadores por el Comité organizador, marcan con extraordinaria minuciosidad el resultado que ha sido obtenido.

Leedlas con un cambio de tiempo, y ellas casi os servirán para la historia de las observaciones hechas. Aun la altura de la corona, cinco minutos en estension por uno de aquellos felices golpes de fortuna que acontecen siempre á los hombres de real génio científico cuando se lanzan á predecir, es exactamente lo que fué predicho por medio de una tentativa.

Pero la mas chocante de todas las coincidencias fué esta.

Mencionamos arriba, que en el dia que precedia al eclipce se hicieron observaciones por medio del espectroscópio de las prominencias solares invisibles.

El trabajo estaba en las manos de uno de la partida de Catania, Mr. Seabroke, quien en la mañana del 22 produjo un mapa que exhibia su posicion y altura. Durante el eclipse, el profesor Watson como lo dijimos, bosquejó la corona cuidadosamente. La mayor parte del próximo dia lo gastó en hacer un exacto dibujo de su bosquejo, mostrando con tanto cuidado cuanto era posible las irregularidades de su contorno.

En la tarde, este diseño fué comparado con el mapa de las prominencias, y se halló que correspondian exactamente.

Las protuberancias en el círculo de la corona representaban en medio las prominencias que existian abajo que nunca habian sido vistas en todo, y que habian sido formadas en mapa de antemano, en la manera que hemos indicado.

Claramente la sustancia que dá origen á la corona estaba sujeta á las tormentas hidrógenas abajo de ella, y hace comba afuera en obediencia á su presion.

Ni es esto todo, porque el hecho que la corona en esta ocasion fué hallado por observadores americanos ser mas pequeña que la del último año, es precisamente lo que habia sido esperado por alguno que dió la noticia que como Mr. Lockyer ha mostrado, las prominencias han ido decididamente disminuyendo en extension durante el año pasado.

Podemos esperar el tener otra oportunidad de recurrir al asunto en conexion con las observaciones hechas por otras expediciones mandadas fuera con el mismo designio, pero hemos dicho bastante para mostrar que de todos modos la partida Siciliana ha hecho un trabajo y que la incomodidad y los gastos que ha tenido para mandarlos á sus estaciones, no han sido desperdiciados.

(*Saturday Review.*)

EUROPA

Lucha franco-germánica.

Los diarios de Alemania publican como epílogo de la gran lucha franco-germánica la siguiente carta del emperador rey á la reina Augusta!

He ratificado en este momento el tratado de paz por la Asamblea nacional de Burdeos. Esto es el gran cumplimiento de una campaña de siete meses en que tan altos hechos y tan victoriosas batallas han tenido lugar, gracias al valor, patriotismo y sufrimientos de nuestro incomparable ejército en todas partes, y de los heróicos sacrificios de la Alemania entera. El supremo Señor de los cielos ha bendecido visiblemente nuestras empresas por do quiera, ahora á Dios debemos que esta honrosa paz haya sido ajustada. Tributemos al Señor por ello nuestros homenajes. Al ejército y á la patria germánica le doy las gracias con mi corazon profundamente reconocido. —GUILLERMO."

Hemos aplaudido desde el principio de la guerra el sentimiento religioso que acompaña á los tropas alemanas desde el dia en que se postraron en los templos para implorar la ayuda del Señor, á fin de rechazar una guerra injusta, hasta cuando en Versalles consagraban el domingo á la celebracion mas rigorosa de sus deberes religiosos. Esto eleva las almas y fortalece los corazones. Pero al propio tiempo los sentimientos cristianos imponen la piedad para el vencido, el perdon del enemigo y evitar en la defensa justa de una causa el ir hasta la crueldad. Por desgracia, el emperador Guillermo ha olvidado este deber de cristiano en las horribles condiciones impuestas á la Francia, y por esto sus invocaciones al Señor producen un triste efecto en la opinion del mundo religioso y de la Europa civilizada. Si Dios no está con los que sin necesidad, por jactancia y ambicion turbaban la paz europea, y su mano poderosa ha caido terrible contra ellos, tampoco lo está con los que á su vez han sido agresores y verdugos inexorables, legando nuevas é inevitables guerras para un porvenir próximo.

FOLLETIN

Un matrimonio á la antigua.

Novela escrita en ruso por Nicolás Gogol.

Me gusta mucho la vida modesta y solitaria de esos propietarios rústicos que llaman los rusos *gentes á la antigua* (starosvetskie); se parecen á esas antiguas casitas que gustan por su sencillez y por el contraste que presentan con las construcciones modernas, aseadas, elegantes, cuyas paredes no presentan aun señales de la lluvia, cuyos tejados no están cubiertos de musgo verdoso y en cuya fachada no se descubre aun en color de los ladrillos. Me gusta penetrar á veces por un instante en la esfera de esa vida tan sosegada y apacible, donde ningun cuidado atravesó jamás el cercado del corralillo y la huerta rodeada de chozas de madera perdidas entre los sauces, los saucos y perales. La vida de esos habitantes es tan tranquila que en medio de ellos se siente uno dispuesto á pensar que las pasiones, los vanos deseos, todos los hijos del espíritu maligno que turban el mundo, no existen, y que solo nos aparecieron en un sueño penoso y agitado.

Desde aquí estoy viendo la casita rodeada de una galería sostenida por columnillas de madera ennegrecidas, que da la vuelta á todo el edificio, para que en las horas de la tempestad se puede cerrar las ventanas sin esponerse á la lluvia; detrás de la casa veo las moreras en flor y luego unas largas hileras de arbolillos frutales, entre cuyas hojas descuellan el vivo encarnado de las cerezas y las ciruelas azuladas con su flor blanquecina; luego veo un roble grande y antiguo bajo el cual hay una alfombra para el descanso; delante de la casa un gran corral con una yerba corta y muy verde, y dos senderillos que conducen de la granja á la cocina, y de la cocina á la habitacion del señor; un ganso de largo pescuezo que bebe agua en una charca rodeade sus pequeñuelos de un amarillo claro y sedoso; un largo cercado del que cuelgan atados de peras y de manzanas secas y alfombras al aire; un carro cargado de melones cerca de la granja, y á su lado un buey desenganchado y rumiando, perezosamente tendido en el suelo. Todo esto tiene para mi un encanto inexplicable, quizás porque nunca lo volveré haber y por que queremos todo aquello de que nos hallamos separados. No se porque, pero en cuanto mi briska se acercaba á la puerta de aquella casita, mi alma experimentaba un delicioso sentimiento de calma y bienestar.

Los caballos llegaban allí alegremente y se paraban; el cochero bajaba del pescante y se ponian á llenar su pipa de tabaco como si estuviera á la puerta de su propia casa. Hasta el ladrido flemático de los perros del corral tenia algo de amistoso; pero lo que mas me agradaba en aquellas modestas habitaciones eran sus propietarios, unas buenas gentes, que se apresuraban á recibir á sus huéspedes con una cordialidad estraordinaria. A veces sus plácidas fisonomias se presentan á mi espíritu aun en medio del ruido del mundo, y entonces caigo en una meditacion que me recuerda lo pasado. Tanta bondad, tanta franqueza y benevolencia hay en sus rostros, que se renuncia con alegria al menos por algunos instantes á todo pensamiento temerario, y que insensiblemente se abandona uno á las delicias de esa humilde vida campestre.

No puedo olvidar esos dos ancianos del siglo pasado; ya hoy no se hallan en el mundo, pero mi alma se llena de una tristeza piadosa, al pensar que iré algun dia á su habitacion desierta, que encontraré la casa medio arruinada, el jardin perdido y el estanque convertido en un pantano. Si, solo de pensar en esto, me pongo triste; pero principiemos nuestra historia.

Atanasio Ivanovitch Tovstogoub y Pulcheria Ivanovna Tovstogoubikha, como la llamaban los aldeanos de la comarca, eran aquellos dos ancianos de que acabo de hablar. Atanasio tenia sesenta años y Pulcheria cincuenta y cinco. El viejo era de alta estatura, llevaba puesta constantemente una esclavina de pieles de carnero (*tulup*), le gustaba estar sentado y encorvado, y siempre se sonreia, lo mismo cuando él hablaba que cuando escuchaba á otro. Pulcheria por el contrario, era muy séria y rara vez se reia; pero habia tanta bondad en sus ojos y en todo su rostro, se veia tan claramente el placer que la causaba el daros lo mejor que tenia, que se comprendia que una sonrisa mas habria hecho demasiado melifluas sus facciones. Las arrugas de sus rostros estaban dispuestos de tal manera, que un pintor habria ganado mucho con copiarlas.

Parecia que en ellas se podia leer toda una vida sosegada y apacible, una vida como la llevan las antiguas buenas familias de la pequeña Rusia, que forman un gran contraste con esos viles rusos de las mismas comarcas que de buhoneros y traficantes de pez que eran ántes, se vuelven luego empleados del Estado y se arrebatan los empleos de la magistratura, arrancan el último kopek á sus compatriotas y añaden á la terminacion ó de su apellido la letra w para formarse un nombre ruso. No, mis dos ancianos no se parecian á esas despreciables criaturas. Era imposible ver sin enternecerse el cariño que se tenian; jamás se *tuteaban*, y se hablaban en estos términos.

—¿Sois vos Atanasio Ivanovitch, quién ha estropeado esta silla de paja?

—No es nada, no os incomodeis Pulcheria Ivanovna, yo he sido.

No habian tenido hijos, por manera que todo su cariño se habia concentrado de uno en otro. En su juventud Atanasio habia servido en el ejército, pero hacia de esto tanto tiempo, que ya ni siquiera lo mentaba.

Atanasio se habia casado á los treinta años cuando llevaba una corta esclavina bordada (*camzol*), de la palabra francesa camisola, y aun habia robado con mucha destreza á Pulcheria Jvanovna, cuyos padres se eponian á la boda.

Pero apenas se acordaba ya de esta aventura, ó por lo menos no hablaba nunca de ella. A todos estos acontecimientos y estraordinarios, habia sucedido una vida pacífica y retirada con ilusiones suaves y solitarias, parecidas á las que os sorprenden cuando estas sentado en una azotea que domina jardin, en tanto que una lluvia fértil de verano cae sobre las hojas de los árboles formando á sus piés arroyuelos cuyo ruido os convida al sueño, y el arco iris estiende en el cielo sus pálidos colores; ó en tanto que mecido en una carretela que marcha por las zarzas verdes al grito estrindente de la cordoniz y de las estepas, sentis que rozan vuestras manos y vuestro rostro con las espigas de los altos trigos y con los tallos de las elevadas flores campestres que se introducen en el carruaje escalando las portezuelas.

Atanasio Ivanovitch escuchaba con graciosa sonrisa á las personas que iban á visitarle; interrogaba á los demás ántes que hablar él, y no era de esas viejos que os cansan á fuerza de ponderares el tiempo pasado en detrimento del presente. Con sus preguntas, parecia tomer el mayor interés en todas las circunstancias de vuestra propia vida, en vuestras desgracias y vuestras alegrias, bien que la curiosidad de aquellos buenos ancianos tuviese alguna semejanza con la de un niño que mientras pregunta examina con la mayor atencion los sellos que cuelgan de vuestro reloj. Entónces si que se podia decir que su rostro respiraba bondad. Los cuartos de la casita ocupados por ellos eran pequeños y bajos como en las casas á la antigua; en cada uno de ellos habia una inmensa estufa que llenaba casi la tercera parte. Todas las puertocillas de las estufas daban á la antesala, llena siempre de paja, combustible que reemplaza la leña en la pequeña Rusia. El claro y alegre fuego de la paja hacia muy agradable aquella antesala en las noches de invierno cuando un jóven y robusto mozo de la aldea entraba allí penetrado de frio, restregándose las manos para calentarse.

Las paredes del aposento principal se hallaban adornadas con algunos cuadros y gravados encerrados en marcos viejos muy estrechos. Estoy seguro que hasta los dueños de la casa ignoraban hacia mucho tiempo lo que habian representado, y que si les hubieran robado algunos, no lo habrian echado á menos. Entre ellos habia dos grandes retratos al óleo, uno representaba un arzobispo y otro era Pedro III.

En torno de las ventanas, y sobre las puertas, habia pegadas varias estampas ennegrecidas que regularmente nadie examinaba, pues se tomaban por manchas de la pared. El suelo en toda la casa era de tierra de arcilla, pero estaba tan bien construido y tan aseado, que ningun suelo de palacio perezosamente barrido por un caballero con librea despierto á medias, habria podido sostener la comparacion.

El aposento de Pulcheria estaba lleno de cofres y de cajas de todos tamaños; una gran cantidad de saquillos con semillas de flores, de calabazas y pepinos se hallaban colgados en las paredes; todos los huecos que dejaban los cofres amontonados, estaban cubiertos con ovillos de lana y trapos viejos, pues Pulcheria era mujer muy de su casa; todo lo recogia sin saber á veces de que podria servirla. Pero lo mas notable que habia en la casa era el ruido de las puertas, que desde por la mañana resonaba por todas partes. No podria decir en qué consistia aquel chirrido contínuo; ¿era que los gozues estaban tomados? ¿era que el carpintero que los habia dispuesto habia ocultado en ellos algun mecanismo secreto? Lo ignoro, pero lo mas estraño es que cada puerta tenia su canto particular.

La de la alcoba tenia una voz aguda; la del comedor una voz baja y ronca; la que cerraba la antesala producia un sonido singular, trémulo y quejumbroso, tanto que escuchando con atencion se oian claramente estas palabras: "¡tengo frio, tengo frio, me hielo!" Sé que á muchas personas no les gusta el ruido de las puertas, pero á mí me gusta mucho, y cuantas veces he oido en San Petersburgo una puerta que rechina, mi imaginacion me lleva al campo á un cuartito bajo alumbrado por un vela colocada en un viejo candelero. La cena está ya sobre la mesa, cerca de la ventana abierta por donde penetra en el aposento la hermosa claridad de una noche de Mayo; un ruiseñor alegra con sus gorjeos el jardin, la casa y hasta el rio, que serpentrea en lontananza; los árboles se estremecen débilmente. ¡O Dios mio! cuántos recuerdos pasan á una por mi mente!

Las sillas de aquel buen matrimonio eran de madera y macizas como se hacian antes; todas ellas tenian altos respaldos torneados, sin color ni barniz, los asientos no eran lo mismo.

Mesitas pequeñas en los rincones; otras mesas cuadradas delante del sofá y delante del espejo rodeado de un marco de hojas doradas; una alfombra con pájaros que parecian flores, y flores que parecian pájaros, en esto consistia el amueblado de la casita que ocupaban mis dos viejos esposos. El cuarto de las criados estaba siempre lleno de mujeres jóvenes y viejas con vestidos de rayas. Pulcheria solia darlas algo que coser, ó las mandaba que limpiaran frutas, pero la mayor parte de ellas se dormian en la cocina.... Pulcheria creia necesario tenerlas siempre en casa y vijilar severamente sus costumbres, y ¡ay de la pobre que se deslizaba!

Atanasio Ivanovitch se cuidaba muy poco de sus negocios; sin embargo, á veces iba al campo á ver á sus segadores y les estaba viendo trabajar con una atencion curiosa. Todo el peso de la administracion doméstica cargaba sobre Pulcheria Ivanovich, lo que estaba reducido á abrir y cerrar perpétuamente el cuarto donde se hallaban las provisiones, y á cocer, secar y salar toda clase de frutas y de legumbres. Su casa se parecia al laboratorio de un químico: habia siempre lumbre encendida bajo un manzano del jardin, donde sobre unas trébedes se veia un perol en que se fabricaban sin cesar compotas, jaleas, conservas de azúcar y de miel.

Bajo otro árbol cualquiera, un cochero se empleaba en destilar aguardiente con hojas de albérchigo, flores de morera y hojas de cerezos, y al concluirse la oporacion no podia menear la lengua, ó decia tantas tonterías, que Pulcheria sin entender ya una palabra le mandaba á dormir á la cocina. Se cocian, se secaban y se salaban tantos ingredientes que habrian inundado los graneros y las cuevas (Pulcheria hacia siempre muchas mas provisiones de las necesarias), si la mayor parte de aquellas golosinas no hubiesen servido de pasto á las criadas, que una vez introducidas en la despensa se daban tales atracones, que el dia que entraban andaban indigestas.

Pulcheria no podia estar en los pormenores de la administracion de las tierras, y él mayordomo de acuerdo con el *starosta* (gefe de los siervos) la robaba á manos llenas. Tenian la costumbre de cortar leña en los bosques de su señor como sí fuera en bienes propios; mandaban fabricar una porcion de trineos que vendian en la primera féria, y los molineros de las cercanias les compraban las encinas mas corpulentas. Solo una vez Pulcheria manifestó el deseo de inspeccionar sus bosques.

En efecto la pusieron un *droschki* que estaba envuelto en grandes delanteros de cuero, y que en cuanto el cochero agitaba sus lábios para hacer andar á dos caballos viejos que habian servido en la milicia, principiaba á llenar el aire con ruidos extraños en los que se creia oir de repente el ruido de una flauta ó de un tamboril; cada clavo, cada eje resonaba de un modo, que desde el molino que estaba á dos werstes de distancia se oia que la señora salia de su palacio. Pulcheria no podia menos de notar la esterminacion de sus bosques y la falta de las encinas que, en su juventud ya habia conocido seculares.

—¿Porqué pues, Gitchipor, dijo á su mayordomo que la acompañaba, porqué pues se ven aquí tan pocas encinas?

—¿Porqué hay tan poscas? repuso el mayordomo, porqué han desaparecido sin saber cómo. Han caido rayos sobre ellas, las orugas se las han comido, en fin, han desaparecido, señora, han desaparecido.

Pulcheria Ivanovna se dió por completamente satisfecha con esta contestacion, y de vuelta en su casa lo único que hizo fué recomendar especialmente que se cuidaran muy bien los cerezos de España y los perales de invierno. Sus dignos servidores, el mayordomo y el *starosta* pensaron despues que era de todo punto inútil el encerrar toda la harina en los graneros de sus señores, y que estos podrian contentarse con la mitad, y aun acabaron por elegir esta mitad entre la harina estropeada ó mojada y que no podia venderse en la féria.

Pero á pesar de los robos de esos dos tunantes, á pesar de la voracidad de todos los séres que se abrigaban en aquella casa, desde la última criada hasta los puercos que engullian una porcion de ciruelas y de manzanas, sacudiendo ellos mismos los troncos de los árboles para que cayeran las frutas, á pesar del pillage de los gorriones y de las cornejas, á pesar de los regalos que hacian á sus parientes y conocidos las gentes de la casa cuya desvergüenza llegaba hasta el punto de robar las telas de cáñamo y de lino, cuyo producto se gastaba en la taberna, á pesar de las rapiñas de los cocheros y de los lacayos holgazanes, aquella tierra fértil y bendita daba con tanta abundancia, y Atanacio y Pulcheria tenian tan pocas necesidades, que tantas dilapidaciones no podian abrir ninguna brecha en su bienestar.

Los dos buenos ancianos, segun los hábitos de las *gentes á la antigua*, eran un poco aficionados á los placeres de la mesa. En cuanto despuntaba la aurora (siempre se habian levantado muy temprano,) en cuanto las puertas principiaban sus conciertos discordantes se sentaban á la mesa y tomaban el café con leche. Despues de este desayuno Atanasio salia á la puerta y gritaba agitando su pañuelo como si fuera un látigo:

—¡*Kick!* ¡*kick!* marchaos de aquí gansos, marchaos de aquí.

Ordinariamente veia á su mayordomo en medio del corral, y tenia la costumbre de entrar en conversacion con él, de interrogarle en detalle sobre los trabajos de los campos, y de comunicarle observaciones ó de darle órdenes tales que todo el que le hubiera oido se habria asombrado de sus profundos conocimientos en economía doméstica, y que ni un novicio se habria atrevido, ni aun por el pensamiento á robar un alfiler á un amo tan despierto. Pero su mayordomo era un viejo zorro acostumbrado al fuego que sabia muy bien como tenia que contestar y mucho mejor aun como debia obrar. Despues Atanasio se volvia á su aposento, y decia acercándose á su mujer:

—Decidme, Pulcheria Ivanovitch, ¿que se podria comer ahora? á ménos sin embargo, que no comiésemos algunos pastelillos con tocino ó con simiente de adormideras ó algunas setas saladas...

—Vengan las setas y los pastelillos respondia el viejo Atanasio.

Y al punto la mesa del comedor se cubria de pastelillos y de setas saladas.

Una hora antes de la comida, Atanasio almorzaba de nuevo, tomaba una copa de aguardiente en una antigua taza de plata y hacia pasar el aguardiente á fuerza de setas saladas, de pececillos secos y otras fruslerías. Se comia á las doce; además de los platos y las salseras, la mesa estaba cargada de taros pequeños herméticamente cerrados, á fin de que no pudiesen evaporarse los apetitosos productos de la cocina antigua. En la mesa, la conversacion rodaba de ordinario sobre asuntos intimamente ligados con las cosas de comida.

—Me parece que este pan de flor está muy cocido, decia Atanasio; ¿que os parece Pulcheria Ivanovna?

—No, Atanacio Ivanovitch, poned un poco mas de manteca, para que no os parezca tan cocido, y echad encima unas gotas de esta salsa de setas.

—Está bien, respondia Atanasio, vamos á ver lo que resulta.

Despues de la comida el viejo iba á dormir una hora de siesta; luego Pulcheria Ivanovna sacaba unas rajas de sandía y decia á su marido:

—Atanasio Ivanovich, probad esta sandía; vereis que buena es.

—Pulcheria Ivanovna, no tengais demasiada confianza en su hermoso color encarnado, respondia el viejo, tomando una raja de las mas grandes; las hay muy rojas que no valen nada.

Sin embargo la sandía habia desaparecido á poco rato. Despues Atanasio comia algunas peras y se marchaba á dar una vuelta por el jardin con Pulcheria, sus que haceres domésticos, y el marido sentándose á un balcon que daba al patio, se divertia en mirar como el almacen de las provisiones no hacia mas que mostrar y ocultar su interior cuando abrian y cerraban la puerta, y como las criadas empujándose una á otra, traian y llevaban una porcion de cosas viejas que arrojaban sin órden en los cofres, los canastos y los cedazos.

Poco despues mandaba á buscar á Pulcheria ó iba él mismo la decia:

—¿Qué podriamos comer ahora, Pulcheria Ivanovna?

—¿Qué hemos de comer? decia ella; á ménos que no mande traer algunos pastelillos de grosellas que de intento he guardado para vos.

—Vengan los pastelillos de grosellas, respondia Atanasio Ivanovitch.

—¿Quizá prefeririais un poco de *kissel*

—No vendria mal en efecto, contestaba el viejo.

Y al punto traian los pastelillos y el kissel, que desaparecian al mismo tiempo. Antes de la cena, Atanasio tomaba otro bocadito. A las nueve y media sacaban la cena. En cuanto se levantaban de la mesa se iban á la cama, y el mas profundo silencio reinaba en aquel rincon de tierra tan activo y tranquilo á la vez.

La alcoba donde dormia Pulcheria Ivanovna estaba tan caliente que pocas personas habrian podido permanecer en ella algunas horas, pero Atanasio Ivanovitch, para tener mas calor todavia, dormia sobre una estufa rusa, cuya elevada temperatura le obligaba á veces á levantarse durante la noche y á pasearse por el cuarto. Durante estos paseos, lanzaba pequeños gemidos.

—¿Qué teneis para quejaros de ese modo, Atanasio Ivanovitch? preguntaba Pulcheria.

—Dios lo sabe, respondia el viejo; parece que me encuentro algo malo del estómago.

—Quizá comeriais alguna cosa, Atanasio Ivanovitch, ¿no es cierto?

—No sé si me sentaria bien, Pulcheria Ivanovna; pero ¿qué comeria?

—Un poco de leche cuajada ó peras en compota.

—Vamos, probemos, decia Atanasio.

Una criada medio dormida iba á registrar las alacenas; Atanasio se comia un plato lleno de lo que train, despues de lo cual solia decir:

—Me parece que me he aliviado un poco.

A veces cuando el tiempo estaba sereno y el cuarto bien caliente, Atanasio se ponia alegrillo y en divertia en chancearse un poco con Pulcheria.

—Decime, Pulcheria Ivanovna, si se prendiese fuego á nuestra casa, ¿qué seria de nosotros?

¡—Dios nos libre! respondia Pulcheria haciendo la señal de la cruz.

—Pero en fin, supongamos pue nuestras casa se reduce á cenizas, ¿dónde nos iriamos á vivir.

—Sabe Dios lo que estais diciendo, Atanasio Ivanovich; cómo podria reducirse á cenizas nuestras casa? Dios no lo permitirá nunca.

—Pero sin embargo, ¿qué hariamos si se quemase?

—Pues bien, pasariamos á las dependencias donde está la cocina; vos tomarias el cuartito que ocupa la moza de servicio.

—Perosi tambien ardiese la cocina?

Q' diferencia entre la conducta de los prusianos en 1871 y la de los ejércitos aliados en 1815 á pesar de la crueldad de Blucher!

La indemnizacion de guerra que los aliados impusieron á la Francia entonces, fué de 709 millones de francos, la sétima parte de a impuesta hoy. Se les dieron á los franceses cinco años para pagarla por medio de bonos sobre el tesoro al portador, repartidos en dicho período, y no se fijaba interés alguno, ni por este período ni por cualquier prórroga que exigiera la Francia. Ahora los 5,000 millones deben pagarse en tres años, y el último plazo impone un interés de 5 por 100.

La ocupacion de los aliados en el norte duró hasta 1818, teniendo guarnicion en Montmedy, Dogwi, Thionville, Gezieres y Cambran; pero se justificaba en el tratado diciendo era para sostener el trono de Luis XVIII y el órden social contra las facciones demagógicas.

En esta parte la ocupacion alemana no creemos sea tan larga, aunque hoy mas que entonces la Francia está grandemente amenazada de terribles trastornos.

Los diarios alemanes justifican sus duras condiciones diciendo que la Alemania ha gastado y sufrido enormemente. Solo en Prusia y Baden han muerto 30,000 hombres durante la campaña, y en Baviera y Wurtemberg, cuyas tropas han estado mas espuesta, los muertos no bajan de 20,000. Los heridos se calculan en 100,000, y una parte de ellos quedan impedidos, aunque con vida. Lo peor es q' como el sistema militar aleman llama los mismos á casados con hijos que á los solteros para la defensa de la pátria, son innumerables las familias que han perdido á los que les servian de sosten.

A los gastos ya por sí inmensos de la guerra, la Alemania, que ha puesto un millon de hombres sobre las armas, tiene que unir los daños causados á su comercio por el bolqueo de todos sus puertos, á su industria y agricultura por falta de brazos. La conduccion de víveres durante cinco meses al éjercito sitiador de París, tan léjos ya de Alemania, ha costado sumas inmensas. En pertrechos se ha gastado fabulosamente: los proyectiles arrojados sobre Strasgurgo costaron diez millones. La traslacion del parque de batir á París es cuestion de muchos millones. Además, Alemania ha mantenido cuatro y cinco meses mas de 400,000 prisioneros franceses, pues todo ha sido jigantesco en esta campaña.

Estos prisioneros, nos dicen del Rhin, de Bélgica y Zuiza, han empezado ya á marchar para Francia, tomándose precausiones para que no se encuentren con las tropas alemanas que regresan á su patria.

En toda alemania empieza ya el período de luto y de funerales por los que han fallecido en la guerra, cuando pase tendrá lugar la entrada triunfal de las tropas en Berlin: antes el emperador abrirá el primer Parlamento de todo el imperio unido. Se necesita un mes no solo para la traslacion de los cuerpos q' deben evacuar lentamente la Francia, sino para el trasporte de todo el material inmenso de cañones conquistados, que como en la Roma antigua, ha de seguir al ejército triunfador. Esta escena será tan grandiosa, que por un balcon en la Avenida de los Tilos para verla se paga ya seis y diez mil reales en Berlin. La capital de Alemania ha destronado á la del imperio francés.

VERSALLES.

Asamblea Nacional.

Sesion del 22 de Marzo.

Se abre á las 2 y tres cuartos, dándose lectura del proceso verbal.

M. de Juigne respondió á la rectificacion presentada ayer por Luis Blanc sobre el proceso verbal. Recuerda que fué pedida por M. Corne una autorizacion de pezquisas, autorizada por la Asamblea Nacional contra Luis Blanc, Mr. Causidiere y otros á causa de su participacion en el atentado del 15 de Mayo.

Mr. Luis Blanc levanta las palabras de Mr. Juigne.

Es exacto que esa demanda se habia [illegible] habia sido negada mas tarde por la Asamblea.

El proceso verbal es adoptado.

Mr. Vacherot lée el informe de la comision encargada de examinar el proyecto de ley presentado por muchos miembros diputados de el Sena, relativo á la eleccion de un consejo municipal de Paris.

Esta relacion en presencia de la declaracion solemne emitida ayer por la Asamblea que garante y reserva todos los derechos de Paris concluye rechazando el proyecto de ley.

Mr. Picard deposita un proyecto de ley sobre las elecciones municipales de Francia.

Hé aquí el resúmen de los principales artículos.

Artículo primero—Las elecciones municipales tendrán lugar en toda la Francia.

Los poderes de los consejos municipales no podrán pasar de tres años.

Art. 2.° Las comisiones municipales terminarán en sus funciones, y las elecciones serán presididas en cada oficina, por el consejero mas antiguo.

Art. 3.° La ley del 2 de Julio de 1848 será provisoriamente restablecida en vigor por la eleccion de los *maires*.

Art. 4.° Los veinte distritos de Paris nombrarán cada uno tres miembros del consejo municipal.

Será necesario tres años de domicilio para ser elegible.

Art. 5.° Son electores todos los ciudadanos franceses de edad de veintiun años en goce de los derechos civiles y políticos, y domiciliados en Paris desde un tiempo que se determinará ulteriormente.

Se declara la urjencia de este proyecto de ley á peticion de Mr. Picard.

Mr. Langlois—Señala un artículo del proyecto de Mr. Picard que le parece inconveniente. Es el que marca tres años de domicilio para ser elejible y elector.

Mr. Picard—Elejible solamente.

Mr. Tolain—Pide se envie el proyecto de los Diputados de Paris, simultáneamente con el del Ministro al exámen de la Comision.

Mr. Baze—En nombre de la Comision, y Mr. Picard en nombre del Gobierno consienten.

El Ministro de Negocios Estrangeros tiene la palabra para hacer una comunicacion á la Asamblea.

Mr. Jules Fabre—Dice que no es de uso diplomático hacer conocer las piezas cambiadas entre los gobiernos. Pero la empresa criminal que se ha dirijido en Paris en contra de la Asamblea Nacional y el Gobierno ha tenido resultados desastrozos que Mr. Jules Fabre dejaba presentir ayer en ese discurso. Era de temer que Paris separado violentamente de su gobierno, fuese tratado como enemigo.

Mr. Bismark envió esa noche un despacho que es imposible ocultar á la Asamblea. Mr. Dulestabre le ha hecho conocer al *maire* del 2.° distrito, y por su intermedio á los demas *maires* de Paris.

El despacho aleman dice en sustancia:

"En presencia de los sucesos insurreccionales de Paris, y que no aseguran ya para lo sucesivo la ejecucion de los tratados, el comandante superior del ejército reclama que el órden se restablezca y advierte al mismo tiempo que si los hilos telegráficos que se han destruido en Pantin, no se reponen, tratará como enemigo á la ciudad de Paris.

Si Paris resiste á este reclamo, los fuertes ocupados romperan sus fuegos en un breve plazo.

Mr. Julio Favre respondió al general con de Fabrice.

"El movimiento insurreccional que ha triunfado en Paris es rechazado por la poblacion. El es la obra de un puñado de facciosos; y si él no ha sido reprimido todavia es por no encender la guerra civil. Sus departamentos están unánimes en repudiar toda solidaridad en el movimiento y en dar su adhesion y su fuerza al gobierno y á la Asamblea nacional. El órden será restablecido cueste lo que cueste, y si el gobierno no obra inmediatamente ó mañana mismo, es porque todavia quiere evitar la efusion de sangre.

"Por otra parte, todas nuestras obligaciones serán cumplidas tal cual han sido estipuladas por nuestras convicciones, y el gobierno pide al comandante superior de no infligir á la ciudad de Paris el tratamiento de que la ha amenazado, por que eso seria hacer espiar por millares de inocentes el crímen cometido por algunos hombres perversos. En cuanto á la reclamacion relativa á los hilos telegráficos, el gobierno pondrá todo el cuidado posible. El lo ha avisado á los *maires*, que quizá puedan remediar la situacion. En pocos dias, se dará una entera satisfaccion á las reclamaciones justificadas de las convenciones."

M. Julio Favre repite que el *maire* del segundo departamento ha sido advertido y ha comunicado el despacho á los otros *maires* de Paris. El estado mayor prusiano ha entrado de nuevo en preliminares con M. Julio Favre, y un despacho confidencial que ha recibido nos hace esperar que las medidas anunciadas no serán comunicatorias. El deber rigoroso del gobierno es el de restablecer el órden en Paris contra los facciosos que son para la Francia una vergüenza ante la civilizacion y ante la historia. La poblacion de Paris semecluirá por protestar contra el servilismo que se le ha impuesto, y en algunos dias, dice Julio Favre al terminar, se cumplirá la ejecucion de las promesas que tengo hechas.

Las palabras de M. Julio Favre son calorosamente aplaudidas.

La sesion continúa..................

Mr. Tirard se levanta, y dice que dos hechos han influido en la marcha de los sucesos de Paris: la ley sobre los vencimientos de pagos, y la ausencia de una autoridad municipal. Paris ha estado entregado á sí mismo, *abandonado* por el gobierno.

A esta voz, se oye una gran esplosion. Mr. Thiers protesta enérjicamente—Mr. Picard replica que el gobierno ha sido espulsado por la insurreccion.

La derecha se subleva contra la espresion de que el orador se ha servido.

—Constatado un hecho, responde Mr. Tirard, yo no vitupero á nadie.

—Y los asesinos del general Clement Thomas?

Mr. Tirard se hiergue y en nombre de toda la *izquierda* republicana rechaza en términos elocuentes toda connivencia con los asesinos de los dos generales.

Ni él, ni sus cólegas de las municipalidades han pactado con los insurrectos.

El general Trochu aparece en la tribuna. Viene á rendir homenage á la memoria de los dos generales asesinados en Montmartre, y lo hace en términos calorosos que afectan profundamente á la asamblea.

Mr. Trochu propone que se vote por la asamblea la adopcion de los hijos de un mártir del deber, del general Lecomte.

En cuanto al general Thomas, este republicano severo, este desterrado de Diciembre, á quien pretendidos republicanos han asesinado cobardemente, Mr. Trochu invita á la asamblea á decidir que su muerte es un luto público para la patria.

Estos sentidos testimonios por las víctimas del 18 de Marzo son acojidos unánimemente por la Asamblea.

LA TRIBUNA

Buenos Aires, Abril 28 de 1871.

LA COMISION POPULAR
A LAS PERSONAS
QUE ESTAN EN LA CAMPAÑA

La *Comision Popular* está observando con profundo pesar, que el primer anuncio de la disminucion en el número de víctimas que nos arrebata el flagelo del seno de una poblacion, que se habia ido reduciendo gradualmente, muchas personas y familias empiezan á regresar á la ciudad.

Las consecuencias inmediatas de una imprudencia semejante, no pueden ser dudosas,—la epidemia recrudecerá, como ha sucedido ya en los últimos dos dias, por razones que no pueden escapar á la penetracion del menos inteligente.

En presencia de este hecho, que amenaza tanto á los que han conseguido salvar de la muerte en medio del dolor que oprime á Buenos Aires, como á los que repentinamente empiezan á regresar en una situacion epidémica cuyas condiciones hijiénicas no han mejorado, la *Comision Popular* cuya mision le impone el deber de hacer todo cuanto dependa de ella por combatir los males y las consecuencias del flagelo, ha resuelto dirijirse á las personas que se han refugiado en la Campaña pidiéndoles, con instancia y empeño, *que no regresen á Buenos Aires* alhagadas por una ilusion que podria serles fatal!

La esperiencia de lo que ha pasado en otros paises, los consejos de la ciencia, y hasta el simple buen sentido, aconsejan á la parte de la poblacion que ha tenido la fortuna de salvar de la muerte, llevando sus hogares á los pueblos de campaña, que no la vengan á buscar, transportándose á la capital repentinamente, y cuando la epidemia sigue todavia su camino destructor.

Para dar este prudente consejo, que seguido puede evitar nuevas y desastrosas calamidades á Buenos Aires, la *Comision Popular* no cree necesario estenderse en otras consideraciones: habla en cumplimiento de la comision que tiene, y confia en que la prudencia y buen juicio de las personas que habitan en la campaña le darán la satisfaccion de saber que su voz no se ha perdido en el vacío.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

Héctor F. Varela
Presidente
M. Behéty—Onrubia.
Secretarios.

La resolucion del Banco de la Provincia.

El Banco ha hablado ya. La disposicion de su directorio acuerda se estienda el plazo para la renovacion de las obligaciones con su caja hasta el 15 de Mayo.

Es bastante eso?

Es esa la medida reclamada por las terribles circunstancias de la crisis?

A nuestro juicio no.

Semejante disposicion no es sino un paliativo sin mas alcance que el de aplasar los peligros para mas tarde.

No. Los Sres. Directores, aunque animados de la mejor voluntad, quizá no han podido amoldarse á las verdaderas necesidades que entraña nuestra situacion económica.

Es mas que probable, cierto, que el 15 de Mayo como hoy y como el 1.°, nuestro comercio va á encontrarse en la imposibilidad de hacer frente á sus compromisos, ó mejor dicho, insolvente.

Por qué?

Las razones son óbvias.

El estancamiento de los negocios ha sido y es general. Los sacrificios de recusos; enormes—La perturbacion de obligaciones por muerte, ó ausencia de los contratantes, inmensa.

Qué sucederá entonces? Que el primer establecimiento de crédito del pais, tendrá que volver sobre sus pasos si no quiere verse envuelto en un laberinto financiero sin solucion posible.

Por consiguiente, qué se opone á la adopcion de otra medida estraordinaria? No son estraordinarios de todo punto los males que así lo exijen?

Qué peligro hay, por ejemplo, en sancionar, prévia autorizacion del gobierno, como no transcurridos los dias que ha durado y dure la suspension acordada?

Oh! Deseamos equivocarnos, pero tememos mucho que la resolucion del Directorio, sea ineficaz para apartar de nuestro mercado y de nuestra sociedad, la catástrofe que les amenaza.

El Gobierno Nacional

Peticion de un préstamo de seis millones de pesos fuertes.

Con motivo de la escasez de recursos en que se halla el Tesoro Nacional, escasez á que han concurrido especialmente las penosas circunstancias del momento, el Gobierno de la República ha pasado antiyer al de la Provincia la nota que publicamos en seguida, pidiéndole se sirva recabar de la Legislatura la autorizacion necesaria para un crédito en el Banco por la suma de seis millones de pesos fuertes.

Ministerio de Hacienda.

Buenos Aires Abril 26 de 1871.

A S. E. el Sr. Gobernador de la Provincia de Buenos Aires D. Emilio Castro.

Habiendo visto en los diarios que V. E. hace una convocatoria estraordinaria de la Legislatura de la Provincia, cree el Sr. Presidente de la República que es este el momento oportuno de pedir á esta autorizacion para que el Banco de la Provincia haga al Gobierno Nacional el nuevo préstamo que he tenido el honor de proponer á V. E., y á que V. E. ha ofrecido prestar su poderoso apoyo.

Si una operacion de esta clase era necesaria para pagar los gastos ocasionados por la rebelion de Entre-Rios, ha venido ahora á ser indispensable por efecto de la epidemia desoladora que de una manera tan inesperada ha hecho improductiva la fuente principal de las rentas nacionales.

El Gobierno Nacional desea obtener un crédito de seis millones de pesos fuertes, en las mismas condiciones del que le acordó el Banco por contrato de 8 de Diciembre de 1868, cuya amortizacion es tan rápida, que ya están pagadas tres cuartas partes de su importe de cuatro millones.

El Directorio del Banco conoce prácticamente cuan ventajosas son para los intereses que administra, las operaciones de crédito que ha hecho con el Gobierno Nacional; su papel es admitido en pago de todas las contribuciones nacionales, la Tesoreria le envia las mejores letras de comercio, que son las de Aduana, y hasta el papel moneda circula en casi todas las provincias bajo los auspicios del Gobierno Nacional.

La Legislatura de Buenos Aires que conoce bien la importancia de estos hechos, y que siempre estuvo animada de un espíritu verdaderamente patriótico para cooperar con el Gobierno Nacional á la obra grande que parece ahora definitivamente concluida, es de creer que acordará á V. E. la autorizacion necesaria para hacer á la Nacion el servicio importante que en su nombre el infrascripto tiene el honor de pedirle.

Recomendando á V. E. la urgencia de este negocio en circunstancias tan graves como las presentes, el abajo firmado tiene el honor de ofrecer á V. E. la espresion de su mayor respeto.

Luis L. Dominguez.

La epidemia.

Los nuevos pedidos que ha tenido la *Comision Popular*, hacen ver que desgraciadamente la epidemia ha recrudecido nuevamente.

Sin embargo, la Comision sigue imprétérrita sus trabajos, apesar de tener en este momentos cinco de sus miembros atacados de la epidemia.

Los demás, están todos resueltos, á morir en su puesto, antes que renunciar á la noble mision que desempeñan.

Peticion por los hijos del Dr. Argerich.

La Comision de Hijiene de la Parroquia del Socorro, se ha dirijido á la Municipalidad por medio de esta nota pidiendo su insercesion para con el Gobierno, en amparo de los hijos desvalidos del Dr. Argerich:

Comision de Hijiene de la Parroquia del Socorro:

Al Sr. Presidente de la Comision Municipal, D. Narciso Martinez de Hoz.

Tengo la honra de dirijirme á V. por encargo de la Comision que presido, pidiendo para los hijos del Dr. D. Adolfo Argerich, miembro que fué de ella, y médico gratuito de los pobres de la Parroquia del Socorro, el justo favor del apoyo oficial para ante el Superior Gobierno de la Provincia.

Cuando en el mes de Febrero se convocó al vecindario de esta Parroquia para elejir á los que habian de velar por su salud y por su vida en la tremenda lucha que venimos sosteniendo contra la muerte; el Dr. Argerich fué señalado por sus convecinos para ocupar, como miembro de esta Comision, un puesto de honor y sacrificio.

Desde esos momentos el Dr. Argerich, no solo nos ayudó con el seno de la Comision con su autorizado consejo, sino que, como médico, asistió á los primeros enfermos de la Parroquia.

Invadida por la peste nuestra Parroquia, sentimos la necesidad de proponer un médico, que, por cuenta de la autoridad, atendiera á los enfermos pobres. Pensando que el Dr. Argerich, por razon de ser vecino y por su inteligencia era el mas competente para ese puesto, le insinuamos la conveniencia de su proposicion. La contestacion que el Dr. Argerich dió entonces á esa insinuacion fué, poca mas ó menos la siguiente: "La época que viene no es de lucro para ningun médico hijo de esta tierra; y por otra parte, el sacrificio que hagamos, esponiendo nuestra vida por salvar la de los apestados, no es de aquellos que puedan ser retribuidos con dinero. Soy pobre; muy poco ó nada mas que mi nombre podré legar á mis hijos, si muero; pero nadie, ni nada podrá hacer que yo acepte retribucion oficial por mis servicios como médico de los pobres de esta Parroquia.

Comprendiendo y respetando los delicados sentimientos que daban causa á la negativa del Dr. Argerich, no hicimos la proposicion acordada, hasta que el considerable número de atacados de la epidemia nos decidió á pedir á esa Comision el nombramiento de un médico para la Parroquia. En la entrevista que entonces tuvimos, vd. nos propuso al mismo Dr. Argerich, y debe vd. recordar que solo despues de haberle hecho saber la razon de su negativa fué nombrado otro médico con la asignacion acordada.

Despues, cuando la epidemia acreció en la horrible proporcion en que la hemos sentido en esta ciudad, el Dr. Argerich, firme en su humanitario propósito, se contrajo, no solo á la curacion de los enfermos de esta Parroquia, atendiendo nuestras indicaciones en particular, sino ocurriendo al llamado que le hizo la Comision Popular.

Tanto desvelo; tanta contraccion en favor de sus semejantes, postró al fin su cuerpo para no levantarse mas, y rindió ese forzado espíritu al pié del lábaro bendito de caridad cristiana que con heróismo ejemplar llevó triunfante hasta donde era humanamente posible.

El Dr. Argerich ha muerto, Sr. Presidente, sin dejar á sus hijos, niños aún, mas que el recuerdo de su martirio en aras de un deber—que no todos sus compañeros en la ciencia han comprendido—y una habitacion que no les pertenece por completo.

Ahora bien; la Comision de Higiene del Socorro, despues de cumplir con el Dr. Argerich, durante su enfermedad, y hasta echar sobre sus restos la tierra que hoy los cubre, viene á pedir á la Comision Municipal para los hijos de aquel, el apoyo de su palabra autorizada, á fin de obtener del Superior Gobierno, que en atencion á los antecedentes citados, se les acuerde la pension señalada á las familias de los médicos nombrados oficialmente.

Esperando que la Comision que vd. preside, no se negará á tan justo pedido, me es honroso saludarle con la consideracion que le es debida.

Dios guarde á vd.

Pantaleon Gomez.
Vice-Presidente.
Por el Secretario— *Juan Sagastu.*

El Comercio

La peste y los vencimientos.

Si un huracan ó un terremoto como el de Lisboa hubiese echado á pique todos los buques de la rada de Buenos Aires, este siniestro habria sido á penas la centésima parte del cataclismo de peste, que ha mutilado en fragmentos á todas las familias, y establecimientos industriales y comerciales de la ciudad mas mercantil de Sud América.

Bajo los piés de su poblacion de 200,000 almas, ha estallado una mina de peste cargada por mas de 50,000 letrinas repletas, desde la profundidad de las vertientes hasta la superficie, formada en gran parte sobre un lecho de basuras, cuyo fermento unido al de los conventillos y cloaca del Riachuelo, han envenenado en el radio de Buenos Aires cada pulgada de tierra, del agua y del aire. El tráfico comercial de sus calles y ferro-carriles, ha sido sustituido por el tráfico de carros fúnebres, y cargamentos de muertos, que evacuan la ciudad junto con los vivos, viajando los unos á la region del olvido, y los otros al campo para salvar de este naufragio decretado por la ineptitud ó el abandono de los mandatarios, que han pasado el tiempo haciendo política, sin preocuparse de la ciudad que dejan apestar ó irse á pique en un banco de letrinas y basurales, al estilo de aquel capitan que lo pasaba jugando á bordo, y solo supo el estado de la nave, cuando el agua les daba á la boca, saltando él y su tripulacion en el bote, y dejando á los pasageros librados á su destino.

Todo el bombardeo de los prusianos, los cañones Crupp, y las locuras de *Napoleon último*, no han causado á Paris los estragos del bombardeo de la fiebre que ha llevado á cada hogar la muerte por mayor y menor, hasta apagar con su soplo la vida industrial, comercial y administrativa, reemplazada por el emporio de la muerte, instalada sobre un trono de putrefaccion donde ántes era el Paraiso de la salud—llamado *Buenos Aires*. A sus mandatarios á quienes lo confió, con los tesoros del pueblo que paga mas contribucion en la tierra, interroga hoy: *¿Que habeis hecho de ese Paraiso de salud, transformado hoy en el Paraiso de la peste y de la muerte?* como la Francia acaba de apostrofar á Napoleon III; *¿que habeis hecho de mis glorias y de mis legiones militadas en los campos de batalla, y prisioneras en el estrangero?* La ineptitud y abandono de los mandatarios, que es la peste y la postracion del pueblo organizadas, son mas ruinosas que una dictadura; pues la del presente flagelo en solo tres meses, ha tronchado mas de 20,000 cabezas de esposas y padres de familia, y causado á la fortuna del comercio y particulares, una pérdida efectiva de mas de 200 millones de pesos, que le cuesta al pueblo el abandono de la cosa pública, librada á mandatarios ineptos que solo viven de política y de gimnasia electoral. ¡Leccion tremenda para el estrangero que abandona el sufragio municipal, en que está embarcada su fortuna y su vida; y para los hijos del pais, tambien estrangeros al sufragio y á la vida pública dentro de su misma patria!

Lo q' el Pueblo ha hecho para salvarse, elijiendo mandatarios q' han correspondido á su confianza en heroismo y labor incesante, luchando con el flajelo en la brecha dia y noche, para arrancarle una parte de sus víctimas, y aliviar la suerte de otras, y llevar el pan á los huérfanos, que han hallado su Providencia en la "Comision Popular", por que ha sido hija del Pueblo; debe este hacer en circunstancias normales, llevando á la Municipalidad, á las Cámaras y al Gobierno, mandatarios hijos de su eleccion, para que eviten la repeticion de los flajelos que han diezmado nuestra sociedad. La mina de peste que ha producido el presente continúa cargada, y en peligro de lanzar periódicamente su lava de fermentacion mortífera, como un volcan, al principio ó fin de la estacion ardiente, sino es removido ó cerrado con cal herméticamente el depósito colosal en que aquella se produce.

Pero la "Comision Popular", cuando llegue el dia de que la ciudad haya sido evacuada por el flajelo, no debe consentir el regreso de sus habitantes, sin que las casas hayan sido préviamente inspeccionadas y desinfeccionadas por los inspectores de manzanas y su informe de hallarse en buen estado; pues de lo contrario quedarian gérmenes ocultos como las chispas de un incendio apagado en la superficie húmeda, para volver á estallar al contacto del primer combustible.

II.

Mientras tanto, las arterias de la sociedad y del comercio han sido truncas y rotas por el flajelo, que ha descargado dia por dia su hacha demoledora, sobre cada hogar: y sobre cada establecimiento industrial y comercial, mutilado en su personal y en todos los hilos de su vasta red de sus créditos y transacciones comerciales.

Esa cadena ha sido rota en mil pedazos, y antes de que un comerciante pueda recojer los fragmentos dispersos de su fortuna, flotantes y perdidos en parte, como los miembros mismos de la sociedad, pasará mucho tiempo hasta que se pueda despejar el caos que le rodea, contar cada uno sus pérdidas, y saber lo que se ha salvado de este naufragio, que sorprendió á todos con su capital disperso en créditos y transacciones, sin tener mas que lo puesto, los que hayan sobrevivido al siniestro.

Al fin de esta inaudita calamidad en que cesaron de funcionar toda vida social, y administrativa, suspendiéndose hasta los Tribunales y demas departamentos gubernativos, los establecimientos industriales y comerciales se hallarán desiertos con una porcion de su personal muerto, sin saber por donde comenzar, ni como reponerlo, ni poder siquiera como un regimiento mutilado por ametralla, pasar revista del paradero ó de la vida de sus deudores.

Ejecutar repentinamente los términos vencidos durante este cataclismo, en que hasta el gobierno y la justicia se hizo imposible, decretándose la clausura del comercio como tiempo feriado, pues no habia otra ocupacion que la de enterrar los muertos; seria completamente aquella calamidad, y llevar á los pocos restos salvados de fortunas valiosas, el hacha del ejecutor y el martillo del rematador para quemarlos por una bagatela, sin darles tiempo de que puedan empezar á repararse y reorganizarse. Seria el suicidio de la Sociedad, matando las fuerzas vitales del Comercio, que en todo país merece la proteccion de los gobiernos y las legislaturas, porque allí está el alma y la sávia de la civilizacion y la prosperidad de los pueblos.

Cuando el comercio y sus transacciones han sido cerradas por el siniestro y el decreto del Gobiecno, suspéndiendose todas las operaciones, pagos etc., en una palabra, toda la vida civil, administrativa, industrial y comercial, ¿cómo pueden correr los términos y vencimientos, sin vida civil ni comercial, cuando estaba de *hecho* y de derecho suspendida para todos? Los términos suponen el curso ordinario de la vida civil en que corren tanto en la mente de la ley, como en la de los contrayentes, pues ni aquella ni estos han podido preveer un caso tan estraordinario y sin ejemplo en la historia, de que una peste haya tomado posesion de una ciudad, desalojando de ella, al comercio, gobierno, empleados, diputados, convencionales y demás bocas inútiles.

Siendo los términos de las obligaciones civiles y comerciales, simple relacion y consecuencia de la vida civil y comercial, habiendo sido ambas suspendidas, lo han sido igualmente dichos términos, como efectos de aquella causa.

III.

Esto es tan perfectamente obvio y legal, que aun en casos de simple sitio como el de Paris, en que la vida civil y comercial era solo perturbada ó interrumpida, mas no suspendida, el gobierno dió un decreto suspendiendo el curso de los términos; pero sin declarar los dias feriados, continuando el tráfico del comercio, oficinas, etc. Entre nosotros que la suspension de la vida civil y comercial ha sido completa por la inmensidad del flagelo declarándola así el gobierno al decretar feriado el presente mes; la suspension de los términos es una consecuencia natural, que el gobierno habria hecho bien en declarar simultáneamente. Esperamos que lo haga hoy para evitar graves perturbaciones, que surgirian á todo el comercio, al verse repentinamente ejecutado por el vencimiento de *términos de fiebre*, y todos los comerciantes obligados á ejecutarse, es decir, á destruirse reciprocamente, en daño y ruina de la comunidad comercial, á quien no se le pueden endosar los *términos ó vencimientos de la fiebre*, corridos solo para ella y las víctimas que ha ejecutado.

El gobierno que ha declarado feriada la vida civil, comercial y judicial, es decir su clausura ó suspension durante el presente mes, ha declarado implicitamente suspendidos los términos que hacen parte de los actos y relaciones civiles de aquella. Por consiguiente la presente declaracion, solo seria una ampliacion del decreto anterior para salvar dudas, y volver la tranquilidad al comercio que apenas salido del cataclismo de la peste durante la cual ha dejado de existir, se hallaria al borde de una bancarrota general, en que los unos precipitarian á los otros, y la ruina de todos, seria la ruina del pais, y del gobierno mismo sin rentas cuando mas las necesita.

Conocemos varias casas que tienen mas de media docena de millones en sus almacenes, créditos en plaza y depósitos de la aduana sin poder disponer de 100,000 pesos; pues hace tiempo no solo que se suspendió toda vida comercial, sino que están sitiados por el flagelo sin poder usar de su valioso crédito en otras plazas como la de Montevideo.

Dejemos q' terminado el reinado del flajelo, se reabra la vida comercial y civil, y con ella comienzen á correr de nuevo los términos que su clausura dejó suspendidos. Economicemos al comercio la plaga adicional de ejecuciones ruinosas para acreedor y deudor; pues cada una de ellas traeria un enjambre de concursos en que al fin no alcanzaria el producto para pagar abogados, escribanos, síndicos, comisarios, quedando así destruida una casa y una firma, que con el tiempo de reasumir sus operaciones, habria marchado adelante, y cumplido gradualmente sus compromisos.

Todos se encuentran en el mismo caso de los que sobreviven á un naufragio; y la medida seria un alivio á todo el comercio. El banco de la Provincia, destinado á ser el riego de aquella planta de nuestra prosperidad, llenará sus fines, obrando en materia de términos con la liberalidad reclamada por el infortunio de esta sociedad.

El Gobierno á su vez como órgano de la misma, será el mejor intérprete de estos votos, como lo esperamos.

José Francisco Lopez.

Mercedes.

Abril 26 de 1871.

(*Correspondencia de la "Tribuna."*)

Mis queridos amigos:

La Comision de damas para ayudar á la "Popular" de Buenos Aires, que forman las distinguidas matronas Elena T. de Benguria, Isabel R. de Durañona, María C. de Gonzalez, Catalina F. de Mendez Caldeira, Ana V. de Victorica y Amalia Meneses bajo la presidencia de la primera, se dispone á remitir una fuerte suma recolectada personalmente por las mencionadas señoras que se han conducido con un celo y una solicitud infatigables.

Los fondos para el hospital en construccion y sostén del lazareto aumentan extraordinariamente. El distinguida artista Cubas con sus compañeros de "La Alegria" han contribuido al efecto con dos funciones teatrales, cuyos resultados han sido muy favorables al objeto indicado.

Cubas, como siempre, se ha portado á la altura de sus antecedentes y haciendo honor á su característica hidalguía..........

Con el mismo propósito que la Comision de damas, unos jóvenes estudiantes preparan para el viérnes, en los salones municipales una conferencia literaria, cuya iniciativa se debe á los *muchachos* Jorge y Escalada, con el concurso de Lamarque, Basabilbaso, Morse y otros.

Tambien se proyecta un concierto en los mismos salones municipales, con un objeto igualmente filantrópico bajo la iniciativa del Dr. Langenhein debiendo de tomar parte alguna señoritas y jóvenes de Buenos Aires.

Esto está lleno de vida y animacion y les prometo enviarles con frecuencia mis noticias.

El estado sanitario, aquí, es exelente, en todos sentidos. Médicos y farmacéuticos, están contestes al respecto. Cuando estos lo dicen, bien sabido lo tienen..............

Corona popular.

(Artículo comunicado.)

Los hombres que tributan el mas peligroso culto á la *caridad*, vírgen protectora de los desgraciados, que abandonados por la *fortuna*, caen postrados en el lecho del dolor, sin encontrar una mano amiga capaz de brindarles el mas pequeño consuelo en medio de sus sufrimientos, esos fervorosos creyentes, esos ministros de tan sublime emanacion divina, llegan á convertirse en héroes en los momentos del peligro y en presencia de las desgracias y calamidades de todo un pueblo.

La abnegacion mas acrisolada; los sentimientos mas nobles retemplan sus ánimos y, desafiando al peligro, se arrojan á socorrer al necesitado, al indijente en nombre de la religion, del deber y de los santos principios de amor y fraternidad.

Los miembros de la Comision Popular han llegado á hacerse sublimes en los momentos mas aflijentes, en aquellos momentos en que el enemigo comun se enseñoreaba, en medio del terror que inspiraba el espectáculo de trece mil cadáveres: intelijencias esclarecidas, jóvenes llenos de vida y lozanía, unos, vírjenes, madres amorosas y ministros ejemplares, otros, que nos acompañaban en la vida no ha mucho y hoy, transformados en polvo, solo nos han dejado el recuerdo imperecedero de sus virtudes y de la rectitud de sus acciones.

Buenos Aires, sorprendida por el enemigo mas terrible, se ha visto en la dura necesidad de presenciar los cuadros mas horrorosos y los acontecimientos mas lúgubres.

Sin embargo, en lo mas rudo del conflicto, en lo mas récio de la tempestad, el dulce faro de amor y caridad ha sido distinguido por todos sobre la serena frente de la *Comision Popular*.

Sus miembros se han hecho héroes, porque han luchado y continúan luchando sin descanso con un enemigo invisible, que arrebatando las vidas mas preciosas á esta desdichada provincia, muchas de sus halagüeñas esperanzas, pudo haber concluido por llenar de luto el porvenir de la patria.

Larroque, Héctor F. Varela, Bilbao, Gomez, Carriego, Argerich, Cittadini, Cantilo, Cesar, Dillon, Guido, Onrubia, Barbaty, Behéty, D'Almonte, Mansilla, Paz, Ramella, Usal, Del Valle, Viñas, Walls, Agenty, Quintana, Mitre y tantos otros cuyos nombres no recordamos se han hecho héroes, porque en lo mas tremendo del combate, envueltos en las tinieblas mas espantosas, rodeados de víctimas que imploraban su proteccion, y de viudas y huérfanos que desamparados estaban próximas á perecer, ellos no abandonaron el puesto que la Providencia les confió y siguieron adelante, llevando la luz de ciencia en una mano y el estandarte de la caridad en la otra, al objeto de socorrer á sus semejantes.

¡Aquellos que se sacrifican por salvar á sus hermanos de las garras de la muerte; aquellos que se convierten en padres de una sociedad asolada por el verdugo mas cruel, ¡la epidemia! ese mónstruo que se alimenta con los despojos humanos y cuya alegría acrece á medida que aumenta el llanto y el luto, son dignos de admiracion y acreedores á las demostraciones mas elocuentes de esta ilustrada provincia.

Mas beneméritos son los soldados de la caridad que los soldados de la guerra.

Mas grandes y mas inmortales son los hijos del pueblo y los ciudadanos de corazon, que entonando el himno mas sentido al Hacedor Supremo, consagran sus inteligencias y sus fuerzas físicas para hacerse apóstoles de paz y amor en esta tierra, y curar las dolencias de la sociedad en que viven con sus esfuerzos y á costa del sacrificio hasta de sus propias vidas, que aquellos hombres, que inspirados por el génio de la guerra, se levantaron sobre la ruina de los pueblos subyugados y tiñeron, asi, sus purpúreas túnicas con sangre humana.

El Cristo, sacrificado en el Gólgota por salvar á sus hombres, sentando los verdaderos principios filosóficos, la moral universal y los únicos atributos de Dios, es mas perfecto, mas sublime y mas digno de la admiracion del Orbe entero, que los Ciros, los Alejandros, los Césares, los Napoleones y tantos otros, que en nombre de una ley histórica y en vista de una reforma radical en las instituciones sociales: ley histórica y reformas que pudieron ser cumplidas y alcanzadas por prácticas conformes á la naturaleza del hombre y de la sociedad de que forma parte, realizaron sus mas desenfrenadas ambiciones dejando en pos de sus inolvidables personalidades, la corrupcion, la miseria y la desesperacion.

La Comision Popular es mas gloriosa y mas acreedora á las gratitudes del pueblo argentino, sacrificándose por disminuir el número de las víctimas causadas por el espantoso flajelo y velando por las viudas, los huérfanos y en una palabra por el bien estar general, que aquellos elevados personajes que en nombre de la patria ultrajada y de conveniencias, ¡falsos pretestos!, sacrificaron á la misma patria, desvirtuando los verdaderos principios políticos, cuya base es la moral y la justicia.

Los unos se hacen célebres y se levantan esponiendo sus preciosas vidas para ahorrar la sangre de sus hermanos, socorriéndolos y protejiéndolos en nombre de la patria, cuyos sentimientos no son otros que los de caridad, paz, amor, fraternidad é igualdad. Los otros se elevan llenos de sangre sobre los cadáveres, que una batalla preparada por una combinacion política, deja en pos de sí.

Los miembros de la Comision Popular solo merecen admiracion, respeto y una justa recompensa, formulada bajo un símbolo que represente la gratitud del pueblo.

Ellos han sostenido con energía la bandera de Jesus, no por ambiciones no por bastardas maquinaciones, sino por conviccion, y en cumplimiento de los deberes sagrados del demócrata, del republicano y del miembro de una sociedad amante de la paz, del órden, de la fraternidad y de la libertad. Compañeros inseparables!

Sus miembros son dignos de la gratitud del pueblo ¡sí!, porque esa Comision no representa otra cosa que la corona popular.

Admiremoslos, porque si los bellos y sublimes cuadros de la naturaleza nos arroban en cada paso de nuestra vida debemos sentirnos tambien fascinados por la magnitud de todas sus acciones.

Todos aquellos que han sentido exhalar de sus corazones los perfumes mas esquisitos y sus almas inspiradas, en presencia de una madre, derramando copiosas lágrimas sobre la frente de sus inocentes hijos, dormidos en su regazo, y en momentos, quizá, en que el pobre se hallaba inclinado sobre la tierra para llevarles el pan, no podrán menos que, llenos de júbilo y entusiasmo ensalzar á esos sacerdotes del bien público que unánimes se levantaron, llamaron á todos y golpearon con desesperacion el alcázar de los ricos para implorarles un pequeño óbolo, bastante para consolar al aflijido y atender á los menesterosas

¡¡Gloria é inmortalidad á esos ciudadanos que han sabido cumplir con sus deberes!!

Esos seres son escepcionales. Ellos nos deben servir de ejemplo.

Esas inteligencias se han hecho acredoras á una distincion honorífica.

Mas, el iniciador de tan elevado pensamiento merece algo mas, merece que su retrato sea colocado en todos los establecimientos de beneficencia y que él lleve en su noble pecho el signo de la gratitud de esta hermosa, pero desgraciada ciudad.

Los padres de familia, las madres, las señoritas y la juventud de este pomposo centro de poblacion deben contribuir á tan justo propósito.

Abril 28 de 1871.

Antonino Luna.

Comision Popular

Sesion de la Junta Directiva

Juéves

Se reunió la Junta Directiva, ocupándose de los siguientes asuntos:

Comision Sucursal de Flores.

Pide autorizacion para atender los enfermos que caigan allí atacados de la epidemia. Se acordó conceder la autorizacion pedida.

Comision de higiene.

El miembro de la Comision D. Marcelino Lopez presenta un proyecto sobre medidas higiénicas, que propone tome la misma.

No creyéndose con derecho la Junta para resolver sobre este asunto que por otra parte no es de un carácter estrictamente urgente, se deja para ser sometido á la Asamblea del Sábado.

Donaciones.

Los Sres. Apesteguí Hermanos, un cajon alpargatas, y	$ 1000
Las señoras de Navarro	8050
Oficina telegráfica del Salto	3270
Mani y Ca	3750
	16079

Falsificacion.

El miembro de servicio dió cuenta de haberse presentado un individuo con un certificado en que se habia falsificado la firma del Dr. Zapiola, y que en consecuencia lo remitió á la Policía.

La Junta resolvió averiguar el hecho, facultando al Presidente para ello.

La señora del General Mitre.

Esta distinguida dama devuelve á la Comision la suma de 1245 pesos pagados por la misma á los enfermeros q' se mandaron á su casa, durante la enfermedad de la familia.

La Junta resuelve devolvérselos, pidiendo á dicha dama le dé el destino que crea mas conveniente.

Manifiesto.

El Presidente hace presente á la *Junta* que ha redactado y mandado publicar el manifiesto acordando en una de las sesiones anteriores, aconsejando á la poblacion que se halla en la campaña, que no cometa la imprudencia de regresar á la ciudad, y que, no pudiéndose reunir en el dia las firmas de todos los miembros, y siendo urgente dar el manifiesto, en atencion á que mucha gente empieza á volver, se habia firmado por el Presidente y los dos Secretarios.

La junta aprobó.

Conventillos.

Habiendo manifestado los señores de la comision encargada del desalojo de los conventillos, que no podia seguir su cometido por no tener la lista pedida á la Policía, la Junta resolvió pasar una nueva nota, hoy mismo, pidiendo al señor gefe tenga la deferencia de pasar la lista de dichos conventillos, á la mayor brevedad.

La sesion se levantó á las dos de la tarde.

Héctor F. Varela,
Presidente.
M. Behéty—E. Onrubia
Secretarios.

Tesoreria de la Comision Popular.

Balance de caja de la Comision Popular, Abril 27 de 1871

Debe.

Abril 27 A existencia en caja segun balance del 27 de Abril $		333633
Suscricion de Navarro	8050	
Donacion del Sr. Luis Hory	200	
" de los SS. Marini Ca.	3750	
Suscricion del Salto remitida por el Sr. D. Torcuato Alvear	3265	
Donacion SS: Apestegui hnos	1000	18374
		392907

HABER.

Abril 27 Por Nemesio Cabrera segun recibo 63	500	
Por Barbati 64	50000	
José Ferreira 65	30000	
Pedro Duarte 66	500	
Socorro acordado á la comision de la parroquia del Pilar segun recibo 66	5000	
Dr. Hiron segun recibo 68	15000	
Caballeriza de San Juan 69	2355	
Dr. D. Arturo Galceran segun recibo 70	5000	
Fernando Guerri cuenta de vinos 71	3850	
Luis Gazzoni raciones 72	7840	
F. Van de Velde id id id 73	13703	133748
Existencia en caja		266159
		$ 399907

S. E. ú O.

Abril 27 de 1871.

Manuel Bilbao.
Tesorero.

Comprobantes de caja del 27 de Abril de 1871.

N.° 63—Señor Tesorero—Quinientos pesos para D. Nemesio Cabrera, empleado de la Secretaría de la Comision.

Recibí—Conforme—Abril 27 de 1871—Varela. *Nemesio Cabrera.*

N.° 64—Recibí del Sr. Dr. D. Manuel Bilbao la cantidad de cincuenta mil pesos m|c. para el pago de los enfermeros.

Abril 28 de 1871.

V° B°—Varela. *P. Barbati.*

N.° 65—Recibí del Sr. D. Manuel Bilbao, tesorero de la Comision Popular, para la distribucion de los pobres, treinta mil pesos moneda corriente.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

V° B°—Varela. *José Ferreira.*

Vale por 500 pesos m|c. para el ordenanza D. Pedro Duarte, cantidad que se le resta como saldo de su cuenta hasta el fin de este mes.

V° B°—Varela. *Behéty.*

Abril 27 de 1871—Recibí la cantidad de quinientos pesos.

Pedro Duarte.

N.° 67—Recibí del Sr. tesorero de la Comision Popular la cantidad de cinco mil pesos moneda corriente como ausilio acordado por esa Comision á la de la parroquia del Pilar.

Buenos Aires, Abril 26 de 1871.

V° B°—Varela. *Samuel B. Hal..*
Tesorero.

N.° 68—Señor D. Manuel Bilbao—Seccion de Hacienda—Abril 23.

Sírvase vd. abonar al Dr. D. Guillermo Nathaniel Biron, diez mil pesos por un mes de su honorario, vencido el veinte y uno del corriente y cinco mil pesos para carruage—En todo quince mil pesos.

V.° B.°—Varela *Juan Cárlos Gomez.*

He recibido la suma de quince mil pesos.

G. N. Hiron.

N. 69—Marzo 21	Alquiler de un caballo segun vale N.	1	$ 60
" 23	" " " "	2	60
" 25	" " " "	3	60
" 27	" " " "	4	60
" "	" " " "	5	60
" "	" " " "	6	60
" 28	" " " "	7	60
Abril 16,	23 dias de caballo por mes "	8	535
" 26	por un caballo por mes "	9	700
" 27	" " "	10	700
			$ 2355

Abril 27 de 1871—Recibí el importe.

V.° B.°—Varela. *Ramon Rivas.*

N.° 70—Señor Dr. D. Manuel Bilbao—Seccion de Hacienda—Abril 27 de 1871.

Sírvase vd. entregar al Dr. D. Arturo Galceran mil pesos á cuenta de su honorario.

V.° B.°—Varela *Juan Cárlos Gomez.*
Seccion Médica.

He recibo. *Arturo Galceran.*

N.° 71—3 docenas Oporto á 350 $	1050
3 " "	1050
3 " "	1050
2 " "	700
	$ 3850

V.° B.°—Varela Conforme—*Guido.*

Abril 27 de 1871—He recibido el importe.

Por *Fernando Guerri*— *E. Aubry.*

N.° 72—Despenseria calle Charcas 199 1|2.

3545 raciones á 2 $	7090
2 peones para trabajo de la cocina, 25 dias á 450 pesos mensuales	750
	$ 7840

V.° B.°—Varela Conforme—*Guido.*

Recibí el importe—Abril 27 de 1871.

Luis Gussoni.

No. 73—Despenseria plaza Concepcion.

3630 raciones á 2 pesos	$ 7660
3 p. % amortizacion del capital recibido	229
	7431
A favor de la Comision	880
	$ 6551

V.° B.°—Varela Conforme—*Guido.*

Recibí— *F. Van de Valde.*

No. 74—Despenseria, San Martin 288.

4140 raciones á 2 pesos	$ 8280
3 p. % amortizacion del capital recibido	248
	8032
Queda á deber en favor de la Comision	880
	$ 7152

V.° B.°—Varela Conforme—*Guido.*

Recibí el importe— *F. Van de Valde.*

El Concierto de Belgrano

Belgrano, Abril 26 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Comision Popular.

La Comision nombrada por la que vd. preside, para dirigir el Concierto Filantrópico que algunos artistas generosamente han ofrecido, ha comenzado ya sus trabajos, pero, tropezando con sérios inconvenientes para que él tenga lugar el dia designado, comisiona al miembro D. Alfredo Plantier do Pombal, á fin de que, dando á vd. las esplicaciones necesarias, se fije el Domingo 7 de de Mayo.

Soy de vd. S. S.

Policarpo Mons.

Buenos Aires, Abril 27.

Al señor D. Policarpo Mons, Presidente de la Comision encargada del concierto en Belgrano.

En contestacion á la nota de vd., me permito decirle, que es materialmente imposible suspender en esa el concierto que debe tener lugar el mártes próximo.

Por consiguiente la Comision Popular espera que no defieran los preparativos, á fin de que la fiesta sea dada en ese dia.

El señor plantier dará otras esplicaciones.

Salada á vd. atentamente.

Héctor F. Varela,
Presidente.
M. Behéty,
Secretario.

Donaciones.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

Sr. Presidente de la Cnmision Popular Don Héctor F. Varela

Deseoso de contribuir un tanto al alivio de la miseria y del luto con que la epidemia ha azotado á esta desgraciada ciudad, me es grato enviar á las arcas de la filantrópica Comision que V. preside, la cantidad de mil pesos m|c. y un cajon de alpargatas conteniendo:

Trescientos sesenta pares que deseo sean destinados á los huérfanos.

Es el óbolo que destina á sus hermanos indigentes

Su atento y S. S.
Luis Carrere,
Agente de la casa Apestegui Hos.

Buenos Aires, 27 de Abril de 1871,

Señor D. Héctor F. Varela Presidente, de la Comision Popular.

Muy señor nuestro:

Le remitimos tres mil setecientos cincuenta pesos m|c., (3750) parte de nuestro óbolo para el objeto á que esa comision está tan magnánimamente dedicada.

Sentidos no poder ofrecer mayor cantidad, habiendo ya contribuido con doscientos pesos fuertes al mismo objeto, en las suscriciones en Montevideo.

Con este motido saludan á vd. muy atentamente. S. S. y A. S.

Pp. Marini y Ca.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

Apreciables señores:

Remito á vdes. en nombre de mis hermanas la siguiente ropa para los pobres que vdes. socorren.

Ropa de cama 26 piezas.

Id para niños 30 piezas.

Sin otro motivo tiene el honor de saludar á vdes.

Floro Lavalle (hijo.)

Salto

Suscripcion *abierta en la Oficina Telegráfica del Salto Argentino, á favor de los enfermos de la epidemia en la ciudad de Buenos Aires.*

Torcuato Alvear	$ 1000	El cheque.
Elvira P. de Alvear (2.ª vez)	500	
Carmen de Alvear (2.ª vez)	200	
Angel T. de Alvear	200	
Carlos de Alvear	200	
Elvira de Alvear	200	
Marcelo de Alvear	200	
Juan Sierra	100	Dinero.
Leon Avilés	20	
Alejandro Gache	200	
Benito Crisol	200	
N. N.	20	
N. N.	20	
Luis Solá (cura)	150	
Un italiano	50	
Eugenia Abadié	10	
Total	$ 3270	

Lobos.

Suscrcion levantada en favor de las víctimas de la epidemia reinante en la capital, recolectada por la Comision de señoras de este pueblo.

Paula V. de Villamayor, 50, mensuales 200; Juana F. de Arévalo 50, " 300; Margarita G. de Villafañe 50, " 300; Aurelia Fernandez de Fontana 50, " 300; Sofía D. de Martin 20 " 200; Micaela V. de Cejas 20, "50; Carolina Cejas 10, " 50; Juana Farias 10, " 50; Cármen Arévalo, mensuales 100; Clotilde Vilarde, mensuales 50; Liberata R. de Martinez 20, " 200; Clara R. de Velarde 20, " 200; Antonia C. de Rojas 10, " 200; Juana S. Casaballe 100, 300; Felisa de Farias 20, " 200; Marta de Cerraondo 50, " 200, Luisa A. de Camino 20, " 100; Manuela Villafañe 10, " 50; Alejandro Cejas, mensuales 100; A. H. 50 " 50; Vicente Schoó 50, " 50; Manuel Caminos (hijo) " 50; José M. Villafañe (hijo) " 100 Delfina C. de Arauz 50, " 100; Isabel Susmin " 50; Domingo Clische " 50; N. N. " 100; Damian Villasante " 100; Los hijos de Enrique y Nicanor Cerro 100; Federico Berro 100 Cárlos Becú 100; Corina Bergara 100; Juana B. de Berraondo 100; N. San Martin 100; Mercedes Lamadrid de Berro 50; Micaela M. de Echavarria 50, Silbana Ramirez 25, Eusebia de Varela 20, José Salaverri 20, Marcelina V. de Cerviño 10, Carterio Lamadrid 20, " 20; Teresa N. 10, Félix Mdolan 50, Ramon Marin 10. Un conocido 3, Patricio Docoó 5, Cárlos Reniff 5, Tomas Sales 5, Patricio Breman 5, Mannel Molones 5, Solm 5, Sateza Aouhlon 5, Nicolás Remi 5, Patricio Leanden 10, Alejandro Bogarin 100, Eliseo Serra 10, Benito Orraburí 10, Eduardo Martinez 50 Luis Santamarina 10, Pedro Gilardon 40, Domingo Barreiro sl, Rita Mendoza 5, Aurora Varela 30, Catalina Varela 20, Maria Benitez 10, Cármen Benitez 10, P. M. de Buzo 20, Maria N. de Espíndola 30, Juana Buzo 30, Paula A. de Puentes, 20, Julian Burgos 10 José M. Peralta 20, Boutista Villanueva 20, Adela Borda 50, Maria Linarez 10, Simona Barboza 20, José Rosell 20, Juana A de Suarez 10, Eufemia C. de Guerrero 5, Magdalena Rata 5, Bernardo N. 5, Luisa Guinar 5, Pedro Destriel 10, Estanislada del Valle 30, José R. de Olazo 100, Lucio Salinas 10, José M. Micheo 50, José Veron 70, Juan Silva 20, Magdalena Posse 50, Patricio Comanggton 5, Bari Adele 50, Juan de Basabe 50, Francisco Bosch 200, Antonio Magallaes 100, Cipriana de Costa 20, Manuel Nandin é hijos 200, S. Salas 20, Esteves y Somoza 100, Antonia M. de Pertuzo 30, Blas Bivancoy 10, Abelino de la Suna 50, Baltazar Saavedra 50, N. N. 50, R. J. C. 50, Jacinto Cascallares 50, José Arguindey 50, Pedro Caubet 50, Nicolas Candermon 5, José Arcas 20, Juana de Melendez 30 Dristina G. de Lecuberri 30, Antonio Aceveda 50, Juan Aguirre 20, José Fernandez 100, Catalina Garat 50, Mariana Galaber 10, Gumecinda B. de Thompson 50, Feliciana 20, Ciriaca Silva 50, Adelina de Correa 50, Francisco Teran 300, V. Silva 150 Teodoro Sanchez 20, Magdalena de Pozo 20, Vicente Miseretti 50, Pascuala Fernaudez 100, Santiago J. Curraú 200, Maria de Dabove 50, Celedonia M. de Caminos 50, Irene A. de Caminos 100, Irene Caminos 50, Delfina Caminos 50, Cirilo Rivallo 10, Nicolás Valan 8, Paulina Hueseas 20, Maria Ruiz 20, Nasaria Gutierrez L. Pedro Erito 1, Angel Fausto 5, Rotundo Roque 100, Pedro Ecocaro 50, Dorotea Leguizamon 20, Etelvina Leguizamon 10, Petrona Gilez 2, Nieves G. de Sorrilla 50, Alverta D. de Bivancoy 20, P. G. de Villanueba 20, A. J. Viera 5, R Elizalde 20 Rosa Caballero 15, Ignacio Montenegro 50, Salud M. de Pardo 50, Isabel C. de Calderon 50, Maria Oneil 50, Francisco Barrios 20, Isabel de Córdoba 10, Maria Mentenegro 20, Tiburcia L. de Lacoste 20, Francisco Morgatin 20, Felipe Aspillaga 10, Jaime S. Bou 10, Francisca de Cascollares 50, Juana de Cascallares 100, Juana M. de Maldonado 100, Dominga C. de Ciesa 50, Luisa L. de Pinet 50, Antonio C. de Cascallares 50, Máximo Rios 20, Celestino Vidal 3, Teodoro Isarrualde 5, Tomás Valleto 30, Bonifacio Ajuair 10, Compañia de Músicos 10, Narcias C. de Marquez 20, Mamerta Cascallares 10, FloroLaús 10, Carlota Pereira 15, Ramon Possé 5, Juliana Burgos 2, José Sifelere 5, Gregorio Gutierrez 1, Antonio Botari 5, Antonio Gurbano 5, Miguel Moine 25, Andrés Caminance 20, Dominga Echemandin 20, Gregoria Esusguirre 10, Jacinto Cotturi 50, Luisa Santamaria 100, Dominga Sarapertegui 50, Jacinto Castelter 20, Cárlos Cantú 20, Venancio Oscari 40, Pio Sinjera 10, Victoria de Leer 50, Estefania de Cortabarria 50, Rosa de Orselari 20, Margarita P. de Planes 50, Elena M. de Gaiten 20, Matilde R. de Martines 20. José Moire 50, Bautista Cudena 5, Ramon Canal Pereira 20, Isabel A. de Galvan 20, José Espíndola 50, Soila P. de Estevan 30, Juan Erviset 20, Tráncito Moyano 10, Teodoro O. de Aguilar 10 Un Capataz 5, Juan Moscatel 5, N. Maristo, 3, Santiago Barcelon 10, Cayetano Bose 4, Luciano Albarenga 5, Victorio Benitez 5, Antonio Broson 20, Pedro Chavez 10, Aransabe 5, Mariano Rozales 10, Gregoria M. de Rosel 50, Antonio Ateat 10, Nolasca Belizal 5, Carolina de Pastorini 5, Los oficiales de la Carpintaria de David 5, Maria Puyol 20, Francisco Caballet 20, Un amigo de los pobres 200, Un id id 20, Cosefa de Jaumarena 30, Ursula de Inchaustegay 100, Hilario Iglesias 20, Marcelino Videla 10, Pedro Luna 5, Tomoza Duarte 5, Maria Ocampos 2, Marcos Mumeta 50, José Corri 5, Felipe Fernandez 200, Aua Dominguez 7, Un colejial del Salvador 20, Joaquina Naya 5, Nicolaza Coronel 5, Fermin Salaverri 5, Rita Salaverri 5 Juana Barboza 5 Santiago Echeto 5, Ra-

mona de Revello 5, Carmen Alsina 5, Cervanda Rivas 1, Bartolo Lafrancini 10, José Bengochea 10, Antonio Anselmini 5, Rufina de Quintana 5, Juan M. Chavarria 100, Bosse 40, José Lemano 20, Enriqueta Jordan 10, Sabino Gutierrez 100, Francisco Antara 20, Bartola Carsi 5, Petrona Olse 5, Catalina de Escaso 20, Angel Gorondona 5, Francisco Glsgnero 5, Manuel Maraquisa 5, Mijini Antonio 5, Gabriel Valle 10, Maria Cabello 5, Francisco Dominguez 20, Dolores Troncoso , Ipólito Campos 5. Damiana G. de Coronel 0, Baltazar Morales 100, Domingo Gimenez 50, Ceferina Duarte 5, Margarita Tomati 60, Laura Tomati 50, Antonio Maceo 20, Juan José Olocencia 5, Francisco Pogani 10, Ramon Gon 1, Francisco Almendin 5, Bernardo Brisco 10, Tomas Viale 20, Santiago Viale 40, Groman Garavete 10, Ana Rata 5, Juan Cire 5, Maria Pastorini 5, Erario Pais , Roberto Dorni 1, Lino Aguirre 5, Petrona Morales 5, Santiago Pojjio 7, Cerafina Guierdo 10, Pedro Valerga 10, Angela Vicia 2, Gregorio Reparás 50, Vicente Grarca 5, Remedios O. de Acosta 200, Emilia Lesica 100, Francisca Lesica 100, Marcelo Paz 200, Gregorio Gallegos 200, Ramon Cano 100, José Peña 100, Juana G. de Bastarreche 100, Casimira Diaz 10, Pedro Ararreti 20, Pio Lopez 10, Antonia L. de Ararreti 20, Casimira L. de Burgos 50, Federico C. de Mezulles 200, Exequiela J. de Carranza 50 mensuales 50, Delfina Arauz 20, Eugenio Loustouret 25, Petrona R. de Varela 50, Cebastian Ceco 10. Basilia Montenegro 10, Manuel Govè 10, Andrea Hiera 1. Antonio Castro Gonzalez 10, Antonio Colombó 15, Mariano Anay Agostino Selga 5, Cominga de Reparás, 50. Suma 13.818.—Recolectado en la puerta del Templo por las señoritas de la Comision 1.406—Total 15.324.

Aurelia F. de Fontana.
Tesorera.

RECOLECTADO EN ROPA.

El cura párroco D. Pedro de Ferrari 5 piezas bramante invertidas en 20 sábanas y 4 fundas. A nombre de la casa de José M. Micheo, 2 piezas bramante invertidas en 8 sábanas y 4 fundas, señorita Angela Cejas 4 sábanas y 2 fundas, señora Paula A. de Fuentes, 2 vestidos; id Dolores R. de Bogarin, 6 sábanas y 6 fundas; id Antonina de Cascallares, 6 camisas de hombre; id Josefa S. de Molist, 5 vestidos, 1 enagua, 1 boa, 3 pares medias, 2 delantales, 1 saco, 1 retazo de zaraza, 1 pañuelo de algodon; id Sofia D. de Martin, 24 fundas y 2 camisas de hombre; señorita Silvana Ramirez, 6 sábanas y 6 fundas; señora Carolina G. de Magallaes, 1 fardo de ropa de uso; id Paula V. de Villamayor, 6 sábanas; señor Mariano Cascallares, 6 camisas de hombre. Las alumnas del Colegio de Beneficencia, 24 fundas y 4 sábanas; Maria Martinez, 12 camisas de hombre.

A las señoras del Cármen de las Flores.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

A la señora Manuela P. de Paz.
Las Flores.

Distinguida señora:

En esta gran cruzada de la caridad y del amor al sufrimiento las señoras del *Cármen de las Flores* no han querido permanecer insensibles, asociando, por el contrario, su corazon y su concurso, á las tareas de la *Comision Popular*, que me honro de presidir.

Tan grata noticia nos llega, distinguida señora, por la apreciable nota de vd., adjuntándome la suma de *diez mil quinientos pesos*, recojidos ahí bajo los caritativos auspicios de la comision de damas, que vd. dignamente preside.

Al conocer la noble y generosa conducta de ese pueblo, así como la hermosa mision que sus señoras desempeñan, sensibilizadas ante los dolores y las desgracias que enlutan el corazon de Buenos Aires, mis honorables colegas de la *Comision Popular*, me dan la dulce tarea de hacer llegar hasta vd. y sus dignas compañeras, la espresion de la profunda gratitud con que reciben el concurso del pueblo de las Flores, cuyo nombre figura ya entre los que hacen honor á la campaña de Buenos Aires.

Al espresar á vd., señora, estos sentimientos, me es grato ofrecerle la espresion de mi consideracion distinguida.

HÉCTOR F. VARELA,
Presidente.
F. Behéty,
Secretario.

Comision del Concierto en San Isidro.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871;

Al Sr. D. Emilio de Alvear.
San Isidro.

Distinguido compatriota:

La *Comision Popular*, que ha podido apreciar la eficacia y el celo con que V. la está ayudando desde ese pueblo en las distintas Comisiones que ha tenido la fortuna de confiarle, ocurre nuevamente á V. para pedirle que se sirva organizar una Comision para correr con todo lo concerniente á un Concierto generosamente ofrecido por la señora Marchetti, Lelmi, Agostini, Marziali y Moretti, á beneficio de la Popular.

Para acompañarlo á V,, la Junta, en sesion de hoy, ha nombrado los siguientes señores:

Dr. Cosme Becar.
D. Federico Elortond.
D. Manuel Ibañez.
D. Anastasio Pillado.

A los que V. tendrá la complacencia de convocar, poniéndose de acuerdo con ellos.

El concierto tendrá lugar el otro Domingo despues de que se prepara en Belgrano, para el Mártes de la misma semana.

El brillante resultado que obtuvo el primero de estos conciertos dado en San José de Flores, tanto por la concurrencia que á él asistió, cuanto por los resultados que produjo, hacen esperar á la Comision que el de ese pueblo se dé en las mismas condiciones.

Saluda al Dr. Alvear atentamente

HÉCTOR F. VARELA,
Presidente.
M. Behéty,
Secretario.

Donacion de Navarro—Comision de señoras.

La Presidenta de la Sucursal de Señoras de Navarro, 26 de Abril 1871.

Al Señor Presidente de la Comisión Popular de Salubridad D. Héctor F. Varela.

Autorizada por la Comision Sucursal de Señoras, que tengo el honor de presidir, remito á vd con la nómina de las filantrópicas personas contribuyentes, la cantidad de (8,059.) Ocho mil cincuenta y nueve pesos mjc, recolectada á favor de nuestros desgraciados hermanos de esa capital, que han sido atacados por el terrible flajelo de la fiebre amarilla.

Esa cantidad solo debe aceptarse como la primera remesa de esta Comision; pudiendo asegurar desde luego, con el contingente de las personas filantrópicas que hasta ahora se encuentran en nuestra campaña, consagrando sus esfuerzos á este tan laudable fin, y asi mismo con el resultado de un concierto que se prepara para el próximo domingo 30 del corriente y el cual, atendiendo á la cultura y al espíritu humanitario y entusiasta de esta Sociedad, no es posible esperar sinó un resultado plausible.

Anhelando porque cuanto antes el bienestar reemplace á los dolores sufridos, me complazco en saludar al señor Presidente con mi mas distinguida consideracion.

Vicenta J. de Sarmiento.
Manuela Montovio.

(Nota) La lista no vá hoy por su mucha estension.

Irá mañana.

(*La Redaccion.*)

La Sucursal de San José de Flores

Sucursal de la Comision Popular.

San José de Flores, Abril 27 de 1871.

Sr. Presidente de la Comision Popular.

En esta localidad se encuentran continuamente enfermos de la epidemia que nos afligen, venidos de la ciudad, pues hasta ahora no se ha producido en esta ningun caso espontáneo y que carecen completamente de asistencia.

Limitadas nuestras facultades por la nota de Vd. nos encontramos imposibilitados para prestar un socorro al pobre que sufre.

Esta Comision cree que la mente de la que Vd. preside no puede ser otra, que prestar asistencia y difundir el consuelo á los que sufren y que los que vienen aquí enfermos deben esperar la accion caritativa de la Comision.

Penetrados de esta idea los miembros de la Comision que presido, me piden consulte á Vd. si nos consideraremos autorizados para atender aquellos enfermos de esta localidad que carezcan completamente de medios de asistencia y no pueden dispensárseles por las autoridades públicas.

Al hacer esta consulta pláceme tener el gusto de reiterar á Vd. las seguridades de mi aprecio.

Augusto Marcó del Pont.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

Al señor doctor Marcó del Pont, presidente de la Comision Sucursal de la Popular en San José de Flores.

En contestacion á la nota que vd, me dirije, preguntando á esta comision si esa se cree autorizada para atender á los enfermos que puedan caer ahí, postrados por la epidemia, la Junta me autoriza para decir á vd., que sí, y que esta comision, que tantos socorros ha recibido y sigue recibiendo de ese pueblo, tendrá placer en poder ayudar á vds. en sus humanitarios propósitos, aun cuando espera que Dios no ha de consentir que la epidemia le haga mayores víctimas en tan pintorezco pueblo.

Saluda atentamente al señor Dr. Marcó.

HÉCTOR F. VARELA.
Presidente.
M. Behety.
Secretario.

Generosidad del Señor Villegas.

Sr. Presidente de la Comision Popular, D. Héctor F. Varela.

Apreciable Sr:

Deseando ayudar á esa noble Comision que vd. preside, á aliviar el infortunio que pesa sobre nuestra querida Buenos Aires, pongo, á disposicion de vd. cien animales lanares, para que se utilizen en el consumo de las familias pobres ó huérfanos, á que esa Comision crea mas conveniente dedicarlos.

Los animales se hayan en este Establecimiento, y espero el aviso de vd. á la brevedad posible, para entregarlos al Juez de Paz de este partido para que sean remitidos á esa.

Si esto fuese dificil ó ocasionase gastos, se los remitiré á mi costo al pueblo de San Justo, ya sea al Juez de Paz, ó á mi amigo el Sr. Ramos, Comisario de la tablada de ese punto.

Deseando á vd. salud para continuar en su humanitaria mision, son los deseos de S. S. S.

J. Emilio Villegas.

Estancia de la Figura partido de Cañuelas, Abril 21 de 1871.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

Sr. D. José E. Villegas.
Cañuelas.

Distinguido señor.

Acabo de recibir la atenta carta de vd. en la que, pone en conocimiento de la Comision Popular, que siento orgullo en presidir, su generoso deseo de poner cien animales lanares á disposicion de la misma, contribu yendo de este modo, á la humanitaria tarea que desempeñamos.

Al conocer este noble proceder, la Junta me encarga signifique á vd. la gratitud con que ha leido su nota y la satisfaccion que siente en transmitírsela á vd.

Oportunamente daré á vd. aviso, del destino que se den á los animales que pone á nuestra disposicion.

Saludo al Sr. Villegas atentamente.

HÈCTOR F. VARELA—Presidente.
Matias Behéty—Secretario.

Noble conducta.

Sociedad de Beneficencia y Socorros mútuos.

Buenos Aires, 22 de 1871.

Sr. D. Héctor E. Varela Presidente de la Comision Popular.

Muy señor mio:

Tengo el honor de remitir á vd. la módica cantidad de mil quinientos pesos mjc que la Sociedad de Beneficencia y Socorros ofrece á beneficio de las viudas y huerfanos víctimas de la terrible epidemia que asola á esa bella capital.

El secretario don José Ferrari entregará á vd. esa pequeña suma y le esplicará los motivos tristes que han retardado su entrega.

Esperando que vd. se sirva aceptar el pequeño óbolo de la asociacion que tengo la honra de presidir, le ruego acepte las seguridades de mi mayor consideracion y respecto.

Roustan.
Presidente.

Or.·. del Azul Abril 22 de 1871 E.·. V.·.
A.·. L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.
Al Muy R.·. y Q.·. H.·. Héctor F. Varela.
Il.·. y Car.·. H.·.

Habiendo fallecido nuestro Dip.·. el muy Resp.·. H.·. Pedro Lavao en momentos en que esta Aug.·. Log.·. le tenia dirigidas algunas planchas importantes para la G.·. Log.·. Central y 2.700 med.° á favor de las víctimas del terrible flajelo que enluta á esa hermosa ciudad, os rogamos tengais á bien encargaros del todo y darle la direccion que creais mas conveniente.

Dignaos perdonar nuestro atrevimiento y aceptar nuestras salut.·. frat.·.

P. LOUSTAN,
Ven.·.
José Ferrari,
Gr.·. 3.°

RESÚMEN DEL SERVICIO DEL DIA 26 ABRIL.

Enfermeros, 18.—Avisos á la Policía 4.—Pasage para el ferro-carril 23.—Camas completas 48.—Botellas de Oporto 15.—Colchones 3.—Sábanas 39.—Frasadas 26.—Camisas 24.—Limones 12.—Fundas 4.—Familias socorridas 176.—Ordenes á médicos 78.—Socorros á familias, $ 17.250 mjc.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

V.° B.°—*Pablo A. Ramella.*
P. Gamboa.

Nota del Dr. Mallo.

Buenos Aires, Abril 26 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Comision de Asistencia médica, Dr. D. Juan C. Gomez

En *La Tribuna* de ayer he visto (dando cuenta de una de las sesiones de la Comision Popular de Salubridad) que se habia nombrado al *Sr. Dubreuil Médico Consultor de la Comision Popular.*

Ignoro, Sr Presidente, lo que tal nombramiento significa, asi como ignoro su objeto y fines y deseando salir de esta ignorancia, me dirijo á vd. que preside la asistencia médica, pidiéndole quiera tener á bien esplicarme lo que su nombramiento vale.

Escuso indicarle que un nombramiento semejante es un *alto honor*, y como no conozco los relevantes méritos que dicho señor tenga como médico y sobre los médicos del país, ni ha llegado *á mi conocimiento por aura popular ú otro modo* que dicho sujeto *sepa mas ó haya hecho mas* que lo que todos hacemos, no encuentro motivo para que se le pongan campanillas ó se le haga tal distincion, si es distincion la que se ha querido hacer con él, con menoscabo y menosprecio de los que han dado pruebas de saber.

Debo recordar al Dr. Gomez y á la Comision, que fuí uno de los médicos, que cuando se trataba de organizar con el Dr. D. Santiago Larrosa como Presidente, el servicio médico de la ciudad, á pesar de la amistad que con dicho Dr. Larrosa tengo, y á pesar de reconocer en él relevantes méritos y conocimientos muy sólidos, unido todo á una inteligencia superior, *espuse que, no lo reconoceria ni como Presidente, ni como director, hasta tanto que no nos reuniéramos los médicos particularmente y le diéramos nuestro voto*, como estaba dispuesto á hacerlo con él—agregando entónces como ahora que si habiamos prestado nuestros servicios á la comision era en bien de la poblacion que sufria los estragos de la epidemia, pero que, no habiamos abdicado, ni depuesto nuestros derechos como médicos, ni como hombres, para admitir como presidente, director ó consultor á quien no hubiéramos libremente elejido ó nombrado.

Si estas razones tuve entonces para no admitir la intelijente y suave direccion de un amigo como el Dr. Larrosa, por *mera fórmula*, mucho menos, señor, he de admitir la imposicion de un *consultor* que no ha de tener mas méritos, ni ha de tener mas conocimientos teóricos, ni prácticos, ni mas intelijencia que el Dr. Larrosa y tanto otro médico de los que componen el cuerpo médico del pais, es decir, de los médicos que han exhibido sus díplomas ó títulos, revalidádolos ó adquiridolos estudiando año tras año las asignaturas de nuestra escuela.

Esto no es arrojar ni una leve sombra sobre el saber que la prensa le ha atribuido al señor Dubreuil.

Si es un honor el que ha querido hacérsele, mayor honor reclamo para el ilustrado cuerpo médico del pais que ha dado pruebas incontestables de su saber y de su amor por la humanidad, no por buscar clientela, ni adquirir un nombre, ni dinero, sino sacrificándose y posponiendo todo por el sacerdocio que invisten.

Si hay motivos secretos en ese nombramiento, pues no aparecen, siendo así que los actos todos de la comision son públicos, desearia, señor, saberlo tambien para usar otra conducta.

Las consultas no se imponen, Sr. Presidente y mucho menos entre médicos recibidos que no lo son; cuando se admite á uno, no recibido, es un honor que se le hace por nuestra parte. Imponer un honor ¿no le parece á vd. una insensatez?

Nombrar médico y médico Consultor la Comision es convertirse en dispensadora y creadora de fama y de títulos, es abrogarse derechos que no tiene ni la Facultad de Medicina, pues esto solo pone el *exequatur* prévio exámen.

Podria bajo otras faces considerarse este nombramiento, pero, lo omito por no ser del caso.

Espero quiera el Sr. D. Gomez, impuesto de mi demanda acceder á ella.

Confiando en su amabilidad y condescencia reitero mi pedido y me repito su afectísimo y seguro servidor.

Pedro Mallo.

Su casa Rivadavia 10.

Contestacion al Dr. Mallo

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

Sr. Dr. D. Pedro Mayo.

Recibo en este momento su nota de ayer sobre el nombramiento de un médico consultor, y me apresura á contestarla.

Vd. fué testigo de la afligente situacion en que se encontró la Comision Popular en sus primeros dias con mas de mil enfermos en los diversos estremos de la ciudad, y solo cuatro médicos para atenderlos, vd. el Dr. Gallarini y sus dos valientes compañeros, que hemos perdido, Dr. Argerich y Dr. Molina.

El Dr. Carriego, mi antecesor en la Seccion Medica, y yo, pedimos al Consejo de Hijiene que habilitase él, competente para apreciar los diplomas, médicos estrangeros con que atender á tanto desamparado.

Fácil hubiera sido al Consejo de Hijiene obtener del Gobernador del Estado, con calidad de dar cuenta á la Legislatura, un decreto habilitando á los médicos estrangeros, cuyos díplomas verificase el mismo Consejo.

Pero encastillado en una ley retrógrada, para circunstancias ordinarias, que ha dejado evidenciadas en esta triste crisis sus funestos efectos, el Consejo de Hijiene prefirió la inhumanidad de dejar un gran número de desgraciados abandonados á la muerte, á ceder un ápice del monopolio profesional, que nosotros los abogados hemos dado el ejemplo de arrojar con desprecio.

En trance tan duro la Comision Popular aceptó la responsabilidad de emplear á los médicos extrangeros, que le exhibieron diplomas relegados así por la inhumanidad del Consejo de Higiene á nuestra incompetencia.

Aceptada tan séria responsabilidad, aunque harto justificada por las circunstancias, la Comision Popular no debia dejar de tomar una medida que la minoraba en gran parte, cual era el nombramiento de un médico de consultas, cuyo concurso pidiesen en todos los casos graves los médicos habilitados por ella.

Constaba á la Comision que el Dr. J. Dubreuil es médico de la Facultad de Paris, una de las mas respetables del mundo, y que habia ejercido su profesion durante diez y ocho años en las Antillas y en la Colombia; paises tan atacados por la fiebre amarilla.

Con estos antecedentes respetablemente atestiguados, la Comision Popular lo nombró y debió nombrarlo para garantia de la mejor asistencia.

Nombrar á un médico de la Facultad de Buenos Aires, era privar á los enfermos de su asistencia, declarada por la ley competente, de la cual ninguna responsabilidad cabia á la Comision Popular, que no he tratado de conferir títulos honoríficos y vanos, sino de que los enfermos sean atendidos lo mejor posible.

El infrascripto que no ha comunicado á vd., ni al Doctor Argerich, ni al Doctor Gallarani, el nombramiento del Doctor Dubreuil, ni exijídoles que consulten con él, porque de los errores de los médicos de la facultad de Buenos Aires, ella tiene las manos lavadas por la ley que los privilegia. Ha respetado á este estremo las susceptibilidades.

Lo ha comunicado á los médicos no matriculados en nuestra facultad, y exigídoles las consultas con el Dr. Dubreuil, porque si la Comision Popular no queda exonerada de toda responsabilidad ante las leyes del monopolio del Cuerpo Médico, lo está de todo punto ante las leyes de Dios, de la humanidad y de la propia conciencia.

Satisfecho así el Dr. Mallo y sus honorables cólegas de la facultad de Buenos Aires, que tan brillantes servicios han prestado á la Comision Popular, de que el nombramiento de médico consultor no es un título de honor dado al Dr. Dubremil, pues á atribuirle tal carácter, lo hubiera reservado para los facultativos que como el señor Mallo acudieron al puesto del peligro en el primer momento, y no lo han dejado vacante un minuto en tan ruda prueba, solo me resta saludarlo con mi consideracion y aprecio

Juan Cárlos Gomez.

Digna conducta de un Boticario.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

Al Sr. Presidente de la Comision Popular D. Héctor F. Varela.

Ha llegado á mis oidos que *alguien* ha repetido y particularmente en la parroquia de Monserrat, en la cual tengo establecida mi Farmacia denominada "Raspail" que mi ofrecimiento hecho á la comision que vd. tan dignamente preside, no ha pasado de ser una *mentira.*

Para desvirtuar, señor Varela, cualquier idea que el respetable público se hubiese formado á este respecto, me permito adjuntarle *ciento sesenta* y *cuatro* recetas que han sido despachadas para los pobres y firmadas todas por los facultativos pertenecientes á esa digna comision.

El valor de las referidas recetas, hacen la suma de *tres mil ciento diez y seis pesos* mjc. y tanto esta cantidad como las que sobre vengan hasta la terminacion de la terrible calamidad por que pasa esta ciudad, hago donacion en beneficio de la humanidad doliente.

Satisfecho, Sr. Presidente, en haber hecho saber á los miembros de esa comision cual es mi proceder, solo me resta saludarle y repetirme su atento y S. S.

A. Lafon.

RESOLUCION.

Que se publique, agradeciendo al Sr. Lafon su digna conducta.

VARELA.

Un Inglés.

Con cien pesos y dos paquetes de ropa, mandó estas palabras:

Let not thy right hand know what thy left hand doeth.

Don Domingo Ferreira.

Despues de levantada ayer la sesion de la *Junta* el señor Ferreira donó quinientos pesos:

Mil gracias, y que se siga su ejemplo.

BOLETIN DEL DIA

Llamamos la atencion sobre el aviso del Banco de la Provincia, que publicamos en otro lugar.

Por el se verá que el Directorio ha resuelto renovarpor por sesenta dias las obligacions vencidas y para vencer, desde el doce de Abril hasta el 15 de Mayo inclusive.

En resguardo de sus derechos, el Banco se verá precisado á hacer protestar obligaciones vencidas.

Parece que la candidatura del Sr. D. Emilio Dipostal será la que triunfe en el Paraná para Diputado á la Lejislatura.

Continuamente las autoridades del Rosario envian al Lazareto personas que violan la cuarentena.

Entre la juventud de Córdoba se agita con entusiasmo la idea de formar un club.

Es necesario que la autoridad haga vigilar á los comerciantes de *agua blanca*, pues esté es el nombre que debe darsele á la leche que se vende por las calles.

La prensa de Mendoza aboga para que se forme un cuerpo de geedarmes, destinado alusivamente á ejercer la policia de campo y comisiones de la Provincia.

El periódico *La Opinion* que se publicaba en Mendoza, ha cesado de aparecer, porque la imprenta fué vendida á una sociedad recidente en San Juan, donde fue ya trasladada con el objeto de fundar un periódico de oposicion.

En el vapor *Saint Pierre* venido de Marsella han llegado 64 imigrantes zuizos é italianos.

El Dr. Zapiola se halla muy mejorado del ataque de fiebre amarilla.

Hoy tendrá lugar en la Villa de Lujan la conferencia á favor de la Comision Popular.

Hasta la fecha han muerto 47 sacerdotes de fiebre amarilla.

Aun no han enviado de Montevideo la balija del paquete *Araucania.*

Tenemos el placer de anunciar que el Dr. D. Manuel Arauz se halla completamente restablecido del ataque de fiebre amarilla.

El vapor *Espreso* que salió dias pasados para Génova lleva mas de 300 pasageros, la mayor parte italianos.

El ferro-carril del Norte vuelve á las andadas.

Esto es ya intolerable.

Se ha contado con D. Julio Tores para el suministro de pan al Hospital General de Hombres.

Se han remitido dos docenas de faroles para el alumbrado de la cárcel correccional de Palermo.

En otro lugar vá el programa del nuevo concierto en San Fernando.

Desde antiyer ha recrudecido algo la fiebre amarilla:

De noventa y cinco casos á que bajó ha vuelto á ascender á ciento treinta, siendo probable que ayer ha pasado esta última cifra.

Este hecho, como es natural, ha llevado á muchos á perder las esperanzas de la pronta desaparicion del terrible azote.

Cual es la causa de ese hecho pronucido conjuntamente con la aparicion del frio y de las grandes heladas.

Sin ser médicos podemos decir con verdad que ese hecho obedece á dos causas.

Primera—Se sabe que un cambio brusco es fatal para los que se hallan bajo la accion del mal. Cuando el frio se produjo habia todavia en tratamiento algunos miles de enfermos; y no es estraño, por lo tanto que haya subido la mortalidad.

Segunda—Muchas familias, al ver que durante doce dias la fiebre habia ido disminuyendo notablemente, volvieron efectiva mente á la ciudad, confiadas en que aquella baja continuaria, sin pensar que con su vuelta iban á traer nuevo combustible á la hoguera, probándose por este hecho el aumento tambien de casos nuevos.

Muchas familias de esas que tan precipitadamente han pagado caro su imprudencia, pues la mayor parte de ellas han caido enfermas y de peligro.

Es necesario, por lo tanto aguardar á que el aire de la ciudad se purifique por completo; es decir, que pase bastantes dias sin que haya un caso para que las familias puedan regresar del campo, y aun entonces, despues de haber puesto sus casas en buenas condiciones higiénicas, ventilándolas bien blanqueándolas y usando de las medidas que, al efecto, indica la ciencia.

Los vecinos del Azul se han dirigido al Gobierno de la Provincia en una protesta que trae gran números de firmas, reclamando contra algunas arbitrariedades del Juez de Partido y pidiendo al mismo tiempo que se nombre un comisionado que entiendan de las quejas que ellos interponen.

Teniendo en cuenta lo importante que es conservar la tranquilidad en la campaña, esperamos que cuanto ante el Gobierno tratará de enviar á aquel partido á un ciudadano respetable que concilie los ánimos de una manera honrosa para todos.

—El repetable Canonigo Velazquez, ha sido atacado de la fiebre.

El próximo domingo se va á dar en Chivilcoy una funcion drámatica, cuyo producto se destina á aumentar los fondos de la Comision Popular.

La pieza que se pondrá en escena es la *Flor de un dia*, en la que el rol de *Lola* está á cargo de una de las Señoritas de Santa Olalla.

Antenoche ha tenido lugar un gran incendio en el almacen situado en la esquina de Cangallo y Maipú.

Así que empezó á notarse que salia humo por una de las ventanas, se dió parte á la policia habiendo acudido con tanta prontitud que pudo impedir que el fuego se propagase.

Ninguna de las casas vecinas ha sufrido detrimento.

Pocos momentos despues de declararse el incendio, habia ya reunidas mas de doce bombas, y gran número de bomberos que derribando una de las puertas penetraron con arrojo en el almacen que era entonces presa de las llamas.

La conducta del cuerpo de bomberos con esta circunstancia es muy recomendable y los servicios que ha prestado son de importancia sobre todo para el vecindario que ha podido librarse de la propagacion del incendio.

Inhumaciones

DIA 26.

De fiebre amarilla	153
De otras enfermedades	22
Total—	175

NOTICIAS GENERALES

BANCO DE LA PROVINCIA

El Directorio del Banco ha resuelto renovar por sesenta dias las obligaciones vencidas y por vencer desde el 11 de Abril hasta el 15 de Mayo inclusives.

En resguardo de sus derechos el Banco se verá precisado á hacer protestar el 1° de Mayo las obligaciones vencidas.

Buenos Aires, Abril 26 de 1871

E. V. Zamudio.
Secretario.

El Paquete Frances "Amazone"

El Domingo 30 del coriente saldrán del Muelle dos vaporitos conduciendo pasageros para ese vapor. El primero á las 9 de la mañana y el segundo á la una de la tarde.

Los boletos de idas ó ida y vuelta se toman en la Agencia de.

A. Matti y Piera
Cangallo 30

Atencion.

A los pobres de la Parroquia de Balvanera se hace presente que en la calle de Ombú No. 32 entre la de Piedad y Cangallo, deben acudir por medico botica, y servicios fúnebres mientras dará la epidemia.

La Comision.

Lejislatura Provincial.

La Comision Permanente se reune mañana á la 1 de la tarde, para considerar un asunto urgente.

Secretaria, Abril 28 de 1871.

El gobierno republicano de Paris.

El pueblo amotinado y reunido en Belleville habia hecho estos nombramientos:

Enrique Rochefort, ministro de la guerra.
Dorian, ministro de negocios públicos.
Malon, ministro de hacienda.
Piudy, ministro de organizacion de los trabajos.
Saceps, ministro de organizacion de las sociedades de crédito (!!!!)
Garibaldi, general en gefe.
Flourens, organizador en gefe de la lucha á todo trance.

Qué hermosura!

San José de Flores.

Se nos han acercado varios vocinos de ese pueblo quejándose de los inconvenientes que produce un callejon situado entre la quinta del Sr. Coquet y la del Coronel Naon.

En ese paso, segun se nos dice, apenas hay cabida para un carruaje, lo que da lugar á choques y desgracias que está encargada de evitar aquella Municipalidad.

Lo hacemos presente con ese fin.

Asistencia médica.

El abajo firmado dará consultas gratis en su casa, y atenderá de dia y de noche, en toda hora, al que necesite sus servicios durante la epidemia reinante.

C. Osti—Tucuman 368.

Incendio.

Antiyer á media noche se declaró un voraz incendio en el almacen esquina de Maipú y Cangallo, cuyo propietario se nos dice está ausente hace ocho dias.

Se ignora el orígen del desastre pero el hecho es que ha sido quemada toda la casa incluso las existencias calculadas en un valor muy considerable.

Entre los bomberos que acudieron al conflicto, se distinguieron: el sargento Roberto, el cabo Bensanova, el ayudante Routeau y Julio Schaffter.

Sociedad de Beneficencia.

Nota de los donativos hechos en favor de los huerfanos:

Sra. Mercedes S. de Monasterio 8 vestidos de abrigo y 53 piezas de ropa, Mercedes C. de Anchorena 500 ps, Aurora V. de Galup 400, Amalia V. de Zamudio 200, Juana R. de Terreros 500.

Abonos hechos por la Comision de los Huérfanos de la epidemia, con los fondos que la Comision Municipal envió para alivio de los mismos.

Pagado á Garcia y Gonzales por sábanas y gorras ps 1120, á Zuberbühler y Ca. por frazadas y bramante 11,800, H. Soulas por lana lavada y cotin 10,006, Juan Caveggia por 2 camas 400, H. Soula por lana lavada 2,700, R. G. Rivero por garibaldinas de lana 1,360, Victor Ramos por frazadas 572, R. G. Rivero por percal y bombasi 1,085, L. Roudon por varios artículos de merceria 602, Zuberbühler por frazadas y uso doméstico 2,122, Siegrist Bander por varios artículos 162, J. B. Burnichon por vestiditos y medias 1,157, Juana Gomez por costura de sabanas y fundas 80—40.156.

Buenos Aires, Abril 27 de 1871.

D. Ramon Carreras.

Este caballero oriental, que residia entre nosotros hace tantos años, ha sido una víctima mas del flagelo que nos diezma, despues de estar acompañando á su gefe el Sr. D. Samuel Lafon, que se encontra tambien enfermo, aunque algo mejorado.

HECHOS LOCALES

Alboroto!—Es grande el que hay en Belgrano, con motivo del próximo concierto que dará allí la bella Marchetti, y algunos compañeros.

Mañana publicaremos el programa.

Suspiro—Ah! como han pasado aquellos dulces momentos en que mi vida, semejante al arroyuelo en cuyas orillas iba á sentarme, se deslizaba tranquila, acariciando á su paso, embriagadoras ilusiones!

Aquellos dias en que la armonia sublime de las bellas esperanzas, me arrullaba blandamente, haciéndome adormecer en brazos de ensueños, que santificaban el alma y perfumaban de ternura el corazon.

Todo ha pasado como el verdor de las hojas que se descoloran; ¡caen apenas asoma el otoño!

Entonces creia sufrimiento una fantasma, cuya mirada no habia acariciado jamás mi frente y que quizá no acariciaria jamás!

La felicidad, el amor y los apacibles encantos de la gloria, eran las diosas ante quienes elevaba mis cantos de infinita ternura!

Entonces mi llanto era el llanto de la alegria, porque las grandes emociones, sean de felicidad ó de amargura, hacen producir llanto!

El no es mas, que el cáuce por donde derrama ese inmenso rio de grandes misterios, que se llama el corazon—sus alegrias y sus penas.

Ah! entónces el canto del ave que dedica sus amores á las brisas, la mariposa que libraba la miel que le alimenta, en el cáliz de las felices flores, el murmurar de las hojas de los árboles, todo, todo, me suspendia en un atmósfera de dulzura y de éxtasis, y entonces el mundo lo miraba por un prisma de májicos colores!

Hoy, que diferencia; mi vida es un rio impetuoso que tiene que saltar por enormes rocas para seguir su corriente; acariciando, no ya, esperanzas risueñas como un aurora de primavera, sinó dolores desgarradores, esperanzas perdidas, frias realidades.

Ayer todo era luz y armonia, hoy todo sombra y desencanto!

Ayer, yo era un niño; hoy soy un hombre.

Ayer un velo siempre blanco como las horas del primer amor, cubria mis ojos.

Ese velo ha caido ya, dejándome ver ese espectáculo sombrío de las miserias y de las bajas pasiones que aquejan al mundo!

Ayer yo seguia á la mariposa feliz con mi vista, creyéndome, porque lo era en realidad, tan dichosa como ella; y hoy, la sigo con envidia porque ella cruza la vida del deleite sin fin, y yo la vida del dolor sin consuelo.

Y sin embargo, no ha mucho tiempo que ha llegado mi noche!

Hay muchas sombras todavia que han de venir á cubrirme con su duelo.

Ah! solo se comprende, la belleza de la infancia cuando ella se ha evaporado como una nube que tuve por vida, todo el tiempo que no sopló un viento débil que la deshiciese.

Por eso mi canto de hoy es un suspiro y mi sonrisa una queja.

Por eso mi semblante que ayer era una aurora, porque solo dejaba ver amor y esperanza, hoy es melancólico como la caida de la tarde, contemplada desde las soledades de los bosques.

No importa, todavia la esperanza me alienta, quizá reaparezca mi alborada aunque no tan brillante ¿con tan bellos colores, como la que pasó?

En tanto cruzemos la senda, llevando, siempre, que nuestra fortuna lo permita, nuestro corazon léjos de las miserias y las pasiones locas y mantengámoslo en la virtud el amor y la justicia.

Alberto.

Walls Marchetti—El entusiasmo que produjo en el concierto de Flores este magnífico *Walls*, del maestro Agustini, hace que en Belgrano se espere con impaciencia el otro concierto. En realidad, esta pieza de canto es magnífica y sirve á la Marchetti para mostrar lo estraordinario de su voz.

Conferencia—Hoy tendrá lugar en Lujan la conferencia literaria, que hace dias anunciamos en favor de la Comision Popular.

Esta fiesta de caridad, que tanto honra á los inteligentes jóvenes que tomarán parte, ha de estar inmensamente concurrida.

Es un brillante, contingente que contribuirá á enjugar eficazmente las lágrimas de tanto desdichado que se halla hoy, bajo la proteccion de la digna Comision Popular.

Cosas muy divertidas—Son tantas las cosas divertidísima que pasan en este mundo, que no sabe uno pordonde empezar á referirlas. Si hubiésem s de sacarlas todas á colacion, tendriamos que escribir mas tomos que han salido de la fábrica de Alejandro Dumas y compañia de Paris.

Cada cosa de las que vamos á designar, tiene un inmenso cortejo de apasionados que aseguran no hay nada tan divertido en el mundo. ¿(qué cosas son estas? Las que vais á leer. Estar de centinela en la ventana de una chica en esta estacion.

Amar á una coqueta.

Hacer un largo viaje á pié, como el que hay de la Estacion Lujan hasta el pueblo.

Dar el brazo á una vieja.

Pasearse con zapatito apretado.

Tomar un billete de loteria para otro, y salir premiado.

Tener que confiar un secreto á un sordo.

Encontrar un amigo tartamudo cuando lleva uno prisa.

Tener por vecino un aprendiz de violin.

Ver una funcion teatral de aficionados.

Sufrir el pisoton de un gallego.

Ocupar un asiento del teatro entre dos señoras que no les pare el pico.

Fumar un cigarro roto.

Ir una mujer asido del braso de un cojo.

Estar en el teatro detras de una persona muy alta.

Tener propietarios que cobran.

Ser tuerto y recibir una pedrada en el ojo bueno.

Recibir una paliza por parecerse á otro.

Una columna menos—Un diario de la tarde asegura que á causa de la epidemia ha regresado á Europa en el "Espresso" un gran prestidigitador, que venia á trabajar en nuestro teatro!

No en vano la fiebre amarilla, en cuyos brazos estamos adormecidos tristemente, ha recobrado nuevas fuerzas, para asirnos mas y mas á su carro de muerte.

Su recrudecimiento, no es pues, como algunos piensan, á causa del regreso del campo de algunas familias, ó por que queden pocos médicos en el puesto del deber, ó por el cambio de estacion; ó en fin, porque las Comisiones de Salubridad no luchen como desde el primer dia con todo denuedo!—No—recrudece, porque acabamos de perder una *fuerte columna*, de las que se levantan para detener el paso á esta lúgubre viagera!

¡Ha partido el célebre prestidigitador, que bien pudo, habernos escamoteado á la pálida amiga—y en esto consiste todo á mi ver!

Que chasco! No quiso llevarse ni la *amarilla* ni nuestras *amarillas*!

¡Señores, ayudénme á llorar!

El tesoro del pobre—En un caloroso dia del mes pasado, en una de las chacras de Belgrano, se veia á dos hombres ocupados en cavar tierra.

El uno se llamaba Andrés y el otro Santiago.

Andrés era alto, robusto y colorado; trabajaba con ajilidad, y mientras que el sudor bañaba su espaciosa frente, entonaba con placentera alegria las dulces canciones de su pais.

Santiago por el contrario, era pálido y flaco, y en sus hundidos ojos se reflejaba un reprimido enojo.

Levantaba penosamente su asadon y al bajarlo regaba con abundantes lágrimas la fértil tierra que cultivaba.

Al oir los alegres cantos de su compañero cruzó los brazos y escuchó con envidioso ademan.

Cuando las últimas notas llegaron á su oido, se encaminó pensativo y silencioso al sitio donde Andrés trabajaba; y al llegar á su lado, le tocó lijeramente en el hombro.

—Qué quieres? le preguntó este levantando la cabeza.

—Me dirás la verdad de lo que voy á decirte, le dijo Santiago.

—Yo no miento jamás, contestó Andrés, con que si tienes algo que decirme, pronto que el trabajo lleva prisa.

Santiago respondió despues de reflexionar un breve espacio.

—Mi posicion es mucho mejor que la tuya; pues tengo menos hijos, jornal mas crecido y la mujer sana, al paso que la tuya está enfermiza; y sin embargo, siendo tú el mas desgraciado, tienes constantemente la sonrisa en los labios, mientras que el llanto cunde siempre en mis ojos. ¿En qué consiste esto?

—Consiste que al morir mi madre heredé un enorme tesoro.

—Ah! bien decia yo, que habia gato encerrado, esclamó Santiago.

—Quieres que lo parta contigo? le dijo Andrés sonriendo; y Santiago abrió desmesuradamente los ojos.

—Si quieres poseerlo, escucha; cuando mi pobre madre conoció que se acercaba su último fin, me mandó llamar.

"Hijo mio, me dijo: eres y la vida del jornalero es triste, muy triste; pero súfrela con paciencia y espera.

Tras los nevados soplos del aterrido invierno, suceden las tibias auras de la primavera, así tras largos dias de dolor, suceden horas de tranquila calma para el que cumple con exactitud sus deberes.

Da cabida en tu alma á la esperanza, y serena correrá tu vida, que la esperanza hijo mio, es de la resignacion hermana y el que resignado sufre sus dolores, disminuyen á la mitad sus penas."

Estas fueron sus palabras que yo gravé en caracteres indelebles en mi corazon.

Las he seguido al pié de la letra y me han dado tranquilidad y sociego.

Has pues, como yo Santiago, y veras como la dicha renace en tu corazon.

Santiago bajó los ojos sin responder, y con la cabeza inclinada volvió á su trabajo.

Las jentes de aquellos *pagos* aseguran que desde este dia, disminuyó la tristeza de Santiago: y que hasta algunas veces, lo oyeron acompañar los alegres cantos de sus compañeros.

¡Esperanza y resignacion! Santas palabras que alentais al hombre en la escabrosa senda de la vida; iluminado con vuestros benéficos rayos el corazon que sufre, que si vuestras luz penetra en su alma, son menos duras sus penas y menos amargas sus lágrimas. Vosotras solo sois el tesoro del pobre, pues inundais de dicha el alma que logra poseeros.

SOLICITADAS

A Don Octavio Gonzalez y Juan A. Gigena.

Por toda contestacion á las insolencias que con motivo de mi denuncia ya probada, me han dirijido estos individuos les diré: que es condicion de todo MISERABLE Y COBARDE ampararse de la calumnia para denigrar á su adversario que con pruebas irrecusables les ha probado sus infamias.

Exequiel Cueto.

PARTE COMERCIAL

BUENOS AIRES, ABRIL 27 DE 1871.

BOLSA DE COMERCIO.

Sigue la espectativa para todos los negocios, pues tampoco hay vencimientos de ningun genero.

El año pasado tampoco hubo operaciones al contado en Fondos Públicos Nacionales.

Apesar de haber publicado el Directorio del Banco, un aviso, dando espera de 60 dias á contar desde el 15 de Mayo, para letras etc. que vencen ó han vencido antes de esa fecha, por lo que se puede decir, sigue la media feria, esto no es suficiente, para el comercio que no tiene compromisos con el Banco.

Lo necesario es, que se declare por el Gobierno, feriados los 10 ó 15 de Mayo, para que tampoco sigan los términos y vencimientos en todos los documentos de pago como lo indicamos ayer.

Telégramas.

Montevideo Abril 25.

A LA BOLSA.

Valparaiso 13—Harinas, fuerte suba por las grandes compras para los Mercados de Europa—En Santiago se cotizaban á 7 pesos, los 2 quintales puestos en Valparaiso, y se creia subirian mas de 50 centimos, por repetirse las órdenes—Negocios de cueros americanos, á 65 5|8.

A LA SALA DE RESIDENTES.

Matanzas "Sebastian Guma."

Valparaiso, vapor "Coquimbo", Sale madana para Europa.

Pora esa salen mañana "La Plata". "Paraguay" y "Onix"

Papel; 15 1|8 firme.

Por "Bell Justine" de Cardifl, carbon á entregar en Fray Bentos á 10.

Importacion, nada,

BANCOS

Banco de la Provincia.

FUNCIONA DESDE LAS 10 HASTA LAS 4 CUATRO DE LA TARDE.

El Banco abona comision de corretaje á los corredores en la primera introduccion de letra y descuento.

Dá libramientos á la vista sobre las Sucursales de Dolores, San Nicolás, Chivilcoy, Mercedes, Lobos, Salto, Azul y Baradero.

Recibe depósitos voluntarios de cantidades que no bajen de 400 ps. mjc., y en metálico 16 pesos fuertes. Estos depósitos no gozan de interés si son retirados antes de permanecer 60 dias de su entrada, reciben réditos, contados desde el dia en que entraron al depósito. Los intereses que no hayan sido cobrados serán capitalizados concluido el año del depósito. Todo depósito á prémio se constarán en una libreta que el Banco entrega al depositante, en la cual consta ademas las salidas por copia: y los abonos por intereses y los ínteres ses se pagan desde el 1.° del mes ó en el momento de retirar los depósitos.

El Banco descuenta letras con dos firmas ABONADAS, á plazo de 7 dias á 90: descuenta tambien PAGARES DE COMERCIO de 7 dias hasta 3 meses con la condicion que han de ser pagados INTEGROS á su vencimiento.

COBRA

Al descuento en mjc.	7 p.% al año
Al idem en metálico	7 p.% " "

ABONA

Los depósitos particulares 5 p.% al año en mjc.
Idem. idem. idem. 5 " " metálico.

DEPOSITOS COMERCIALES

Se abona el . . . . 2 anual

PRESTAMO A ARTESANOS

El Banco presta al artesano desde 3 hasta 20,000 ps. mjc. con su sola firma garantida por documento separado con una firma de reconocida responsabilidad.

V. E. Zamudio—Secretario.

Banco Mauá y Ca.

101—CALLE DE CANGALLO—102.

Prevenimos al público que la tasa de interés desde la fecha hasta nueva disposicion será la siguiente:

EN CUENTA CORRIENTE

Papel moneda y metálico

Para los saldos á nuestro favor . . .	12 p.% al año
Para los saldos contra nosotros . . .	6 " "

A los depósitos á plazo fijo, se abonarán interé convencional.

Buenos Aires, Enero 1.° de 1869.

PP. MAUÁ Y CA.

M. A. de Freitas Amorin—E de las Carreras.

Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

CALLE PIEDAD ESQUINA Á RECONQUISTA

Capital . . . . . £ 1.500,000 ó sean	$f 7 500,000
Fondo de reserva. 155,000 ó sean "	755,000

La tasa de interés desde esta fecha, y hasta nueva disposicion será como sigue:

SE ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente y á la vista	5 p.%	al año
Id á plazo de 90 dias	7	"
Id á retirar con 7 dias de aviso	5½	"
Id id con 30 dias de aviso	7	"

SE COBRA

Por adelanto en cuenta corriente 15 " "
Por descuentos de letras y pagarés será convencional.

El Banco compra y vende giros sobre Montevideo, Rosario, Córdoba, Rio de Janeiro, Inglaterra, Paris, Génova, Amberes, Barcelona y Hamburgo.

Buenos Aires, 8 de Abril de 1871.

G. E. Maschwitz—J. E. Noylord.
GERENTES.

Banco Arjentino.

PRESIDENTE	DIRECTOR GENERAL
D. Bernardo de Irigoyen	*D. Anacarsis Lanuz*

Desde esta fecha en adelante, la tasa de interés hasta nueva resolucion, será la siguiente:

Se abona en metálico y moneda corriente

Sobre depósitos en cuenta corriente 8 p.% al año
En depósitos á plazo fijo . . . . . . 8 " "
Se cobra por adelantos en cuenta corriente . . . . 15 " "
Descuentos de letras y pagarés el interés será convencional.

CAJA DE AHORROS

16 p.% al año.

Buenos Aires, Abril 10 de 1870.

A. Marco del Pont.

José de Carabassa.

127—CANGALLO—127.

Desde esta fecha la tasa de interés será como sigue:

SE PAGA

Depósito en cuenta corriente ó á la vista	8 p.%
A plazo fijo de 30 dias	8½ "
Id 60 id.	9
Id 90 id.	10

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . 15 p.%
Descuentos de letras y pagarés será convencional.

HORAS DE DESPACHO

Desde las 10 á las 4, y los Sábados hasta las 5.

Buenos Aires, Abril 4 de 1874.

DIVERSIONES PÚBLICAS

PROGRAMA
CONFERENCIA Y CONCIERTO
EN EL PUEBLO BELGRANO
El Domingo 30 de Abril de 1871.
A Beneficio de la
COMISION POPULAR

PRIMERA PARTE.

Disertarán los Sres. Angel G. Carranza, Lauro M. Castro, Indálecio Gomez, versos de M. Coronado, leidos por la Sta. Maria Goya, Domingo Lamas, Daniel M. de Dscalada, Agustin M. Alió, Pedro Arnó, Antonio Cáceres.

El señor D. José Manuel Estrada presidirá la conferencia.

SEGUNNDA PARTE.

CONCIERTO

Overtura de Juana D'Arco á cuatro manos por la señorita Emelinda Gomez y el Sr. D. Carlos E. Castro (Verdi y Ramirez.)

Cavatina de Imarnadiere por la señorita Elena Castro, (Verdi y Ramirez.)

Duo de la Somnambula para clarinete y piano, por la señora de Farnesi y el señor Tafurelli, (Bellini.)

Cavatina de Juana D'Arco por la señora Farnesi.

Overtura de la Semirámide á cuatro manos por las señoritas Rudecinda y Sara Bagley, (Rossini.)

Parafrasis del Miserere del Trovatore de Golstchalck por las señoritas Rudecinda Ana Soler, (Verdi.)

Duo para dos sopranos Maria y Rizzio por las señoritas Celina Gomez Elena Castro y Ramirez, —Campana.

Nota—Principiará á la una de la tarde.

ALCAZAR LYRIQUE

Direction de Monsieur Chéri Labrocaire.

Dimanche 30 Avril 1871.

Grande représentation variée.

A 8 heure.

TEATRO DE S. FERNANDO

FUNCION DE CARIDAD

EL SABADO 25 DE ABRIL DE 1871.

A favor de la comision de hijiene de este pueblo, dada por aficionados

La Comision especial nombrada por la de Hijiene que tiene á su cargo el cuidado de los pobres enfermos de este pueblo, se dirije á los vecinos de San Fernando pidiéndoles se dignen favorecer con su presencia este espectáculo y contribuir con su óbolo á la obra piadosa que en estos momentos aciagos realiza aquella recomendable Comision.

Juan B. Maglioni, Presidente—Mannel C. Morales, Tesorero—Estevan D. Risso, Juñez, Vocales—Antonio Castro, secretario.

Programa.

1.° Una brillante overtura al piano por el distinguido profesor Sr. Bidaola.

2.° El interesante drama de Ventura de la Vega en tres actos,

Fuego del Cielo.

3.° En el intermedio del primero al segundo acto, el intelijente primer tenor, Sr. D. Luis Lelmi cantará la lindísima romanza de

I. Lombardi.

4.° En el intermedio del segundo al tercer acto, un brillante capricho, ejecutado al piano por el señor Bidaola.

5.° Intermedio de canto por la señora Quesada y el señor Atilano.

6.° Finalizará el espectáculo con la graciosa peti-pieza.

E. H.

PRECIOS—Palcos 150 pesos, tertulias descricional, entradas 20.

AVISOS NUEVOS

Sombreros, sombreros.

La sombrereria central de Luis Docteurs, Victoria

Ofrece sombreros de todos tamaños, de las mejores clases á precios muy acomodados, tambien cigarros habanos. Luis Docteurs les agradecerá á los aficionados que les gusten á visitar su establecimiento.

162—CALLE DE LA VICTORIA—162.

Nota—La casa queda cerrada solo el Domingo á la tarde. a26 8d

Se vende el café y fondita en un precio acomodado igual en plazos dando garantias en la calle de Bolivar No. 300 el que se interese pueda ocurrir calle Defensa 204. a28 3d

Cocinero—Se ofrece uno para fonda ó casa particular 25 de Mayo. a28 2d

Aviso—Limones buenos y baratos hay para vender en la calle de Victoria 189. a28 3d

MAGNIFICO NEGOCIO.

Puede hacer el que alquile una casa que se está concluyendo en Barracas al Norte.

Es esquina. El edificio se compone de una gran pieza con puerta ochavada, dos piezas mas grandes seguidas, cocina y letrina.

El terreno es grande y á su fondo tiene su gran porton, pues pueden servir para corralon. Está situado á pocas cuadras de los depósitos de los Sres. Lanuz y Lezica.

Hay allí una gran poblacion teniendo toda que mandar á grandes distancias para comprar lo necesario, pues por allá no hay ningun negocio.

Para tratar, ocúrrase á la quinta del Sr. Gonzalez, plaza de Santa Lucia, formando esquina á la ca calle Larga. a28 3d

✝

Novenario por el alma de Lino Adolfo Neves.

En el templo de la Purísima Concepcion en la nave del Cármen se dirán las misas por el alma de dicho finado y se avisa á las relaciones que quieran asistir á dicho novenario á las 9 1|2 á 10 el dia de hoy. a28 3d

Aviso—En la calle de la Piedad al lado del No. 407 se ha abierto un deposito de lana labada para las familias en gederal á varios precios, la persona que guste puede ocurrir que será bien servida—Buenos Aires Abril 27 de 1871. a28 3a

Se ha vendido la horneria calle de Lima 46 1|2, el que tenga alguna cuenta que se presente en el término de 3 dias. a28 3d

Se ofrece una ama de leche fresca de cincuenta dias, de nacionalidad italiana ocurrir calle Venezuela 570. a28 2d

Sanguijuelas hamburguesas—En el depósito de Perez se compran por mayor y se venden por mayor y menor, Cangallo 106 altos. a28 2d

Pedicuro ó callista—Se hace la estraccion de estos á todas horas en el gabinete de Perez é hijo en su casa y á domicilio Cangallo 106 altos. a28 2d

Coñac Martell—Id hennesey, champagne Clicquot, vino de oporto varias clases, se hallan despachado en la casa de L. J. Isacc y Ca. Maipú 12. a28 6d

Al publico—D. Fidel Casabosch Dr. en medicina y veterinario y revisor de carnes para el consumo publico de España, vocal de la Junta de senidad etc, etc. que ha prestado sus servicios profeccionales á los atacados de la fiebre amarilla eleva el conocimiento al publico los que quieran poseer un remedio específico y aprobado por os doctores de medicina de Barcelona y Greciar para la cuncion del tiperhiterales, dicho remedio se toma con caldo tres veces al dia, pueden dirijirse calle Venezuela 63. a28 3d

A LOS POBRES

Se les avisa que el segundo *lote* de familias pobres para San Miguel, partido de Rojas, partirá el 4 del próximo Mayo de Chivilcoy, y que deben estar prontos el 3, mandando la víspera sus equipajes al Parque.

Los nombres deben dejarlos bajo sobre escrito, calle Potosí 289 al portero.

Lucio V. Mansilla.

NOTA—Se pide la reproduccion á los demas diarios.

Conchavos—En la agencia Potosí 423 hay para colocar mayordomos, tenedores de libros, dependientes, escribientes mucamos, porteros, mozos de café, cocheros, ayudante de cocina, quinteros, matrimonios, enfermeros y peones de distintos trabajos. a28 2d

Caballo perdido—De la calle de Chile núm. 303 se ha desaparecido un caballo tostado el que lo entregue al número espresado será gratificado.

Buenos Aires, Abril 28 de 1871. a28 2d

Société Française de Secours Mutuels—Reunnion mensuelle Dimanche 30 courrant á 2 heures au lieu habituel.

Le President—
a28 3d *L. Seillan.*

Se ofrece un cochero con buenas recomendaciones, que por haber fallecido su patron se encuentra sin colocacion. Darán razon en la calle de Piedras N. 102. a28 3d

Moldero—Se necesita uno, en la fábrica de señor don Enrique Lespes, Barracas al Norte, calle de Santa Magdalena. a28 3d

Botica—Se precisa un buen dependiente para la botica nueva en Belgrano, buen sueldo. a28 2d

Se ofrece un cocinero para fonda ó casa particular, 25 de Mayo 146. a28 3d

¡¡ATENCION!!
Prensas! Prensas!
EN ESTA
IMPRENTA
Hay varias
PARA VENDER
MUY BARATAS

REMATES

Por Enrique Raymond.

En la ciudad de Mercedes.

De cinco hermosas casas de material en la calle de San José de Flores y San Fernando á una cuada de la plaza.

Al alcance de todos mitad al contado y el resto á tres y seis meses de plazo.

El Domingo 30 de Abril á las dos de la tarde venderé al mejor precio y á las condiciones arriba espresadas las fincas siguientes por ausentarse su dueño para Europa.

Lote 1.° Una casa (Club de Mercedes) 10 varas de frente por 40 de fondo con 9 piezas; cocina, aljibe, pozo de balde, letrina, gallinero, palomar y un hermoso mirador.

Lote 2.° Una casa de 10 varas de frente por 30 de fondo con 5 piezas. cacina, letrina, pozo de balde, etc.

Lote 3° Una esquina de 18 varas de frente por 18 de fondo con 6 piezas un gran sótano de bóveda; 2 letrinas, pozo, cocina etc.

Lote 4.° Una casa de 10 varas de frente por 18 de fondo con 3 piezas, cocina, letrina, etc.

Lote 5.° Una casa de 10 varas de frente por 30 de fondo ó igual al lote núm. 2.

Las cinco casas tienen aljibe y pozo; umbrales de marmol, empapelado, techos con tirantes de madera dura etc, etc.

En seguida si hay interesados venderé la hermosa casa calle de Buenos Aires esquina de San Fernando á una cuadra de la plaza de 18 varas de frente por 38, ocupada con una tienda; una joyeria y una zapateria; tiene 14 piezas con todas las oficinas necesarias y un aljibe de 220 pipas de agua.

Tambien se venderán en venta particular para cuyo objeto pueden dirijirse al martillero en Mercedes en la casa de D. Manuel Mariño.

Como el reloj del Cabildo de la ciudad de Mercedes está siempre parado á la hora del remate se dispararan cohetes voladores como señal para los interesados que quieran aprovechar esta oportunidad de obtener una casa buena barata é higiénica. a25 6d

Por Guillermo Martens.

En la ciudad de Mercedes.

De una completa fábrica de cerveza, conocida por la del finado D. Carlos Lenz, ántes de llegar á los corrales.

El Domingo 30 de Abril á la una de la tarde se rematará á la mas alta postura, una linda fábrica de cerveza completa en la ciudad de Mercedes, F. C. O. que está edificado en terreno de una cuadra cuadrada, conteniendo alfalfares para los caballos que se necesitan para el ramo. La fábrica es completa, casi nueva, lista para trabajar, tiene existencias en cerveza y ingredientes para su fabricacion, carros con sus caballos correspondientes, porrones y botellas vacias, en fin inmejorable. Las condiciones del pago, serán la mitad al contado y la otra mitad puede quedar sobre hipoteca por algun tiempo con un módico interés si asi lo quisiera el comprador. Escrituras superiores y por mas datos en el mismo establecimiento donde actualmente se encuentra al ematador. a26 4d

Por Cárlos Ristorini.

En San Pernando.

De una buena casa con gran terreno.

Lindera con la casa quinta del Sr. C. Emilio Castro,

El de Abril á la una se rematará precisamente á la mas alta postura y condiciones de pago que se estipularán en el acto del remate tiene 5 ó 6 piezas de azotea y el terreno se compone de 50 varas de frente por 80 mas ó menos de fondo todo cercado de pared, etc.

Por otros informes ocúrrase al escritorio calle de Lima 56.

POR EL MISMO.

A los dueños de terrenos.

Construccion de casas á plazos de un año hasta diez.

Los arquitectos harán los plazos segun las instrucciones de los propietarios de los terrenos, se harán los contratos estipulandose la clase de materiales que deberán emplearse, las maderas, obras de carpinteria etc., todo se hará al gusto de los que quieran edificar; se convendrá en los plazos, pudiendo cuando les convenga anticiparse lo pagos etc. Por otros informes ocúrrase al escritorio de ventas de casas y terrenos de Cárlos Ristorini, calle de Lima No. 56. a28

AVISOS

Al comercio—Los abajo firmados ponen en conocimiento al comercio que con esta echa la casa de negocio que jirabajo la razon social de Bautista Rodolfii y Ca. queda vendida al señor José Casazza que se entarga de su activo y pasivo.
Los que tengan algun reclamo que hacer serán atendidos en el mismo almacen, Victoria 513. despues dias de la fecha no habrá reclamo alguno.
Marone José.
José Casazza heredero.

OTRO.

Al comercio en general participo que he comprado el almacen sito en la calle Victoria 513, perteneciente al Sr. José Marone y heredero de Rodolfi, el que tenga cuentas con dicho almacen se presentará en el término de tres dias, pasado el cual no se admitirá algun reclamo.
a27 3d *José Casazza*

Aviso de Policía—Habiendo alojamientos y mantencion para las familias pobres que sean obligadas á salir de la ciudad, en las Colonias. San Roque, San Martin, Moron, San Rafael Merlo y Moreno, el Sr. Gefe ha dispuesto se haga saber nuevamente por el presente aviso, á fin de que las personas que la necesiten ocurrán á la oficina de Ordenes del Departamento para obtener el pasaje gratis, munidas del certificado del Comisario de la Seccion respectiva, que acredite su estado de pobreza—Buenos Aires Abril 26 de 1871.
S. Mendez.
a27 5d Comisario de Ordenes.

Colegio-anglo-franco Argentino, Cuyo 344—Desde que, gracias á Dios, hay motivo de esperar que la epidemia habrá completamente desaparecido hasta el principio ó medio del mes de Mayo y que el Exmo. Gobierno autorizará se reabran los colegios, el infrascripto director, previene á sus alumnos de la ciudad y del campo, que los que vuelvan al colejio en el curso del mes entrante, serán exentos de la mensualidad de este, pagando solamente desde el mes de Junio. Tiene al mismo tiempo el honor de avisar á los padres de familia que el programa del establecimiento abarsa todos los ramos de una educacion comercial y literaria, incluyendo la enseñanza completa y práctica de los principales idiomas estrangeros, así como todos los estudios de la Universidad, con privilejios considerables, y que no se economiza gastos ni esfuerzos para que el colejio anglo-franco-argentino esté á la altura de las mejores instituciones conocidas, tanto por la solihez de su enseñanza, como por su disciplina y elevada moralidad. Aunque el establecimiento sea nuevo y que el número de los alumnos sea todavia bastante reducido, se habian organizado ya antes de la clausura á principio de Marzo las siguientes clases: tres de lectura y gramática castellana, tres de inglés, tres de francés, una de aleman, una de latin; clases de historia, de caligrafía, de ortografía, de geografía de aritmética, de teneduria, de dibujo, de canto, de violin y de flauta, las cuales estaban atendidas por el director y por un escojido personal de profesores.
Se recibirán, como antes, externos, medios pupilos é internos, los cuales serán siempre objetos de la mas paternal atencion y vijilancia del director y de su esposa. Para aquellos que podrian tener recelos de colocar á sus hijos tan pronto en colegios infectados por la epidemia, observamos que apesar de haber habido en el establecimiento casos de enfermedad, como casi en todas las casas que no fueron desocupadas, no se pudo desarrollar el mal, y se restablecieron gracias á Dios todos los enfermos. Recordamos ademas, que el establecimiento es una hermosa casa-quinta, con magníficos recreos, proporcionando á los alumnos todos los beneficios higiénicos que se pueden anhelar, tanto en la sala de estudios como en los dormitorios y demás aposentos, por su limpieza y estension, así como por la salubridad del aire que aqui se respira. Por mayores informes ai programa que se reparte gratis en el colegio.
D. T. Saucain—Director.
N. Habrá tambien en adelante clases nocturnas de inglés y de francés á condiciones muy ventajosas para adultos. a27 3d

El remate de las casas del Sr. Moues, en Mercedes tiene lugar el Domingo 30 del corriente por Enrique Raymond. a27 4d

Ecos de las montañas 2 tomos hermosamente encuadernados, 550 pesos Potosi 102. a27 2d.

Arcos para toneleros se venden en esta imprenta. a27 5d.

Terreno en Flores—Se vende uno, á dos y media cuadra de la plaza, formando esquina, con 50 varas cada frente; dará razon Don Gervasio Castro. a27 2d

Una mula—Perdida del último dia del mes de Marzo que disparó del corralon calle de Bolivar 228, de color saino, tamaño regular, muy gorda, con la marca del potrero del señor de Muñoz, de Barracas, como se presentara la persona que dé noticia de ella será gratificada. a26 3d

VINO FINO DE ASTI

Garantido y sin rival en Buenos se han recibido en los primeros dias de este mes una cantidad de cajones y se venden por mayor en la calle de Belgrano núm. 313, Restaurant del Piccol Torino, garantiendo su calidad. a26 5d

FIEBRE AMARILLA

(Si el patron vive) la tienda Inglesa 40 1|2 San Martin, será abierta desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde. Hay todo lo que precisa para hombre, botines de todas clases, trajes, sombreros, ropa blanca, camisas crimea, inglesa sobretodos de luto y colores, corbatas y todos los articulos para toilet, jabones, estractos, medias blancas y negras para señora, botines para señoras, niñas y niños.
La tienda Inglesa 107 calle Corrientes, de artículos de hombres, señoras, niños y niñas, será abierto desde las 12 del dia hasta las 2 de la tarde no se vende á condicion y precio fijo.
Carles J. Flower.
En la casa 40 1|2 San Martin, he recibido un lindo surtido de botines finos para hombre. a23 15d

FERRO-CARRIL
Boca, Barracas y Ensenada
TRENES ESPRESOS

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso trenes espresos funcionarán entre el Paseo de Julio y el punto donde cruza la calle San Luis al Ferro-ril del Sud, á una distancia de tres cuadras de la estacion Barracas al Norte, para asi facilitar á los pasageros del Ferro-Carril del Sud el servicio de esta via para pasar hasta el Paseo de Julio.
Estos trenes no pararán en la Boca, peró pararán en Venezuela, Tres esquinas y demás estaciones intermedias cuando haya pasageros.
Los trenes saldrán como sigue:
1° De Barracas al Norte 5 minutos despues de la llegada del tren de las 9.8 de la mañana.
2° De Barracas al Norte á las 4 de la tarde.
Del Paseo de Julio 3.5 y 4.35 de la tarde, llegando á Barracas al Norte á las 3.25 y 4.55 de la tarde.
a20 15d *La Administracion.*

Letra perdida

Se ha estraviado una letra de cambio de seis meses de plazo jirada por Don Francisco Javier Brabo, valor de mil quinientos fuertes. Se previede al que la encuentre y quiera devolverlo al estudio del Dr. Fernandsz Garcia calle San Martin Martin No. 12 donde será gratificado, previniéndose que están tomadas todas las medidas necesarias para evitar todo fraude. a18 6d

Mucama—Se necesita una que tenga buenas recomendaciones, tambien un muchacho de 14 á 15 años, que sea español, hallará colocacion Florida 206. a19 3d

SE alquila una casa á media cuadra de la estacion San Martin, con 4 piezas de material, cocina y demas oficinas, á mas un espacioso jardin, los interesados ocuran al gefe de la misma estacion. a26 3d

Libros, libros—Se compra, vende y cambia Potosí 103. a23 2d.

Mucama—Se ofrece una española con buenas recomendaciones, dirijirse calle de Moreno 189. a23 2d

Pedro Bouroucoua.
Cirujano dentista.

Tiene el honor de prevenir al público que posee los instrumentos mas modernos y especiales para la medicina operatoria de la boca, y para la estraccion de los dientes y raigones por un método completamente nuevo en el pais, haciendo que el dolor sea insignificante.

Emplomaduras.

Conservador de los dientes cariados; consiste en si el organo permite destruir la causa ligarlo con una sustancia que sea capáz de formar un cuerpo con el diente cariado: Práctico con oro, platina ó con otras sustancias posibles esta operacion.

Protesis dentaria.

Coloco dientes y dentaduras por un sistema enteramente nuevo. El color y el brillo del esmalte de los dientes y la forma de la encia es tan esacta á los del paciente; que se precisa mucha escrupolosidad para distinguirla del natural.
Su uso es suave; y para la masticacion de los alimentos que es tan importante para una buena digestion y dar una clara pronunciaciones es innejorable.
Garanto la ligereza á la solidez de las piezas que aplico.
Consultas y operaciones desde las ocho de la mañana hasta las 5 de la tarde
Calle Libertad 10 Buenos Aires. a18 14d

SE ofrece una señora francesa para cuidar enfermos, calle de Artes 237. a20 15d

SE necesita un planchador de ropa de hombre en la tintoreria calle de Corrientes 326. a20 2d

Se necesita una muchacha para cargar un niño de 14 meses, calle Victoria 127. a20 2d

Sirvienta.

Se necesita para dos personas, darán razon, calle de la Victoria No. 138, (frente á la Tribuna.)

Un cuisiuier connessant son metier desire se placer dans un café restaurant ou bien dans une bonne maison brogoise lesser l'adresse aux initiales A. S. Victoria 560 dans le magasin de comestibles. a20 5d

Ferro-carril del Norte

Desde el 3 de Abril hasta nuevo aviso los trénes salen como sigue:

DIAS DE TRABAJO	DIAS FERIADOS.
Salidas.	
25 de Mayo mañana.	25 de Mayo mañana.
7.55 y 9.50	7.55.9.50.11.5 y 11.35
Tarde.	tarde.
12.35.2.50.45	1.20.2.30.4.10
5.0 y 6.15	5.50X y 6.50
Retiro—mañana.	Retiro—Mañana.
6.50.8.5 y 10.5	.8.5.10.5.11.15X y 11.45.
Tarde	Tarde.
12.45.3.04.15	1.30.2.240X420.6.0X
5.10 y 6.25 X	y 7.0
Regresos.	
Tigre mañana.	Tigre mañana.
7.30.8.55 y 10.30	7.30 y 9.30
12. medio dia	Tarde.
Tarde	1.0.3.5.4.50 y 6.30
2.25 y 4.40	
Belgrano—Mañana	Belgrano—Mañana.
7.15.8.25.9.40	8.25 y 10.25
y 11.25	Tarde.
Tarde	12.5.1.50.3.5
1.5.3.20.5.30	4.0.5.40.6.40
y 6.50	y 7.20

X. Esos trenes pararán en Belgrano solamente. Todos los otros van al Tigre.
Retiro 1.° de Abril de 1871.
La administracion
a18

Guillermo R. Thomas y Ca.

Avisan á los almaceneros y tenderos en la campaña que su casa quedará abierta desde las once hasta la una del dia mientras dure la feria, Maipú núm. 64. a18 6d

José Dalmau de profesion tipografo, que reside en Montevideo, por no saber su domicilio, se le ruega venga á Buenos Aires á la calle Santa Fé No. 117 con urgencia, pues se le necesita por haber fallecido vartas personas de su familia. a20 3d

La fiebre amarilla—El Sr. Don Antonino Urraco, que está curando con tan buen éxito de esta grave enfermedad y de otros muchos males con agua fria natural, se ha mudado de la calle Corrientes No. 296 á la de Uruguay 208, A. Gueraldo. a20 3d

PAPAS FRANCESAS
LIMONES DE GENOVA
149—BELGRANO—149
a20 4d

Muchacho—Se necesita uno en la cordonoria calle de la Piedad núm. 207 1|2. a23 2d

Gratificacion—Se dará una buena gratificacion á la persona que entregue ó dé noticias de un caballo overo rosado, muy gordo que se perdió ensillado en la tarde del 21 del corriente. Paseo de Julio 196 ó Reconquista 308, darán razon. a23 3d

Para los pueblos de Flores—Moron Belgrono Lomas, un profesor de piano y canto que hace viages periodicos da lecciones al mismo precio de la ciudad, dará tambien lecciones de acompañamiento y de armonia. Mandar aviso ó dirigirse Suipacha 50 Almacen de musica. a23 2d.

Libreta del Banco de la Provincia—Se ha perdido una libreta con un depósito de 3,000 ps á favor de José Rabasi, la persona que la haya encontrado se le suplica me lo devuelva calle del Paraná No. 349, almacen de Don Inocente Cavadlno. g19 4d

Novenario—Agustin Mañoz falleció el 9 de Abril de 1871, su inconsolable Celedonia R. de Muñoz invita á todos los jobenes de mi amistad que quieran asistir al novenario que por el descanso de su alma se le celebrar el dia 19 á las 8 de la mañana en la iglesia de San José de Flores. a18 5d

Oficiales boteros—Se necesitan cuatro que sean buenos, sin esta cordicion será escusado se presenten; en la boteria y zaparia de las Naciones, calle del Buen Orden núm. 284 1|2, entre Chile y Méjico. a18 15d.

SOCIEDAD
SISTEMA ATMOSFERICO
PARA DESINFECCION DE LETRINAS.

Considerando la empresa que para la salud pública es necesario trabajar todos los dias, previene que quien necesite proceder á desalojar los depósitos de sus casas, pueden ocurrir al escritorio San Martin 92, de 10 á 4 p. m. pue serán inmediatamente atendidos. a18 16d

Sociedad Filantrópica Suiza
Comision especial de socorros.

Todos los dias de 1 á 2.
Calle 25 de Mayo núm. 50.
a18 12d *La comision.*

SE necesita un peon en la botica calle de Tacuarí esquina de Comercio, 26 á 20 años, sé prefiere español. a18 3d

Tablas de media pulgada—Se vendon en el corralon Piedad 826. a18 6d

SE ofrecen dos cocineros con buenas recomendaciones en la calle de Rivadavia núm. 803 darán razon. a23 2d

Sirvienta—Se necesita una para atender una chica y otros quehaceres, se prefiere estrangera, calle de Cuyo núm. 156. a23 2d

Se necesita una muchacha para cargar un niño de 14 meses, calle Victoria 7. a23 2d.

SE necesita un aprendis hojalatero de se preferirá que sepa trabajar algo del oficio Bolivar núm. 33. a23 2d

Se necesita una señora para acompañar á otra, calle del Temple N. 28. a23 2d

SE alquila en el pueblo General Rodriguez y á dos cuadras de la estacion, una pieza de seis varas cuadradas con su correspondiente cocina y pozo de valde, para tratar ocurran al Gefe de aquella estacion. a19 6d

SE ofrece una ama de leche italiana, es primeriza, de 18 años de edad, calle de Nruguoy No. 157. a19 3d

SE ofrece una ama de leche fresca para criar en su cesa calle de Balcarce No: 305, a19 3d

SE ofrece una ama de leche primeriza, calle de Santa-Fé No. 148. a19 3d

SE vende un almacen barato en la calle de Mantevideo No. 256, el que se interese ocurra todos los dias á la misma casa. a78 2d

SE ofrece un matrimonio para el campo para ovejas calle Tacuari No. 205. a19 2d

Se ofrece una señora de 45 años para servir y acompañar una familia, de partance de Francia, ocurrir calle Salta 310. a21-3d

Lecciones particulares de francés é inglés—se enseña cada idioma en dos meses, los dos en cuatro, la teneduria de libros en dos hoy toda la aritmética en en seis lecciones. Tacuarí 191. a23 2d.

Rica cemilla de Mostaza, La hay en venta por mayor y menor en la cigarrreria "La Argentina" frente á San Nicolás. a23 3d

Se alquila una casa de material recien construida con seis piesas poso de balde, letrina, y demas oficinas correspondientes, todas con pisos de tablas patios embaldozados, parage muy sano, calle Rivadavia media cuadra antes de llegar al límite de San José de Flores.
Darán razon calle de Piedad No. 771. a23 3d

SE alquilan habitaciones á hombres solos calle San Martin núm. 212 en los altos que da carca de lo Bolsa de Comercio, ocúrrase alli mismo á Luis Tau. a23 3d

Terreno—Se vende en el pueblo de las Conchas propio para hacer una buena quinta, se venderrá la cuadra entera o en cuartos al gusto del comprador, teireno alto n á tres cuadras del rio del Tigre, estes terrenos son de mucho porvenir por el megnifico puerte del Tigre, uno de los mejores de esta provincia y por la espléndida salud que gozan numerosas familias en él en la calle de Bolivar 322 darán razon donde vive su dueño. a19 4d

Vapor paquete italiano
ESPRESSO

Para Génova y Nápoles haciendo escala en Rio Janeiro, Gibraltar, Bercelona y Marsella. Saldrá sin falta alguna este magnifico vapor el 25 del corriente Abril. Dicho buque espresamente hecho para conducir pasageros, es del porte de 3500 toneladas con la fuerza de 2000 caballos efectivos, espaciosos y lujosos camarotes y un trato esmerado, viage el mas ligero empleando solamente 25 aias, para tratar ocúrrase á su agente
a16 6d *Giovanni Lavaretto.*
Calle 25 de Mayo 118.

AVISO DE POLICIA

Por disposicion del Sr. Gefe, se hace saber que toda vez que alguna persona pobre quiera salir á la campaña, se le dará pasage grátis por el Ferro-carril del Oeste á cuyo efecto deberá ocurrir á este departamento munido de un certificado del comisario de la seccion respectiva para darse el boleto correspondiente—Marzo 20 de 1871.
S. Mendez.
Comisario de órdenes.

Al comercio—A causa de la epidemia, queda cerrada provisoriamente nuestra casa de negocio, sita calle de Defensa 255, con salida á la calle de Méjico No. 60, para cualquier asunto concerniente al mismo, refiérase al Sr. D. Diego Macleau en la calle ... Piedad 175, de 10 á 11 de la mañana todos los dias.
a1 15d *Jorge Bell é hijo.*

Conchavos—En la agencia Potosí 425, hay para colocar mayordomos, escribientes, dependientes, tenedores de libros, cocineros, mucamos, cocheros, quinteros, mozos de café, ayudantes de cocina, porteros, enfermeros, matrimonios y peones pare distintos trabajos. a15 1d

Callista—Se hace la estraccion de estos á todas horas en su casa y á domicilio Cangallo 106, altos. a15 2d

Cocinera—Se necesita una que sea francesa es escusado se presente si no sabe cocinar bien y no trae una buena recomendacion, calle Buen Orden No. 284. a14 4d

Se ofrece—Una ama de leche italiana, fresca, de 4 á 5 dias, con buenas recomendaciones—Calle de Azcuénaga núm. 35 a5 3d

Cochero—Se necesita en la calle Bolivar No. 45. a5 2d

A los individuos que el viérnes 7 del corriente alquilaron dos caballos en la caballeriza Piedad 228 uno pangará y el otro picasito se les avisa que si no los devuelven á las 24 horas del presente se les publicará su nombre. a15 5d.

Ama de leche—Se ofrece una española fresca, Reconquista núm. 155 [altos]. a14 3d.

Une personne ayant soigné avec succés des malades attients de la fiévre jaune offre ses services á celui qui voudra s'adresser á elle: 160 rue Esmeralda 160 a11 6d

VIJILANTES

Se necesitan en el Departamento de Policia con una carta de persona que acredite la buena conducta—Abril 10 de 1871.
a11 4d *Santiago Mendez.*

SE ofrece una ama de leche fresca, en calle Temple 362. a5 2d

Sanguijuelas hamburguesas de clase se venden, calle Libertad 93. a5 d

SE ha perdido una chica de edad de 9 años, se llama Rosita hija de Juan Guaralla la persona que lá entregue en la calle de Montevideo No. 87, recibirá una gratificacion y á mas las gracias. a5 d

Tarjetas de visita del Sr. Miguel E' Bazan y de la Sra. Maria Lapostilla Vilardebó en consecuencia de haberse cerrado la Litografía Perú 93 puede ocurrir por ellas al Almacen Germania perú 79 y 81 a6 1d

Terrenos en las Conchas—Se vende solares al gusto del comprador ya sea con frente á la ribera del Rio de Lujan á Conchas.
Para tratar ocurran á su dueño en el mismo pueblo.
a6 6d *Ramon Oliveira Ceran.*

Tílburi ó una volanta liviana que tenga toldo, se desea comprar ó alquilar, el que la tenga puede ocurrir á la calle Piedad 78 ó en Merlo enfrente al colegio municipal, en un almacen encontrarán con quien tratar. a12 3d

Los abajo firmados fabricantes y contratantes de máquinas ofrecen al público toda clase de máquinas á vapor componiéndose de materiales escogidos y bajo los principios mas perfeccionados y modernos y á precios tan económicos como ninguna otra casa puede proporcionarlos.
Máquinas a vapor de alta y baja presion desde la fuerza de 2 hasta 300 caballos, locomotoras portátiles, vertical y horizontal, calderas de todas clases, molinos de harina, trigo y azúcar, máquinas para aserrar maderas, máquinas para minas y agricultura premiados, máquinas de segar y cortar alfalfa y pasto desde 4,000 ps. m|c. combinada y sencilla, trilladeras portátiles y fijas etc, á más recibe órdenes para artículos de toda especie para las fábricas de Europa para lo cual reciben órdenes en la calle Potosí No. 19 Buenos Aires.
J. FINDLAY Y COMPAÑIA
Máquinas para fábrica de ladrillos de 6,000 á 36,000 por dia.

INMUNIDAD
DE LA FIEBRE AMARILLA
EL AISLADOR RAVELLI

Este aparato unido al sistema de su autor D. Cándido Ravelli garantiza á quien lo use, de la terrible epidemia que nos aqueja. No hay mas que decir!!!
Laboratorio químico Buenos Aires calle Libertad quinta Puyrredon No. 5,
Depósito general farmacia del Indio Rivadavia 310.
NOTA—Enviando carta y un bono franqueados de 125 pesos m|c. al inventor se espedirán á los pueblos á las personas que lo pidan. a14 5d

Avis—Pour une industrie nouvelle encomux dans ce pais et qui consiste á l'embellessement et surtout á la salubrité des appartements, le propiétaire de cette industrie muni de son brevet d'invention, demande un bailleur de fonds au fur et mesure du travail que se sera. Ce genre de travail ne peut laisser que de bons résultats. L'intérét du capital preté se payera au taux de 10 por 100 tous les trimestres s'adresser, Piedad 301. a27 3d

Banco de la Provincia—El Directorio del Banco ha resuelto renovar por sesenta dias las obligaciones vencidas y para vencer desde el once de Abril hasta el quince de Mayo inclusives.
En resguardo de sus derechos, el Banco se verá precisado á hacer protestar las obligacisnes vencidas.—Buenos Aires, Abril 26 de 1871.
a27 15d *E. V. Zamudio.*

Al público—Se vende la contrata de un corralon con sus ocho piezas, dos cocheras y un carruajo con dos buenos caballos y demas caballeriza para nueve caballos con su buen altillo la dueña lo vende por ausentarse del pais, ocúrrase á la calle del Temple 138. a27 3d

Casa de los 1,000 paletoes—Se avisa á las costureras y oficiales sastres de dicha casa, que pueden ir en busca de trabajo, todos los dias desde las once de la mañana hasta las cuatro y media de la tarde, horas en que la casa estará abierta. a27 3d

Cocinera—Se necesita una en la calle Suipacha 102. a13 4d

Casa-quinta en Belgrano—En el pintoresco pueblo de Belgrano y en su calle mas céntrica y principal, se alquila con algunos muebles por retirarse para Europa la familia que la ocupa una casa-quinta compuesta de seis piezas una de ellas con chimenea á la francesa, espaciosa cocina con dstantes y fogon económico, dispensa, lavadero cubierto, gallinero y palomar, en la misma casa-quinta calle de Rivadania No. 25 esquina á la pe 25 de Mayo darán razon. a13 5d

Caballo perdido de la calle de Santa-Fé entre Cerrito y Libertad—Se ha desaparecido un caballo oscuro, tusado con montura idglesa y riendas blancas de hilo, se le dará una gratificacion al que la entregue en la caballeriza del Sr. Herrera calle de la Piedad No. 310. a13 3d

Dependiente para tienda—Se necesita uno que sea intelijente en el ramo y con recomendacioner, el que se interese ocurra á S. José de Flores, calle Rivadavia 150. a15 3d

En la agencia Rivadavia 465 se ofrece 3 cocineras, mucamas, cocineros, matrimonio, ama de leche, muchachas, muchacho, mujeres, y etras para cuidar enfermos. a15 3d

JARDINERO—Se precisa uno en la quinta del doctor Cuenca en Belgrano, a27 2d

El abajo firmado pone en conocimiento del público en general y del comercio en particular que he compra do el negocio, calle de Rivadavia No. 11. á D. Gerónimo Aztengo lo que aviso por si hay algun reclamo pueden ocurrir en el término de tres dias.—Buenos Aires, Abril 27 de 1871.
a27 3d *Fernando Mensaque Ruiz.*

AMA DE LECHE

Se necesita una buena que sea sana, de poco tiempo, se desea española ó hija del país, italiana no, para tratar calle Cangallo 188. a14 4ds.

Caballo moro oscuro muy gordo con las cuatro patas blancas, se ha disparado el Mártes 11 del hotel Watson en Belgrano, la persona que lo entregue ó de razon donde se puede hallar en el mismo hotel ó en Buenos Aires calle Cerrito 236 y 28 recibirá una buena gratificacion. a14 5d

Casa en el campo—En San José de Flores se alquila una ó dos piezas para hombres solos, tambien se vende un terreno con una hermosa pieza de material á tres cuadras de la plaza para tratar en San José de Flores calle de la Union No. 69. a14 3d

Dos caballos—Se dará una buena gratificacion al que entregue uno ó los dos que han desaparecido de un corralon situado en la calle de Brown, bajando la barranca de Santa Lucia, uno de ellos es colorado y otro ballo, tiran al pecho, ocurran al escritorio Bolivar 76. a27 2d

MUCHACHOS

Con recomendaciones, se necesitan para vender "La Tribuna", dirijirse á esta imprenta. a27 3d

Sala de Residentes—Se necesita para este establecimiento un restaurateur. Para las condiciones, ocúrrase al Gerente. Las propuestas se recibirán hasta el dia 3 de Mayo próximo. a27 6d

Ferro-Carril del Oeste

La Direccion ha dispuesto que desde el 15 del corriente mes hasta nueva órden, saldrán del 11 de Setiembre trenes de pasageros hasta Flores, en sostitucion de los omnibus á vapor y en conbinacion con los tramways.
Las horas de salidas serán como sigue:

Del 11 de S'bre	8	10	12	1	3	7	9
R'so. de Flores	8.75	10.25	12.25	1.25	3.35	7.25	9.28

m14 5d *La Administracion.*

Fonda catalana de San Juan, calle de Moreno núm. 145, sigue trabajando como siempre. a15 3d

Para Moron—El Domingo sale un carro conduciendo encomiendas, las personas que quieran mandar algunas, ocurran á la calle de Piedad No. 487, las encomiendas se entregan á domicilio. a15 1d

En San Isidro á tres cuadras de la estacion se alquila una casa teniendo tres piezas pozo cocina letrina para tratar Salta núm. 121. a1 3d

¡BOLIVAR 82!

En esta casa está instalada la *Comision Popular*.

Casa Quinta—Se vende ó se alquila en la Ciudad de Mercedes. Para tratar Rivadavia núm. 372. a11 6d

Comision de Hijiene de la Parroquia de San Nicolas.

Se hace saber á los vecinos de la Parroquia que los médicos de esta. son D. Antonio Ballesteros y D. Lucilo del Castillo, sus domicilios son el del 1.° calle Artes 199 y el del 2.° Botica del Fenix. Artes 222 y Parque 211.
La Comision.

Dependiente de botica—Se necesita uno que sea apto, se le dará un buen sueldo, Botica Raspail calle Salta esquina Moreno. a13 3d

Cocinero—Se necesita uno bueno en el hotel Restaurant del Piccolo Torino calle Belgrano No. 313. a14 3d

Importante—La persona encargada de la casa calle Tucuman 29, se le ruega se presente lo mas pronto posible para orreglar algunos asuntos importantes. a14 3d

†

Novenario.

Corina Villanueva do Carneiro, invita á sus relaciones al novenario resado que por el alma da su finado esposo fallecido antiyer se celebrará desde hoy en la iglesia de San Miguel á las 8 de la mañana. a14 3ds.

Maestro de escuela—Se ofrece uno recien llegado de España, para la ciudad ó campaña; tiene titulo de diez y seis años de práctica. Ocúrran calle de Rivadavia núm. 80. a12 2d

Enfermero—Se ofrece uno para cuidar en casa particular, ocurra al Paseo de Julio No 203, de 8 á 12. a13 3d

La Mensageria "Flor del Oeste" que sale de Chivilcoy para el 24 de Mayo, se vende por no poder ser atendida. La persona que se interese, ocurra en casa del Sr. Santiago Iral'di en Chivilcoy. a14 5d

Pérdida de dinero

En primero de Abril. Se suplica á la persona que ha tenido la fineza de insertar un aviso en este diario manifestando haber hallado un dinero se digne dirigirse por escrito á esta imprenta bajo las iniciales de A. I. ó la calle de Florida No. 359. a14 3d

SE ofrece un matrimonio con buenas recomendaciones para cuidar una casa calle Paraguay 277 frente á la plaza de Libertad. a14 4d

SE necesita una sirvienta en San José de Flores calle Real, de la iglesia dos cuadras en la quinta del finado Don José Melchor Romero. a14 3d

SE vende una hermosa chacra compuesta de 16 cuadras con dos poblaciones de material pronto para poder ocuparlas, para tratar Perú 290. a14 3d

SE alquila una casa de dos piezas, cocina, desamueblados y un cuarto amueblado, por mas particulares ocurran calle Ferro-Carril de Flores No. 12. a14 3d

Sirvienta en Flores—Se necesita en San José de Flores una sirvienta que sepa coser y planchar, para tratar en el mismo pueblo calle Rivadavia No. 81. a44 3d

San José de Flores—Se alquilan dos piezas espaciosas de material, techos de azotea, con con cocina y pozo, y un fondo de una manzana entera, con árboles frutales, parrales y demas recreo. Los interesados que deseen alquilar, pueden ocurrir calle de Méjico 496. a15 3d

SE ofrece una ama de leche fresca italiana tanto en su casa como afuera, Temple 191. a15 2d

Sanguijuelas—Se venden y aplican Cangallo 106, en los altos.

En la calle Corrientes 505 se necesita un dependiente para una carpinteria que sea estrangero es escusado se presente sin informes del último patron que ha tenido. a12 3d

CATRES Y COLCHONES

Todo el que tenga para vender, ocurran á la calle Bolivar No. 82, asiento de la Comision Popular.
El Presidente.

Loro—Se ha perdido uno ayer, la persona que lo entregue en la calle de Rivadavia 21 será gratificada de 200 pesos m|c. a12 3d

Importante en las actuales circunstancias,—Mostaza de primera clase, se venden por libras y por arrobas calle de Rivadavia No. 600 botica de H. Pina, tambien se necesita un dependiente para la misma casa, que sea inteligente y con urgencia. a14 3d

Perro perdido—Se ruega á la persona que tenga en su poder un perro cachorro de tres meses, nariz partida, overo blafico y chocolate, con la marca G. en una pata, se sirva devolverla á la calle Cangallo 525, donde se le gratificará, y de no se le harán cargos á quien lo detenga pues es muy fácil de conocerlo en cualquier tiempo. a15 3d

SE ofrece una ama de leche para una casa buena que pueda ganar 1000 ps por mes calle de Paraná 47, prefirre una casa italiana. a15 3d

Buena gratificacion

Se dará á la persona que dé noticias ciertas ó presente lo que á continuacion se se detalla y que han sido robados con otras objetos de la casa calle de Córdoba 233.
La gratificacion será igual al valor de las alhajas pues ser un recuerdo de familia.
Un prendedor para retrato siendo lo que cubre retrato de la forma de una pantallia con un bi en el centro.
Un par carabanas que figuran una mano to ando una pantalla con un rubi en en el centro
Un par carabanas amatistes con perlas.
Ocurrir á la calle Cangallo núm. 30. a14 3d.

Economista del Sud
Graseria y Barraca de Altamirano

Estando completamente concluido los establecimiento de graseria y de bartaca, establecidos cerca la estacion de Altamirano, los que ofreceu innumerables ventajas de comodidad y economia Su propietario Pedro Guerin ofrece sus servicios á los Sres. estancieros, consignatarios y esportadores de frutos del pais, que la compra y esplotacion de carneros de su cuenta ó á comision por cuenta de los interesados, comprá y venta á comision de lanas, cueros vacunos, cueros lanares, etc. clasificacion y enfardelage de toda clase de productos,

Graseria.

Siendo ya conocidos é incontestables los buenos resultados de esta graseria á vapor á alta presion, los Sres. estancieros pueden ocurrir al establecimiento sea para vender hacieddas, sea para hacerlas beneficiar por su cuenta segun mas les convenga, el trabajo se hace con mucho esmero y limpieza, los cocimientos se hacen en cuatro horas, todo olsebo saliendo de primera clase no hay sebo de presda, en caso que lo desean los dueños, el esteblecimiedto se encarga de la venta de los productos.

Barraca.

Un hermoso galpon de pard y pizo de tabla está dispuesto para recibir á depósito, librando la lana de todo suciedad y desderdicios inevitables en los mercados, sea que se quiera mandar á depósito, sea para su venta, una buena prensa está colocada al efecto.
Las ventajas de ese establecimiento proporcionan una economia garantida de tres pesos por cada arroba de lana.
Un ramal especial del Ferro-Carril tiene en comunicacion los establecimientos con la estacion de Altamirano, facilitando mas celeridad y seguridad en el embarque que aun de los mercados de la cindad.
Por mas informes se invita á los Sres. propietarios, consignatarios y esportadores á visitar el establecimiento.
Pedro Guéri...
NOTA—La estacion de Altamirano está situada sobre el Ferro-carril del Sud al punto que sale la línea nueva para Ranchos, el Salado, Las Flores y el Azul. a15 5d

COMISION DE HIGIENE
De Barracas al Norte.

Para que llegue á conocimiento de todo el vecindario, la Comision hace saber por segunda vez quiénes son las personas que la componen y sus domicilios, y son los siguientes:
Médicos de la Comision—Dr. D. Federico de la Serna, Altos frente á la Estacion. Tres esquinas—D. Francisco Jollo, calle Larga, frente al Juzgado—D. José Herrera, Juez de Paz—D. Avelino B. Anzó, Comisario, al pié de la Barranca, calle larga—D. Adolfo Arriola, calle Larga, frente á la Banderita—D. Manuel Almada, idem cerca de la quinta Senillosa—D. Angel Navarro, frente á la plaza de Santa Lucía—D. Domingo Fernandez—D. Diego Davison, Pueblo de San Antonio.
Los individuos que se encuentren enfermos de la epidemia, pueden ocurrir á cualquier hora del dia ó de la noche á casa del Dr. Serna que concurrirá al momento y gratuitamente.
Los remedios se entregarán tambien grátis por la botica nueva de D. Juan Cortaberri, (Barracas al Sud.)
Todo dueño de casa que reciba alguna persona enferma de los barrios infestados, dará cuenta inmediatamente á cualquiera de las personas de la Comision ó al médico de la misma.
Se recomienda mucho que todo vecino que tenga conocimiento de algun foco de infeccion lo comunique tambien á cualquier miembro de la Comision ó al Inspector D. Martin Fernandez, como de aquellas casas de inquilinatos en que haya mayor numero de inquilinos.
Barracas al Norte Marzo 21 de 1871.
FEDERICO DE LA SERNA, Presidente.
Avelino B. Anzó, Secretario.

Juzgado de Paz de Mercedes—Por el presente edicto, se cita y llama á los herederos de Don Juan Luis Brtigues, para que en el término de veinte dias contados desde la fecha, se presenten en este Juzgado de Paz, para á pedimento de Don Silvestre Larroque y hermano, pongan á dichos Sres. en posesion de la parte del Molino de aguay vapor que les corresponde y que habian dado en arrendamiento al finado Juan Luis Artigues, y cuyo contrato se ha vencido el dia 25 de Febrero ppdo. En caso de no comparecer, ez Juzgado procederá en su rebeldia, conforme á derecho—Mercedes, Abril 4 de 1871.
a13 15d *Fernando Aillafoñe.*

Leon Bernasconi, á sus amigos—Hasta la fecha, gracias á Dios, vivo y estoy bueno.—Buenos Aires, 11 de Abril de 1871. a12 3d

Panaderia—Se ha vendido la panaderia situada en la calle de Pasco 16, el que tenga algun reclamo lo hará en el término de tres dias, pasado los cuales no habrá reclamo—Buenos Aires, Abril 11 de 1871.
a12 3d *Ernesto Piotti.*

Remedio contra la peste—En la gran calle Rivadavia núm. 9, plaza 25 de Mayo hay piezas de alquiler, gozando del mismo aire que en el campo. a12 3d

Fiebre amarilla—Belgrano—A los que quieran salvarse de la epidemia—Se vende una casa situada en la esquina de la plaza del mercado, con 4 piezas, pozo, letrina, jardin, 25 varas de frente á cada calle. Para tratar ocurran al Café Americano esquina Cangallo y Artes, y oficina de Agrelo—Cabildo. m23 8d

Enfermeros y enfermeras—Todo el que quiera ocuparse en este servicio puede ocurrir á Barracas al Norte calle Larga casa del Presidente Sr. D. José Ferreira, se les abonará 50 pesos diarios mientras no estén en servicio activo y 100 pesos una vez que entren á cuidar enfermos.
a1 4d *La Comision.*

GRAN NOVEDAD
¡ATENCION!

Habiendo acordado la Comision Popular, establecer cuatro despenserias al Norte, Sud, Este y Oeste de la Ciudad, en que se suministre una racion diaria de caldo y galleta á los enfermos convalecientes y familias que se hallen bajo el mismo techo asistidas por la Comision Popular, se hace saber á los panaderos y dueños de hoteles, que en el local de sesiones de la Comision Popular Bolivar 82, se reciben propuestas para dichas provisiones, bajo las siguientes condiciones:
1.° Las despenserías deberán establecerse en alguna de las manzanas comprendidas entre las calles, del Temple, Parque, Artes y Esmeralda, otra en alguna de las manzanas comprendidas, en las calles Cuyo, Parque, Paraná y Talcahuano, en alguna de las manzanas comprendidas entre las calles de Independencia, Europa, Bolivar y Chacabuco.
2.° La racion de cada persona consistirá de una cuarta de caldo de la mejor calidad, con sal y arroz, y seis galletas de igual clase, cuyo peso será de ocho onzas ó seis.
3.° Las despenserias deberán estar abiertas á toda hora del dia y de la noche, para atender á cualquier pedido que se les haga.
4.° Toda vez que el caldo ó galletas, no sea de las clases establecida en el contrato, los contrasistas de dichas provisiones, perderán el valor de las raciones que no llenen las condiciones.
5.° Se tomará por base el número de 100 raciones diarias en cada depensería, aumentándose el precio en proporcion.
6.° Las propuestas se harán en cédulas cerradas, las que se abrirán en presencia de los interesados, el jueves sin falta, 30 del presente á las 7 y media de la noche en el local espresado reunida la Comision de asistencias, encargada de la ejecucion de este proyecto.
Buenos Aires, Marz 27 de 1871.
J. Domingo Cesar.
Vice Presidente de la Comision de asistencias.

CON MOTIVO DE LA EXPOSICION
LETRAS SOBRE CORDOBA

Contra el Banco de los Señores OTERO y Ca., por pequeñas y grandes sumas se giran por
A. DEMARCHI HERMANOS Y Ca
163—DEFENSA—163
f17

ATENCION.

Se ha perdido un muchacho de 3 años y medio poco mas ó menos, llamado Juan, sin sombrero, con un delantal adelante, un par de pantalancitos, todo color claro. Su habitacion calle Rivadavia 620. Al que lo entregue en dicha casa se le pagará una buena gratificacion. a22 3d

Al comercio—La sociedad que jiraba en esta plaza entre D. Pedro Andrones y D. Eugenio Uriarte queda disuelta con fecha 18 de Abril de 1871 por mútuo convénio de los interesados, quedando al cargo de la casa D. Pedro Andrones—Buenos Aires, Abril 20 de 1871. a22 3d

Aguiar, Contazo y ca., Victoria 210, antes Cárlos Romero—Hemos recibido hoy gran surtido de chalones de merino negro á los precios de 80, 90 y 100 pesos, boas de vicuña para hombres, frazadat inglesas y francesas surtido de ropa blanca de señora, precios baratos, Victoria 210. a22 2d

A las familias—Gallinas caceras, patos criollos, ganzos, pollos todos caceros y gordos se venden en la calle Victoria núm. 353. a22 2d

Atencion—Por 16,000 pesos, se vende un rico cupé nuevo para 2 y 5 asientos, tambien se vende un rico tílbury muy barato, ocúrran calle de Venezuela 275, corralon. a22 2d

Ama de leche—Se ofrece una en la calle de Santa Fé núm. 148. a22 3d

A los farmacéuticos—Sulfato de quinina de Pelletar, se vende en frascos de 30 gramos á 45 pesos. Pdrque 328. a22 2d

Ama de leche—Se ofrece una italiana fresca, calle de Pozos esquina á Venezuela darán rezon. a22 3d

Ama de leche fresca—Se ofrece una italiana con recomendaciones, Esmeralda No. 243. a22 3d

Disposicion Municipal—La Comision Municipal ha dispuesto que desde la fecha hasta nueva resolucion, todos los cadáveres que deban conducirse al nuevo Cementerio de la Chacarita, lo sean por los ómnibus á vapor desde las estaciones establecidas al efecto; debiendo los contraventores ser penados con la multa de tres mil pesos—Buenos Aires, Abril 21 de 1871.
N. Martinez de Hoz.
a22 5d *V. Hernandez.*

El 18 de Abril se ha perdido una libreta del Banco de la Provincia, con un depósito de ocho, digo 8 mil pesos mjo. á favor de Angelo Grattone el que la entregue en la calle de Reconquista 287 será gratificada. a22 5d

En Mercedes—En la casa de D. Francisco Aramburú habrá desde el Domingo 23 de Abril, una esposicion de los trabajos fotográficos de M. Berdoy, fotógrafo de Paris.
El Sr. Berdoy invita al público de esa localidad á visitar su esposicion, garantiendo á todos un trabajo tan esmerado como el que pone en exhibicion. Precios muy acomodados.
Retratos desde 30 pesos. a22 5d

En la sastreria calle Esmeralda 37, se necesita un oficial. a22 2d

Intérprete ó dependiente—Se ofrece un mozo recien llegado del Brasil, adonde estuvo por el plazo de diez años de dependiente en una casa de Ship Chandler teniendo mucha práctica de los idiomas inglés, francés y portuguez y conociendo regularmente el italiano y español, para informes de él dirijirse Paseo Julio núm. 61, café. a22 2d

Ferro-carril del Norte.
Rebaja en los precios de boletos mensuales.

Para facilitar una residencia fuera de la ciudad durante los meses templados; desde el 1.° de Abril próximo, se cobrará, para boletos mensuales, los precios siguientes;

Del Retiro hasta Palermo	150	ps. m|c.
" " " Belgrano	250	"
" " " Rivadavia	300	"
" " " Olivos	350	"
" " " San Isidro	400	"
" " " San Fernando	450	"
" " " Tigre	500	"
25 de Mayo hasta el Retiro	100	"

NOTA—Se conceden boletos mensuales á los niños menores de 15 años por la mitad de dichos precios.—Retiro, Marzo 8 de 1871.
Enrique Crabtree, Director general.

Quinientos pesos de gratificacion—Al que dé noticia ... de dos lios de ropa, uno envuelto en un colegon, el otro en una sábana ... que se perdieron en la noche del 9 al 10 del corriente en el camino desde la estacion Moreno hasta la chacra de Julio Laurent donde abonarán dicho premio. Parte de la ropa está marcada con las letras J. L. a22 3d

SIRVIENNA

Se necesita una con buenas recomendaciones para el servicio de una señora sola, Libertad 216. a22 2d

Se necesita una ama de leche de uno á cuatro meses para criar en casa de los interesados se le pagará bien, es escusado se presente sin buenas recomendaciones, calle 25 de Mayo 164.

Se ofrece una cocinera para una corta familia, ó bien sea para cuidar una casa calle Colon esquina de Comercio darán razon. a22 2d

Se ofrecen dos hombres para cuidar enfermos calle Moreno 73 1|2. a22 2d

200 pesos de gratificacion al que entregue ó de noticias de dos buelles negros con marca en la plaza de Santa Lucia almacen de D. Antonio. a22 3d

SE previene al dueño del caballo oscuro que está en la caballeriza calle 25 de Mayo 154, si no lo retira se venderá para pagar los gastos a23 5d

SE ofrece una ama de leche italiana de 23 años en la calle de Córdoba 113. a22 2d

PAPAS FRANCESAS
LIMONES DE GENOVA.
149—BELGRANO—149
A 13 4d.

Perdido en el tren del Oeste que llega á la Estacion del Parque á las 2 y 50 se ha olvidado el 12 del corriente un bulto con fierros de afinador de piano. El que la entregue en la calle Cuyo 59, recibirá una gratificacion. a13 3d

Se necesitan costureras de pantalones y chalecos, calle Esmeralda No. 37. a13 2d

Se necesitan 2 mozos de café en el Restaurant calle de Chacabuco 118, adentro del mercado del Centro. a13 2d

SE ha vendido la fonda calle de Santa-Fé enfredle á Paler, el que tenga alguna cuenta contra dicha casa, se presente en el término de tres dias. a13 3d

SE compra un tilbury ó volanta con cristales ó un cupé, el que tenga una de estas cosas y quiera venderlo puede dejar el número de su casa calle Bolivar 125 para ir á verlo y tratar. a13 3d

SE ofrece una ama de leche italiana calle Pozos y Venezuela, herreria. a13 3d

SE necesita una ama de ledhe para afuera, darán razon en la calle del Perú No. 102. a13 2d

Vino de quina Oporto

El mejor preservativo es el vino de quina oporto, hecho con la verdadera quina, se vende legitimo en la Botica Ralpail calle Salta esquina Moreno. a13 2d

La Municipalidad de la ciudad etc, etc—Art. 1.° todas las basuras de residuos animales y vejetales de las cocinas, mercados y mataderos, serán prolijamente separadas de las que provienen de los barridos de patio, ceniza y toda materia terrea y mineral. 2.° cada vecino del municipio está obligado á practicar la separacion indicada y colocar las basuras en vasos diferentes. 3.° quedo prohibido colocar en las veredas los cajones de basura. 4.° es absolutamente prohibido mezclar trapos, paja, papeles, cartones y otros combustibles con ninguna clase de basura. 5.° los infractores de la presente ordenanza sufrirán la multa de 58 ps. y el doble por cada reincidencia. 6.° comuniquese y publiquese—Buenos Aires, Marzo 8 de 1871.
M. Martinez de Hoz.
B. Llorente.
Secretario.

OTRO.

Art. 1° Toda letrina que se construya en el Municipio de la ciudad, no podrá tener mas de siete metros de profundidad y el diámetro que quiera dársele.
2° Las letrinas deberán ser revestidas de ladrillo sentado en argamaza y revocadas con tierra hidráulica en toda la estension de toda su escavacion, siendo su pizo de baldoza.
3° Las letrinas de que hablan los artículos anteriores deberán tener su correspondiente inodoro y caño de respiradero.
4° Los contraventores á alguno de los artículos anteriores serán penados con la multa de 3000 pesos.
5° Quedan subsistentes las disposiciones que no se opongan á la presente ordenanza.
6° Comuníquese y publíquese.
Buenos Aires, Marzo 9 de 1871.
m25 15d *N. Martinez de Hoz.*
B. Llorente.
Secretario.

La persona que haya encontrado un dinero el 1:° de Abil puede dirijirse á la Estacion de San Fernando al confitero que se le darán las señas del dinero como lo pida su aviso. a11 3d

Mucama—Se necesita una que sepa coser y cuidar niños, se le pagarán 500 pesos, si tiene buenas recomendaciones ocurra al pueblo de Belgrano, ó calle Maipú No. 40. a11 3d

Niñera que quiera salir al campo, se precisa en la calle de Rivadavia 97. a6 2d

Log: Union del Plata—Se invita á los miembros de esta asociacion á reunirse en el local de costumbre el Viérnes 31 del corriente á las dos de la tarde precisas, recomendando la asistencia por tener que tratarse asuntos de interés.
m29 3d *Juan Lopez.*
Secretario.

On demande á la cordonnerie Française calle Maipú 147 de bons ouvriers pour dames; payant premiere facon. a4 3d

Para cuidar una casa en ausencia de su dueño, se ofrece una señora decente y formal, calle del Paraguay No. 242 1|2 darán razon. m31 3d

Prensas americanas
DE VARIOS TAMAÑOS
Se venden en esta imprenta. d7 20d

ACIDO CARBOLICO
El mas poderoso desinfectante
QUE SE CONOCE

En toda época de epidemia ha sido usado en las grandes ciudades como uno de los desinfectantes, el mas activo, el mas económico y ... mas fácil aplicacion.
Aconsejamos á todas las familias hoy dia ausentes de la ciudad, hagan regar de vez en cuando sus casas en esta, con agua que contenga una pequeña cantidad de ácido carbólico (fénico) particularmente ántes de volver á habitarlas.
"Consúltese los notables artículos escritos por el eminente químico St. Weiss, uno de ellos en el periódico La República Abril 19 de 1871, titulado la epidemia y una desinfeccion general y obligatoria."
Se vende en botellas con instruccion para usarlo.
En la farmacia inglesa de **Cramwel hnos. y ca**, Rivadavia No. 30. a21 7d

Al comercio—El abajo firmado previene al comercio y al público en general que la casa ne negocio pue tenia el finado D. Nicolás Cortazso, calle Victoria 642, se ha apoderado de ella el individuo Nicolás Esponello, quien dice ser su socio y pariente; y como el finado era mi socio en la misma casa de inquilinato, prevengo que no soy responsable en nada y hago público como tambien prevengo que será nulo y de ningun valor el que venda el contrato que tenia conmigo, por serme deudor y á mas que hay herederos y otros acreedores y solo espero lo que mande los Tribunales—Buenos Aires, Abril 19 de 1871.
a21 3d *Giovani Rio.*

Al comercio—Habiendo fallecido Paulino Martinez dueño de la cigarreria (Defensa) de la calle Defensa 144, se llama á toda persona que tenga créditos justificados para comparecer en el término de tres dias á contar desde la fecha—Buenos Aires, 20 de Abril de 1871.
a20 3d *Valentin Martinez.*
Defensa 241.

Ama de leche—Se ofrece una Italiana con buenas recomendaciones de 25 años la persona que se interese dirijase al pueblo de San Fernando, tienda de D. Bartolo Martinez. a21 2d

Botica—Para el campo—Se necesita un dependiente capaz de dirijir una botica, drogueria Eastman calle Defensa núm. 11 de las 9 á las 3. a21 2d

AL COMERCIO

Tengo el honor de participar al comercio que todas las existencias del escritorio del finado Alfonso Lennuyeux han sido vendidas á los Sres. H. Chevalier y P. Escutary la nueva casa queda enteramente libre toda responsabilidad por las obligaciones contraidas anteriormente. Buenos Aires, Abril 20 de 1871.
Por la Sra. viuda de Lennuyeux.
a25 3d *E. Ranquaud.*

Buena ocasion—A vender por causa de enfermedad la sastreria del centro, situada en Chascomús, la casa está bien surtida, y bien acreditada establecida desde diez años, al centro de Chascomús; para tratar en la misma casa fte. á la fonda francesa. a21 10d

Caballo colorado malacara con recado el dia 22 del corriente á la tarde entró en el corralon calle Defensa 204 el que se considere dueño dando las señas y pagando los gastos será entregado. a25 1d

Conchavos—En la agencia Potosí 425, hay para colocar dependientes, escribientes, mayordomos, tenedores de libros, cocineros, mucamos, cocheros, porteros, mozos de café, quinteros, ayudantes de cocina, enfermeros, matrimonios y peones para distintos trabajos. a25 1d

Conchavo—Se necesita una mujer para todo estar, es casa sin familia, pequeña calle de Salta núm. 42, darán razon. a25 2d

Caballo perdido—Se ha perdido un caballo overo azulejo herrado de las cuatro patas el que lo entregue en la calle Rivadavia No. 8 talabarteria de Julian Videla recibira docientos 88 pesos de gratificacion como igualmente la persona que lo oculte incurrirá en las penas establecidas. a25 3d

Casa quinta—A dos cuadras de la estacion de Moron se vende, allí darán razon. a25 3d

Difuntos—Cruces y rejas para sepulturas encontrarán hechas, calle Salta núm. 42; Herreria Española, tambien se encargan de llevarla al Cementerio. a21 30d

†

Da. Francisca Garcia.
(Q. E. P. D.)
FALLECIÓ EL 28 DE MARZO.

Da. Maria Luisa H. del Valle su hija, D. Raimundo del Valle hijo político y demas deudos, suplican á sus amigos, se sirvan acompañarlos á rogar á Dios por su eterno descanso en el novenario que empezará en la iglesia de Moron el miércoles 26 del corriente mes, favor á que quedarán eternamente reconocidos. a25 2d

En la agencia Rivadavia 465—Se ofrecen 3 muchachas y muchachos, 6 amas de leche, 5 matrimonios, 15 cocineros y mucamas cocineras y peones. a25 2d

Judio errante, 80 ps, Juan Tenorio 30 ps el cura de aldea, 20 ps, los angeles de la tierra, 20 ps., Potosi 103. a25 1d

Oficial barbero—Se necesita uno calle de Suipacha 171. a25 2d

Pérdida—De un caballo picaso, de paso, el que lo haya encontrado se servirá entregarlo en la calle del Temple y Ombú, en la casa de Pedro Sanso, donde se le pagará su trabajo. Este caballo lleva la marca de los de Lucas Aranda. a25 1d

SE alquilan dos casas de material en linda altura de San Justo, como 15 cuadras, la una tiene seis piezas y la otra de cinco, el que se interese, puede preguntar en la fonda italiana, en la estacion San Martin por D. Domingo Bartolon, maestro albañil, se alquilan por mes ó por año estas dos posesiones, por tener sus dueños que irse para Europa. a25 8d

La Municipalidad al pueblo de San Pedro—Invita á los capitalistas de la ciudad de Buenos Aires que deseen emplear bien su dinero tengan á bien hacer una visita á este pueblo para cerciorarse de la lindísima posicion en que está colocado y de las ventajas que les ofrece para domiciliarse en él. La gran altura en que está situado sobre la costa del Paraná, le dá una vista pintoresca y hace gozar á sus habitantes de la mejor salud; pues á excepcion del cólera que fué general en toda la República no se ha esperimentado en este pueblo ninguna peste de las que se han hecho sentir en la ciudad de Buenos Aires y demas pueblos de la campaña. Existe un pequeño centro de poblacion culta que se felicitaria de ver aumentar en sociedad por algunas familias de Buenos Aires, las que hallarian la mejor acojida en este vecindario el cual tiene tambien la ventaja de estar al habla con Buenos Aires y el resto de la República por medio del telégrajo Nacional, pudiendo obtener el mismo tiempo con facilidad terrenos en bonita localidad y á precios sumamente cómodos.
P. la Municipalidad
Facundo Quiroga.
J. Bolzano.
a21 3d Secretario.

SE alquila en Belgrano una casa con tres piezas, cocina y demas oficinas, jardin, en la calle de Castelli entre General Paz y Tucuman, para tratar ocurrir á la misma casa. a25 5d

SE necesita un oficial relojero para el campo que se presente á la panaderia de Monserrat. a25 2d

SE ofrece un cochero intelijente que sabe bien su oficio y tiene recomendaciones, vive paseo Julio núm. 79. a25 3d

SE necesita un jóven de 13 años y 2 chicos para escritorio, y tambien una mucama y una costurera, para tratar, con el Dr. Brizuela, Tacuarí núm. 63. a25 2d

SE ofrece una señora intelijente en toda clase de costura de vestidos, dirijirse calle de Venezuela 355, á precios módicos. a25 2d

SE alquila el Molino de Mercedes á vapor, el que se interese en él, ocurra á la calle de Garantias núm. 18, darán razon. a25 3d

SE ofrece una señora española para cuidar ó limpiar alguna casa sin tenerla abandonada, calle de Buen Orden núm. 9, casa de altos. a25 2d

SE ofrece una ama de leche, italiana fresca, ya sea para la ciudad ó para la campaña, calle de Rivadavia esquina Alberdi. a25 3d

SE ha vendido la hormeria calle de Lima 46 1|2, el que tenga alguna cuenta que se presente en el térmi... s. a25 3d

SE necesita en la calle del Parque número 213, un cortador de sastre, y que entienda para despachar, teniendo buena recomendacion. a25 5d

SE ofrece una ama de leche, muy buena, calle del Callao núm. 203. a25 2d

SE ofrece una ama de leche italiana fresca, calle de Suipacha 228. a25 3d

SE ofrece una ama de leche fresca, suiza, calle de Rivadavia 904. a25 3d

SE ofrece un cochero de nacionalidad italiano con buenas recomendaciones de casas del pais, el que lo precise, ocurra calle de Cuyo núm. 82 1|2. a25 6d

SE ofrece una ama de leche fresca—Para criar en su casa calle de Venezuela número 572. a12 2d

Ama de leche—Se precisa una en la calle de Santiago del Estero 113 (bajos) a25 3d

Barbero—Se necesita un oficial en la calle del Parque No. 310. a25 2d

Se ofrece una señorita francesa para coser y planchar en una casa particular y con buenas recomendaciones, calle de Perú No. 102. a12 2d

A LOS INTERESADOS

Mostaza en grano, se vende plaza 6 de Junio calle Arenales y Montevideo esquina, para tratar á toda hora del dia, se advierte que es del pais. a20 6d

Al comercio—Prevenimos al comercio en general y á nuestros deudores en particular, que desde la fecha, cesan de ser cobradores de nuestra casa, nuestros dependientos Luis Pavigna y Francisco Majesté—Buenos Aires, Abril 22 de 1871.
a23 10d *Lopez y Blanco.*

Al público y al comercio—Los que tengan cuentas á cobrar del finado Arnaud Pradllé, se les advierte que la hagan en el término de ocho dias á contar desde la fecha, pasados los cuales no se atenderá reclamo, previniendo que ellos deben hacerse en la calle de Bolivar núm. 93, en los altos ó Victoria, Fourcade. a23 8d

Al público—En la fábrica de carruages calle de Buen Orden 439 hay para vender galeras, brekes como para el campo y para ta ciudad, volantas nuevas y usadas, jardineras y carros de mudanzas. a13 15d

Ama de leche—Se ofrece una para criar en su casa Europa 224. a26 4d

Avisamos que el primero de Abril hemos comprado una carboneria calle de Corrientes número 452, si alguno tiene que hacer algun reclamo sobre dicho negocio que se presente en el término de tres dias, pasando dicho término no habrá reclamo alguno. a26 3d

Botica—Se necesita un buen dependiente para el campo, dirigirse Drogueria Eastman calle Defensa No. 11 de las 9 á las 3. a26 2d

†

Novenario.

El miércoles 26 del corriente dará principio un novenario en la iglesia de Moron por el descanso eterno de la finada Da. Maria del Pilar Fernandez (Q. E. P. D.) que falleció el 22 del corriente.
Se ruega á las personas de relacion, y familia, asistan á esta ceremonia á la que se les quedará eternamente reconocido. a26 9d

Dependiente de botica—Se necesita uno que sea muy capaz, se le pagará un buen sueldo, botica Raspail calle de Salta esquina de Moreno. a26 3d

EN el pueblo de Belgrano, se alquila una casa con tres piezas ó sino una pieza sola en la calle de Castelli No. 23, alli mismo para tratar á cualquiera hora del dia. a23 4d

Libreta perdida del Banco de la Provincia—Por haber fallecido su dueño Francisco Comezaña, firmada á ruego de Francisco Martinez, el que la entregue en la calle de Victoria 514, recibirá una buena gratificacion, la persona que la tenga será escusado se presente al Banco porque se han tomado las medidas necesarias para no poder cobrar; dicha libreta se ha perdido el dia 21 del corriente. a26 3d

Mensageria Nacional Flor del Oeste—Sale de Chivilcoy para el Salto y Pergamino, cada cinco dias á la mañana es decir: 1. 5, 10, 15, 20, 25, regresando del Pergamino, Salto y Chivilcoy, 3, 8, 13, 18, 23 y 28.
Hasta que dure la fiebre, sale de Chivilcoy.
En el dia de Chivilcoy al Pergamino.
A la víspera se duerme en Chivilcoy.
Dirijirse en Chivilcoy á la fonda de D. Luis Dasserotti. a26 3d

Piezas—Se alquilan tres ó cuatro de las principales de la casa calle de Rivadavia 187 1|2 son aparentes para los señores encargados de Negocios Estrangeros, por su calidad y buen tono, tambien se darán bien amuebladas. a26 2d

Sirvienta—Se necesita una para una corta familia, darán razou Perú 79 y 80. a26 3d

Sirvienta—Se necesita Calle de Cuyo No. 156, que sea estrangera y quiera ir á Europa á volver, ó no será al gusto de dicha. a26 4d

SE necesita un muchacho para el servicio interior calle de Piedad 169. a26 3d

E. Brandes y Ca. tienen abierto desde las 11 hasta la una. a27 3d

SE compran capones y ovejas de buena carne, ocurran á lo del Sr. Núñez, crucesita, de Barracas al Sud. a27 1d

Se necesita un mozo para comedor para el hotel de la Recoba Victoria No. 88. a27 2d

A UNO POR CIENTO
Dinero á interés. Compran casas y terrenos.

OCAMPO Y DESCIORA corredores y rematadores públicos, dan dinero á interés desde cinco mil hasta seis millones de pesos. Para las compras de casas y terrenos disponen de fuertes capitales. Reciben órden de remates de fincas y mercaderias, Ocurrir al escritorio, Recoba Nueva 102. f1

Ajencia de Vapores.
Y Mensajerías á las Provincias
DE A. MATTI Y PIERA
30—CANGALLO—30.
Nuevo itinerario en vijencia desde el 1° de Enero hasta nuevo aviso.

Servicio del Puerto—Los vapores
KATE, JENNY, BARY
Se ocupa del embarque y desembarque de pasajeros de todos los paquetes de Europa.
Conducen diariamente las provisiones á los buques de ultramar.
Dan remolques desde el Tigre, canal de afuera y Canaleta de la Boca, tanto de entrada como de salida, siendo los precios muy reducidos.
Para Montevideo—El vapor:
RIO URUGUAY
Saldrá todos los Lúnes á las 6 de la tarde, regresando los Juéves.
RIO URUGUAY
Saldrá todos los Juéves á las 10 de la mañana, regresando los Lúnes.
Los pasajeros para Mercedes y Gualeguaychú se trasbordan á otros vapores en Yaguarí y Fray Bentos.
Para el Rosario, Paraná, Santa Fé y puertos intermedios—el vapor
CAPITAN
Saldrá todos los Mártes y Sábado del Retiro á las 10 de la mañana, en combinacion con el vapor *Estrella* desde el Rosario, regresa los Lúnes y Juéves.
Para el Rosario y escalas—El vapor
LUJAN
Saldrá todos los Juéves y Domingo del Retiro á las 10 de la mañana y regresará los Miércoles y Sábado.
Para San Nicolas, Rosario, Paraná y Santa Fé, carga solamente, los vapores:
ESMERALDA Y CISNE
Saldrán alternativamente todas las semanas, habiendo siempre uno de ellos en el puerto para recibir carga, dando lancha gratis.
Para Corrientes, Asuncion y puertos intermedios, el vapor:
PROVEDOR
Saldrá alternativamente los Domingo á las 10 de la mañana, regresando los Miércoles.
Para mas informes á sus ajentes, A. Matti y Piera, Cangallo 30.
NOTA—La ajencia proporciona lanchas para la donduccion de la carga á bordo de los vapores, por un precio módico, y se ocupa del embarque e las mismas, corriendo con todas las dilijencias

Ajencia de Vapores.
Y COMISIONES
De Paez y Gomensoro.
41—RIVADAVIA—41.

Carrera de los rios Paraná y Paraguay—Para la Asuncion y puertos intermedios, el vapor nacional:
VENEZIA
Recibe carga y pasajeros.
Para la Asuncion y puertos intermedios, el vapor francés:
RIO GUALEGUAY
Recibe carga y pasajeros.
Para la Asuncion, Corrientes y puertos intermedios, el vapor:
THERESA
Recibe carga y pasajeros, para los que tiene escelentes comodidades.
Para Gualeguay directamente, vapor nacional:
ENTRE-RIOS
Recibe carga y pasajeros y saldrá cada dias dias.
Los vapores de la carrera de los rios Paraná y Paraguay, saldrán alternativamente cada ocho dias.
Las encomiendas se recibirán hasta las cuatro de la tarde del dia antes de la salida de los vapores

Mensajerias Fluviales.

AJENCIA DE VAPORES Y COMISIONES DE PEDRO RISSO
99—Reconquista—99

Itinerario de los vapores que se despachan por esta ajencia, que empezará á rejir desde el 10 de Febrero de 1871.
Para Montevideo el vapor inglés:
SATURNO
Capitan Benito Magnasco, saldrá todos los Lúnes á las 6 de la tarde, regresando los Domingos.
Para los puertos del Uruguay, Argentinos, el vapor inglés:
IRIS
Capitan J. Elscie, saldrá todos los dias hasta Concordia y los Viernes hasta Villa Cloon.
Estos vapores reciben carga, pasajeros y dinero á flete para los puertos arriba indicados
Pedro Risso.
Reconquista 99.